

# Kalender

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin**

Band (Jahr): **16 (2009)**

Heft 184

PDF erstellt am: **13.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Inhaltsverzeichnis Kulturprogramme

|                              |                           |                               |
|------------------------------|---------------------------|-------------------------------|
| 2 Theater und Konzert SG     | 56 Grabenhalle SG         | 64 Kinok St.Gallen            |
| 17 Kunsthaus Zürich          | Gare de Lion Wil          | Salzhaus Winterthur           |
| 28 Appenzell kulturell       | Kugl St.Gallen            | 66 Kellerbühne St.Gallen      |
| 40 Wissen, wo es hingeh.     | 58 Jüdische Filmwochen,   | Freudenhaus Lustenau          |
| 50 ArtDesign Feldkirch       | Vorarlberg                | 68 Volkskundemuseum Stein AR  |
| Chorprojekt St.Gallen        | Marienberg Rorschach      | Museum im Lagerhaus SG        |
| Diogenes Theater Alttstätten | Buebetröim Amriswil       | Schloss Wartegg Ror'berg      |
| Ausstellung Sven Bösigler    | 60 Bachstiftung St.Gallen | 70 Performancetage Winterthur |
| 54 Casinotheater Winterthur  | Klangreich Romanshorn     | Kunstmuseum St.Gallen         |
|                              | 62 Palace St..Gallen      | 80 Fest 15 Jahre SAITEN       |
|                              | Grabenhalle Bruchteil SG  |                               |

# KALENDER

## 01.-30.II.

Wird unterstützt von:  
**Schützengarten Bier**



So **01.II.**

### KONZERT

**1. Ittinger Sonntagskonzert.** Klavierquartette Schumann Es Dur op.47, Brahms Nr.2 A Dur op.26. Kartause Ittingen Warth, 11:30 Uhr  
**5. Abendmusikzyklus.** Jugendorchester «il mosaico», ev. Kirche Oberglatt Flawil, 19 Uhr  
**Antonio Andrade & Compania Flamenca.** Flamenco. Kulturzentrum. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Konzert am Reformations-sonntag.** J. Neuenschwander (org), S. Tosetti (fl), K. Helbling (Panflöte). Ev. Kirche Azmoos, 17 Uhr  
**Konzert zu Allerheiligen.** Melodia Goldach. kath. Kirche Goldach, 14 Uhr  
**Musik im Schloss I.** The Swiss Trio. Schloss Rapperswil, 17 Uhr  
**Musik zu Allerheiligen.** T. Heidegger (fl/sax), M. Tobler (org). Friedhofkapelle Rorschach, 14 Uhr  
**Percussion Art Ensemble Bern.** «Kontraste». Pfälzkeller St.Gallen, 17 Uhr  
**Silberbüx.** «Gheim isch gheim». Restaurant Bären Hundwil, 14 Uhr  
**Zeitklänge Festival:** Domchor St. Nikolaus. Dom St.Nikolaus Feldkirch, 9:30 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Autokratz.** (London, Kitsune) Elektro. Kugl St.Gallen, 21 Uhr

### FILM

**Baba's Song.** Slumdog made in Malawi. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**Barfuss nach Timbutku.** Mit dem Kopf durch den Sand. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr  
**The Sound of Insects:** Record of a Mummy. Peter Liechti (2009). Kinok St.Gallen, 18 Uhr

### THEATER

**Der Liftverweigerer.** Von Bengt Ahlfors. Kellertheater Winterthur, 17 Uhr  
**Georges Dandin.** Komödie von Molière. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 17:15 Uhr  
**Glück liegt immer auf der anderen Seite.** Junges Theater Thurgau. Eisenwerk Frauenfeld, 17 Uhr  
**Medea in Corinto.** Oper von Giovanni Simone Mayr. Theater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Shoot the Moon.** Eine Nacht mit Tom Waits. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

### KABARETT

**Andreas Thiel:** «Politsatire 3». Casinotheater Winterthur, 17 Uhr

### TANZ

**Silber - Tanz.** Tanzstück von Marco Santi. Theater St.Gallen, 17 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Olaf Nicolai «Mirador»/Cécile Hummel.** Führung. Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr  
**Architekturführung.** Im Zumborbau. Kunsthaus Bregenz, 11 Uhr  
**Christian Vogt, Today I've been you.** Fotostiftung Schweiz Winterthur, 11:30 Uhr

### LITERATUR

**Literaturtage 2009.** Div. Veranstaltungsorte. Konstanz, 11 Uhr  
**Texte und Musik.** B. Meyer (vc), E. Stingelin (fl), T. Bentele (Text). Schloss Dottenwil Wittenbach, 11 Uhr

### VORTRAG

**Black Music.** Mit Martin Schäfer. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**«Lea: Halbes Herz - Ganzes Leben».** Prof. Dr. René Prêtre. Alte Kaserne Winterthur, 11 Uhr

### KINDER

**Der Froschkönig.** Grimms Märchen. Puppentheater Marottino Arbon, 11 & 16 Uhr  
**Die drei vom Gallusplatz.** von Tobias Ryser. Figuren Theater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Sput&Nik - Acht Pfoten im Weltall.** Stück von Gertrud Pigor. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

### DIVERSES

**Sonntagszopf.** Wunderbares ZAMorgäbuffet. Kulturcinema Arbon, 9:30 Uhr

Mo **02.II.**

### KONZERT

**Antonio Andrade & Compania Flamenca.** K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Bad Libre.** Ostschweizer Red Hot Chili Peppers. Cultbar St.Gallen, 20 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Blue Monday.** DJ Johnny Lopez. Relax Lounge St.Gallen, 21 Uhr  
**Vollmondbar.** Kulturforum Amriswil, 20 Uhr

### FILM

**Je l'ai mais.** Nach dem Roman von Anna Gavalda. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

**Trüffelschweine.** Jugendclub momoll. Fassbühne Schaffhausen, 20 Uhr

### TANZ

**Don Quixote.** von Boris Eifman. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**24-Stunden-Comics: Best of...** Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr  
**David Boller.** Führung. Sonntagsapéro. Galerie Dorfplatz Mogelsberg, 11 Uhr  
**Sammlung Veronika und Peter Monauni.** Vernissage. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr

### LITERATUR

**Dichtungsring St.Gallen Nr.41.** Kerzenschein und Absinth. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Literaturtage 2009.** Div. Veranstaltungsorte Konstanz, 19:30 Uhr

### VORTRAG

**Konsumenten gestalten die Wirtschaft.** Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

Di **03.II.**

### KONZERT

**Dä Ziischtig mit Didi Kirchner Joyspring.** Kugl St.Gallen, 21 Uhr  
**Musig i de Moststube:** Kat Baloun Blues Band. Olma Messen St.Gallen, 20 Uhr  
**Tao** - Die Kunst des Trommelns. Pentorama Amriswil, 20 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Disaster.bar.** DJ Hermes Conrad. Dub, Vintage Reggae & Ska.Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Juicy Tuesday.** DJ Elkaphone. Relax Lounge St.Gallen, 21 Uhr

### FILM

**Baba's Song.** Slumdog made in Malawi. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

**Abschiedsrede - Das System von Wien.** Von Gert Jonke. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Die Belagerung.** Nach Martin Baltscheit, ab 12 Jahren. Theater am Kirchplatz Schaan, 14 Uhr  
**Eurydike.** Antikes Liebesdrama. Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr  
**Klamms Krieg.** Jugendstück von Kai Hensel. Schulhaus Hadwig St.Gallen, 20 Uhr

### TANZ

**Don Quixote.** von Boris Eifman. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

### MUSICAL

**Der Graf von Monte Christo.** Musical von Wildhorn und Murphy. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Familie und Beruf in Balance.** Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 16:30 Uhr

### LITERATUR

**Deftig oder gedrechselt?** Prof. Niklas Holzberg. Klosterschule St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Literaturtage 2009.** Div. Veranstaltungsorte Konstanz, 20:30 Uhr

### VORTRAG

**20 Jahre Mauerfall.** Wolfgang Engler. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr  
**100 Jahre Damenschwimmclub St.Gallen.** Textilmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

**Dienstagsvorträge im Stiftsbezirk.** Lat. Kulturmonat. Stiftsbibliothek St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Rocky Mountains - Mit Pferden durch die Wildnis Amerikas.** Kreuz Jona, 20 Uhr  
**Thomas Enders.** CEO Airbus S.A.S. Toulouse. Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr

### KINDER

**Peterchens Mondfahrt.** Theater für Kinder ab fünf Jahren. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

Mi **04.II.**

### KONZERT

**Casal Quartett** und Hanny Schmid Wyss. Mozart, Beethoven, Dvorák. Casino Herisau, 20 Uhr  
**Dyse.** Rock and Roll. Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr  
**Heinrich Müller & Band.** Tagesschau-Moderator am Saxophon. Kino Madlen Heerbrugg, 20 Uhr  
**Jazzbeiz: Kaff-Resident-Jazztett.** Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Mittwoch-Mittag-Impulse.** Alexandre Jaques (Akkordeon). St.Laurenzen St.Gallen, 12:15 Uhr  
**Phantogram.** Fette Beats & Chan-son. Palace St.Gallen, 22 Uhr  
**Stadthauskonzert.** Liederabend von Franz Schubert. Stadthaus St.Gallen, 19:30 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Midweek Session.** DJ Don Philip-po. Relax Lounge St.Gallen, 21 Uhr  
**Salsa-Night.** Salsa-Tanzkurs, freies Tanzen. K9 Konstanz, 22 Uhr

### FILM

**13. Internat. Kurzfilmtage Winterthur.** Kurzfilme aus aller Welt. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Je l'ai mais.** nach dem Roman von Anna Gavalda. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

**«Yvonne, die Burgunderprinzessin».** Aufführung der Theateria. Schulhaus Ebnet Andwil, 20 Uhr  
**Abschiedsrede - Das System von Wien.** Von Gert Jonke. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Gut gegen Nordwind.** Nach Daniel Glattauer. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

### KABARETT

**Erfolg als Chance.** Viktor Giacobbo, Mike Müller & Patrick Frey. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

### MUSICAL

**Der Graf von Monte Christo.** Musical von Wildhorn und Murphy. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Andrea Geyer/Sharon Hayes.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

**Dark Side 2 - Fotografische Macht und fotografierte Gewalt, Krankheit und Tod.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 18 Uhr  
**Konferenz der Tiere.** Führung. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 12:30 Uhr  
**Tony Oursler LOCK 2,4,6.** Führung. Kunsthaus Bregenz, 16 Uhr  
**Weihnachtsausstellung** und Kirloverkauf. Führung. Hongler Kerzenladen Alttstätten, 14 Uhr

### LITERATUR

**Ina Praetorius.** liest «Weit über die Gleichberechtigung hinaus». Hotel Dom St.Gallen, 19 Uhr  
**Literaturtage 2009.** Div. Veranstaltungsorte Konstanz, 17 Uhr  
**Titanic.** Stefanie Grob, Tania Kummer & Sandra Künzi. Cuphub Arbon, 20 Uhr

### VORTRAG

**Ein andalusischer Jude im christlichen Europa: Petrus Alfonsi (12. Jahrhundert).** Prof. Dr. Carmen Cardelle de Hartmann. Klubschule Migros St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Rocky Mountains - Mit Pferden durch die Wildnis Amerikas.** Hotel Römertor Winterthur, 20 Uhr  
**Stadion trifft Stadt.** Fan, Stadionverbot, Gesetze. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

### KINDER

**Die drei vom Gallusplatz.** von Tobias Ryser. Figuren Theater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Michel von Lönneberga.** Kinderstück von Astrid Lindgren. Theater St.Gallen, 14 Uhr  
**Mittwochs-Atelier.** Betrachten, Entdecken, selber Tun. Kunstmuseum Vaduz, 14 Uhr





**Bachs Drive**

Abendmusikzyklus in Flawil

Bachs Musik strahlt nicht nur Konzentration und perfekte Architektur aus, sondern sprüht auch vor Rhythmus, Drive und Lebendigkeit. Die Konzerte Nr. 2 und 4 und die Orchestersuite Nr. 3 werden von «il mosaico», dem Orchester der Kantonsschule Wättwil und der Musikschule Toggenburg, aufgeführt – einem der führenden Jugendorchester der Schweiz. Verstärkt mit dem Solotrompeter Immanuel Richter, der zu den Besten der Schweiz zählt. Hermann Ostendarp ist langjähriger Violinlehrer und seit der Gründung des Orchesters dessen Leiter.

**Sonntag, 1. November, 19 Uhr**  
**Kirche Oberglatt Flawil**

Mehr Infos: [www.abendmusikzyklus.ch](http://www.abendmusikzyklus.ch)



**Langeweile ist woanders zuhause**

Florian Uhlig im Kultbau

Florian Uhlig, der spielerische Revolutionär, der kürzlich erst mit seiner Aufnahme von Beethoven-Variationen international Aufsehen erregt hat, wagt einen explosiv gemixten Klavierabend: Neben Sonaten der beiden Jubilare Haydn und Mendelssohn spielt er Jörg Widmanns «Fleurs du mal» und die «Sonata in One Movement» von Bernhard Stevens. Wer Uhligs spontane Musizierfreude schon einmal erlebt hat, weiss, dass Langeweile an diesem Abend woanders stattfindet.

**Donnerstag, 5. November, 20 Uhr**  
**Kult-Bau St.Gallen**

Mehr Infos: [www.kultbau.org](http://www.kultbau.org)



**CD-Taufe I**

Das FM Trio im Schloss Wartegg

Das Trio um den St.Galler Pianisten Fabian Müller spielt seit drei Jahren in fester Formation und tritt auf internationalen Bühnen auf. Drums spielt Fabian Bürgi, Bass Kaspar von Grünigen. Ihr letztjähriges Debütalbum «Moment» bei Altrisuoni, einem der führenden Jazzlabels, musste nach nur drei Monaten nachgepresst werden. Die Eigenkompositionen generieren Spannung zwischen Kompositionsstruktur und variantenreichem Kontrollverlust in kollektiven Improvisationen.

**Samstag, 7. November, 20 Uhr**  
**Schloss Wartegg Rorschacherberg**

Mehr Infos: [www.wartegg.ch](http://www.wartegg.ch)



**CD-Taufe II**

Michael Neff feat. Marie Malou im Gambrius

«After Hours», das neue Album der Michael Neff Group, wird vom Label Amiata Emotion veröffentlicht. Für diesen Silberling komponierte Michael Neff mit Marie Malou Songs, die sich stilistisch zwischen Jazz und Songwriting bewegen. Entstanden ist ein lyrisches Konzeptalbum – zum Träumen und Entspannen; Songs über die Liebe und das Leben, die Vergänglichkeit und die Zukunft.

**Samstag, 7. November, 20.30 Uhr**  
**Gambrius Jazzclub St.Gallen**

Mehr Infos: [www.gambrius.ch](http://www.gambrius.ch)

**DIVERSES**

**Kerzenziehen und verzieren, Fackeln selber machen.**

Für Kinder & Erwachsene. Hongler Kerzenladen Altstätten, 14 Uhr  
**MusicaMundo im Bistro.** Musik und Kulinarisches aus aller Welt. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

**DO 05.11.**

**KONZERT**

**Bring me the Horizon.** Metalcore. Salzhau Winterthur, 19 Uhr  
**Florian Uhlig.** Klavierkonzert. Kult-Bau St.Gallen, 20 Uhr  
**Quasi Modo.** Le Concert. Offene Kirche St.Gallen, 19:15 Uhr  
**The XX.** Verkatert, sehnsüchtig. Palace St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Un Quartito.** Dub/Reggae aus Buenos Aires. Kulturladen Konstanz, 20:30 Uhr

**CLUBBING/PARTY**

**Bade.wanne.** DJ Cazzo di Ferro. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Do Bar.** Mit Live-Musik. USL Amriswil, 19:30 Uhr  
**Garetango.** Nicht nur für Tanzbeine. Gare de Lion Wil, 20 Uhr  
**Hallenbeiz.** PingPong mit DJ Augenwasser. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Jamsession.** Offene Musikbühne. Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**FILM**

**13. Internat. Kurzfilmtage Winterthur.** Kurzfilme aus aller Welt. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Filmabend Gerhard Klocker.** Querschnitt seiner Arbeiten. Kunsthaus Bregenz, 20 Uhr  
**Just Another Love Story.** Packender Thriller von Ole Bornedal. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr  
**L'amico di famiglia.** surrealistisches Grotteske von Paolo Sorrentino. Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**THEATER**

**«Yvonne, die Burgunderprinzessin».**

Aufführung der Theatertra. Schulhaus Ebnet Andwil, 20 Uhr  
**Così fan tutte.** Oper von W.A. Mozart. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Der Process.** Nach Franz Kafka. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Trüffelschweine.** Jugendclub momoll. FassBühne Schaffhausen, 20 Uhr  
**Klamms Krieg.** Jugendstück von Kai Hensel. Schulhaus Hadwig St.Gallen, 20 Uhr  
**«Mumien» von Martin Suter.** Theater Sinnflut. Mediathek Stella Maris Rorschach, 20 Uhr

**KABARETT**

**53. Splitternacht.** Offene Bühne für Profis, Amateure & Dilettante.K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Erfolg als Chance.** Viktor Giacobbo, Mike Müller & Patrick Frey. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Simon Enzler.** «Phantomscherz». Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

**TANZ**

**tanzfaktor interregio 09.** Fünf Tanzstücke. Phönix Theater 81 Steckborn, 20:15 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Gottfried Honegger.** Kunst als gesellschaftlicher Auftrag. Ausstellungsgespräch. Otten Kunstraum Hohenems, 20 Uhr  
**Küfas.** Vernissage. Rathaus-Galerie Goldach, 19:30 Uhr  
**Matias Faldbakken.** Führung. Kunsthalle St.Gallen, 18 Uhr  
**Sven Bösiger. Meshology.** Vernissage. St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Tony Oursler LOCK 2,4,6.** Führung. Kunsthaus KUB Bregenz, 19 Uhr

**LITERATUR**

**espresso - Leserunde für Frauen.** Kirche Rorschach, 19:30 Uhr

**Frühschicht: Lesung mit Manfred Heinrich, Musik und Gast.**

Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr  
**Literaturtage 2009.** Div. Veranstaltungsorte Konstanz, 15 Uhr  
**Säntis und Alpestein im Gedicht.** Buchvernissage. Volksbibliothek Gossau, 19 Uhr

**VORTRAG**

**Kanti für alle.** Darwin im Fokus. Kanti Frauenfeld, 17.45 & 19.30 Uhr

**DIVERSES**

**Kerzengiessen.** versch.Techniken und Tipps. Hongler Kerzenladen Altstätten, 13:30 Uhr

**FR 06.11.**

**KONZERT**

**Aladjo Toure - «Musiki».** Westafrikanischer Bass-Virtuose. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Après un réve.** R.Strauss, H.Pfizer, G.Fauré u.a. Schloss Rapperswil, 19:30 Uhr  
**Blasbar.** Von Appenzell bis Piazzoll: Flötenensemble St.Othmar. Baradies Teufen, 20 Uhr  
**Cellobar.** Celloklänge mit Lorena Dorizzi. RAB-Bar Trogen, 21 Uhr  
**Descarga.** Afro-kubanische Musik. Bären Hundwil, 21 Uhr  
**Eine musikalische Zeitreise.** mit The Weps. ev. Kirchgemeindehaus Lachen St.Gallen, 20 Uhr  
**Kanti Band-Night.** Speechless, Wet Back, u.a. Grabenhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Khan of Finland.** Electronica, Psychedelic, Soul. Salzhau Winterthur, 22 Uhr  
**Klostertaler Abschiedstour.** Letztes Konzert in der Schweiz. Pentorama Amriswil, 18 Uhr  
**Kutti Mc & One shot Orchestra.** Berner Rap-Poet. Kugl St.Gallen, 22 Uhr  
**Rizzoknor/Coldeve.** Electropop. Gare de Lion Wil, 21:30 Uhr

**Silvan Zingg Trio.** Piano und Blues. Jazzkeller Sargans, 20:30 Uhr

**Trio Suo.** Lieder und Tänze aus Finnland. Klubschule Migros St.Gallen, 20 Uhr

**CLUBBING/PARTY**

**Dance Free.** Bewegen, tanzen & begegnen. Rauchfrei & barfuss. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr  
**Fiesta Latina Rubma!** DJs Dexy, Goma, Theo & Phill-III u.a. Disco N13 Montlingen, 20 Uhr  
**HouseKlub hosted by Cris P.** Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Klangfenster.** DJ B.Gahan. Relax Lounge St.Gallen, 22 Uhr  
**Ladies Friday.** Backstage Musik-Club St.Gallen, 22 Uhr  
**Let's Dance!** Party für Leute vor und nach 40. Alte Kaserne Winterthur, 20:45 Uhr  
**Milonga - Tanznacht.** mit DJ und Barbetrieb. Club Tango Almacén St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Tanznacht40.** Älter werden wir alle, tanzen wollen wir trotzdem. Aha St.Gallen, 21 Uhr

**FILM**

**13. Internat. Kurzfilmtage Winterthur.** Kurzfilme aus aller Welt. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Bal a l'üna.** Anschließend: Regisseur Kuno Bont im Gespräch mit Jürg Niggli. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr  
**Bellamy.** Claude Chabrols neuester Streich mit Gérard Depardieu. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Luck by Chance.** Blick hinter die Kulissen der indischen Filmindustrie. Kinok St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Ze Crü - yes we can't.** Snowboardfilm. Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

**THEATER**

**«Weg einfach»** «Pension Murg» - Theater und Installationen. Alte Weberei Wängi, 20 Uhr

**«Yvonne, die Burgunderprinzessin».**

Aufführung der Theatertra. Schulhaus Ebnet Andwil, 20 Uhr  
**ABBA jetzt 2: Jenseits von Schweden.** Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr  
**Der Process.** Nach Franz Kafka. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Eurydike.** Antikes Liebesdrama. Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr  
**Medea in Corinto.** Oper von Giovanni Simone Mayr. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Mumien.** Stück von Martin Suter. Theater Sinnflut. Mediathek Stella Maris Rorschach, 20 Uhr  
**New York einfach.** Ein komödiantisches Erzählkonzert. Haberhaus Schaffhausen, 20:30 Uhr  
**Sechs Tanzstunden in sechs Wochen.** Regie: Nina C. Gabriel. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Verhasste Tomaten.** Eine Tragikomödie über Tod und Emigration jüdischer Intellektueller. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

**KABARETT**

**Erfolg als Chance.** Viktor Giacobbo, Mike Müller & Patrick Frey. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**TANZ**

**Silber - Tanz.** Tanzstück von Marco Santi. Theater St.Gallen, 20 Uhr

**MUSICAL**

**Quasi Modo.** Chansons aus dem Musical «Notre-Dame de Paris». Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Art Crash.** Führung. Kunsthaus KUB Bregenz, 16 Uhr  
**Knochen - ein ganz besonderes Material.** Vernissage. Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr  
**Martin-Arnold-Rohr.** Vernissage. Malerei. Klubschule Migros St.Gallen, 19 Uhr



### Brücke Ost-West

Anuraag im Schloss Wartegg

«Anuraag» bedeutet in Sanskrit «universelle Liebe» oder auch «lebendige Vielfarbigkeit». So nennt Miguel Guldinmann, schweizerischer peruanischer Gitarrist, sein neues Projekt. Ranajit Sengupta, einer der weltweit bekanntesten Sarod-Spieler, und Shubhajyoti Guha, Tabla, bauen mit Guldinmann eine Brücke zwischen westlichen und östlichen Traditionen. Guldinmanns durch den Zen-Buddhismus inspirierte Musik geht federleicht und vielschichtig in die Tiefe.

**Sonntag, 8. November, 17 Uhr**  
**Schloss Wartegg Rorschacherberg**  
 Mehr Infos: [www.wartegg.ch](http://www.wartegg.ch)



### Brecht, Bach & Gryphius

Chorprojekt St.Gallen am St.Nimmerleinstag

«Das Wesentliche ist für die Augen unsichtbar» (Saint Exupéry). Bert Brecht und der Barockdichter Andreas Gryphius leihen ihre Stimmen dem Schauspieler Daniel Kasztura. Markus Gsell und Roland Christen begleiten ihn auf Saxophon und Kontrabass. Das Chorprojekt (Mauro Rezzonico an der Orgel) singt die Brecht'sche «Ballade vom Pfund» auf Chorälen der Matthäuspassion. Die Leitung hat Peter Roth.

**Sonntag, 8. November, 19 Uhr, Evang.**  
**Kirchgemeindehaus St.Gallen-St.Georgen**  
**Samstag, 21. November, 20 Uhr,**  
**Evang. Kirche Ebnat-Kappel**  
**Sonntag, 22. November, 17 Uhr,**  
**Evang. Kirche Goldach**  
 Mehr Infos: [www.chorprojekt.ch](http://www.chorprojekt.ch)



### Psychorocker und Sixties-stampfer

The Soundtrack Of Our Lives im Gaswerk

Mit The Soundtrack Of Our Lives kommt eine Truppe ins Gaswerk, die es versteht, düsteren Psychodelic Rock mit dem Gestampfe von Sixties-Rock zu kombinieren. Ihr Album «Behind the Music» bescherte ihnen den Grammy Award 2003 für das beste Alternative-Album. Nach einigen Jahren sind sie endlich wieder zurück in der Schweiz. Die Band um den charismatischen Frontmann Ebbot Lundberg darf man eigentlich nicht verpassen.

**Mittwoch, 11. November, 20.15 Uhr**  
**Gaswerk Winterthur**  
 Mehr Infos: [www.gaswerk.ch](http://www.gaswerk.ch)



### «Die Mumien» von Martin Suter

Theater Sinnflut im Stella Maris

Lisa und Erwin sind alt geworden, alt ist auch der Hass, den beide füreinander empfinden. Wegen ihrer Bettlägerigkeit können sie weder auseinandergehen noch zusammen finden. Das Letzte, das sie verbindet, ist die Wut auf die Welt, die für sie nicht mehr gemacht zu sein scheint, in der Altwerden unweigerlichen Ausschluss bedeutet. Obwohl sie in ihrer Wohnung liebevoll gepflegt werden, beschliessen die Alten, sich an der Welt zu rächen.

**Donnerstag 5. November, Freitag 6. November, Samstag 7. November, Donnerstag 12. November, Freitag 13. November, Samstag 14. November, jeweils 20 Uhr, Stella Maris Rorschach**  
 Mehr Infos: [www.theater-sinnflut.ch](http://www.theater-sinnflut.ch)

### Papier & was. Vernissage.

Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 18 Uhr

**Vom Ich und anderen Monstern. Vernissage.** Fabian Lüscher. Kunststraum Winterthur, 19 Uhr  
**«Passato, presente, futuro».** Vernissage. Centro Sozio Culturale Italiano St.Gallen, 18:30 Uhr

### LITERATUR

**Erzählnacht.** Gerda Alder, Mirjam Diggelmann, u.a. Kellerbühne Grünfels Jona, 20:30 Uhr

### VORTRAG

**Das frühe Christentum: Von der Sekte zur Weltreligion.** Pfarrer Markus Anker. Katharinen St.Gallen, 9:30 Uhr  
**Gottlos - Leben ohne Religion.** Prof. Franz Josef Wetz. Restaurant Dufour St.Gallen, 19 Uhr

### DIVERSES

**Kerzengessen.** versch. Techniken und Tipps. Hongler Kerzenladen Altstätten, 13:30 Uhr  
**Koch- und Klangparcour.** Mit Martin Real & Klanglabor. Kiefer-Martis-Huus Ruggell, 19 Uhr  
**Nachtflohmarkt.** Stöbern im Dunkeln mit DJ Bluna. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## SA 07.11.

### KONZERT

**Afrikaabend.** Hakunamatata in Afrika. Viertel Trogen, 19 Uhr  
**Appenzeller Chorstobede.** Männerchor Harmonie, u.a. Schulhaus Gringel Appenzell, 19:30 Uhr  
**Babysakes & Box Elders.** Rock'n'Roll. Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21:30 Uhr  
**bandXost.** Nachwuchsband-Wettbewerb. Zak Jona, 20:30 Uhr  
**Christine Lauterburg & Aérope.** Neue Schweizer Volksmusik. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

### Costasicylya.

Rap aus Rorschach. Cuphub Café Arbon, 21 Uhr  
**FM Trio.** Jazz-Improvisationen. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 20 Uhr

**Gemeinschaftskonzert der Polizeimusikkorps.** Graubünden, Vorarlberg, St.Gallen. KV Zentrum Kreuzleiche St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Huiskapälä.** Hiphop, Funk, Jazz, Rock. Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr  
**Gospelchor Gaiserwald.** Leitung: Amelia Bruderer. ev. Kirche Herisau, 19 Uhr

**Kult-Kneipen-Nacht.** 17 Wirte präsentieren je eine Tribute-Band. div. Beizen Konstanz, 21 Uhr  
**Souls of Mischief.** Rap-Veteranen aus California. Gare de Lion Wil, 21:30 Uhr  
**Marius Tschirky: Kubelwald.** Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Michael Neff Group feat. Marie Malou.** Jazz, Songwriting. Gambrius Jazzclub St.Gallen, 20:30 Uhr

**Orgelherbst (5. Konzert).** mit Bernhard Ruchti. Werke von Brahms und Liszt. Kirche St.Maria Neudorf St.Gallen, 19:15 Uhr  
**Pierre Favre Solo Percussion.** Schlagzeugvirtuose. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr  
**Quasi Modo.** Chansons aus dem Musical «Notre-Dame de Paris». Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr  
**15 Jahre Saiten-Fest.** Mit Revue und Feuerwerk und einem Konzert von Nils Koppbruch. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr  
**Trio M.** Myra Melford (p), Mark Dresser (b), Matt Wilson (dr). Alte Kaserne Winterthur, 20:15 Uhr

**CLUBBING/PARTY**  
**Depeche Mode and More Party.** DJ 101 b.p.m. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**Chamäleon.** Die Kult-Disco ab 30 Jahre. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Cisco Maximus 2.** Elektronischer Orient. Reaktor Club Winterthur, 22 Uhr

### Elektron feat. Anja Schneider.

Kugl St.Gallen, 23 Uhr  
**In the Mix.** DJ Claude Frank. Relax Lounge St.Gallen, 22 Uhr  
**Kula Club Party.** Tanzbares aus Indie, Alternative, Rock & Pop. Kulturladen Konstanz, 22 Uhr  
**Primestyle HipHop.** DJs Jesaya, Little Maze, Conejo, Ali & friends. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr  
**Riot. Discol.** Suicide Boys. Indie, Alternativ, Runk Rock. Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 22 Uhr  
**Rub a dub Club.** Reggae-Soundsystem Real Rock Sound. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr  
**Schwoof.** Djammy Ueli Naef. Baradies Teufen, 21 Uhr  
**Starhouse & Touch the Soul.** Backstage Musik-Club St.Gallen, 22 Uhr  
**Visual Night III.** Gehörlosen-Party auch für Hörende. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

### FILM

**13. Internat. Kurzfilmtage Winterthur.** Kurzfilme aus aller Welt. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Baba's Song.** Songdog goes Malawi. Ab 12 Jahren. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Bellamy.** Claude Chabrols neuester Streich mit Gérard Depardieu. Kinok St.Gallen, 19 Uhr  
**Just Another Love Story.** Packender Thriller von Ole Bornedal. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### THEATER

**«Pension Murg» - Theater und Installationen.** Alte Weberei Wängi, 20 Uhr  
**«Yvonne, die Burgunderprinzessin».** Aufführung der Theatertruppe. Schulhaus Ebnet Andwil, 20 Uhr  
**Der Process.** Nach Franz Kafka. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Die Aufgabe.** Mafob Theaterkomagnie. kath. Pfarreiheim Herisau, 20 Uhr

**Trüffelschweine.** Jugendclub momoll. FassBühne Schaffhausen, 20 Uhr

**Mumien.** Stück von Martin Suter im Theater Sinnflut. Mediathek Stella Maris Rorschach, 20 Uhr  
**Verhasste Tomaten.** Eine Tragikomödie über Tod & Diaspora. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

### KABARETT

**«New York einfach».** Cornelia Montani und Daniel Schneider. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr  
**Ohne Rolf.** «Schreibibals». Kellerbühne Grünfels Jona, 20:30 Uhr  
**Susanne Kunz.** als umtriebige Hausfrau Elsbeth Schneider. Alte Turnhalle Engelburg, 20:15 Uhr  
**VollgasCo.** Die Verunsicherung mit den tiefsten Prämien. Kulturforum Amriswil, 20:15 Uhr  
**Zwergenhaft «Maskulin».** Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

### TANZ

**Breakdance-Battle.** Crews aus der Schweiz & dem nahen Ausland. flon St.Gallen, 19 Uhr  
**tanzfaktor interregio 09.** Fünf Tanzstücke. Phönix Theater 81 Steckborn, 20:15 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Edith Thurnherr.** Finissage. Galerie Werkart St.Gallen, 14 Uhr  
**Niklaus Lenherr und Achim Schroeteler.** Vernissage. ImPuls. Galerie Adrian Bleich Arbon, 16 Uhr  
**Susanne Kiebler, Beate Kuhn.** Vernissage. Kunsthalle Wil, 18 Uhr  
**Tony Oursler LOCK 2,4,6.** Führung. Kunsthaus KUB Bregenz, 14 Uhr  
**Weihnachtsausstellung und Kiloverkauf.** Führung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 09 Uhr

### LITERATUR

**Bern ist überall.** Spoken-Word mit Pedro Lenz, Beat Sterchi, Adi Blum. ZiK Arbon, 20:30 Uhr

**Gisela Widmer: «Zytlupe live 2».** fabrigli Buchs, 20 Uhr

### KINDER

**Die drei vom Gallusplatz.** von Tobias Ryser. Figuren Theater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Familientag.** Blick hinter die Kulissen. Kunsthaus KUB Bregenz, 11 Uhr  
**Kuges.** Familientag. Theater am Kornmarkt Bregenz, 10 Uhr  
**Zadora.** Musical «Zadora» für Kinder ab 6 Jahren. Casino Frauenfeld, 19:45 Uhr

### DIVERSES

**Kleine Planetenkunde mit Blick in die Sterne.** Sternwarte Kreuzlingen, 15:45 Uhr  
**Koch- und Klangparcour.** Mit Martin Real & Klanglabor. Kiefer-Martis-Huus Ruggell, 19 Uhr

## SO 08.11.

### KONZERT

**Anuraag.** Brücke zwischen Europa & Indien. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 16:45 Uhr  
**Elias.** F. Mendelssohn Bartholdy. ev. Kirche Romanshorn, 17 Uhr  
**Eversmiling Liberty.** Konzert mit The Tunes. Pauluskirche Gossau, 17 Uhr  
**Gospel Konzert.** Amazing Grace. kath. Kirche Abtwil, 17 Uhr  
**Marius Tschirky: Kubelwald.** Kellerbühne St.Gallen, 17 Uhr  
**Rheinberger Chor Vaduz.** Budapester Chor Szent Antal, u.a. Pfarrkirche St. Laurentius Schaan, 16 Uhr  
**Sankt Nimmerleinstag.** Bert Brecht, Andreas Gryphius, Johann Sebastian Bach. ev. Kirchengemeindehaus St. Georgen St.Gallen, 19 Uhr  
**Sinfonisches Festkonzert.** Dvorak, Mozart, Beethoven. Slowakische Kammerphilharmonie ev. Kirche Nesslau, 17 Uhr





# Lehrerin oder Lehrer?

## Besuchs- und Orientierungstage

Der Lehrberuf (Kindergarten und Primarschule sowie Sekundarstufe I) interessiert dich? Spannende Ein- und Ausblicke sowie Informationen aus erster Hand erhältst du an den Besuchs- und Orientierungstagen der PHSG.

- **Sekundarstufe I**  
Montag, 9. November 2009, 08.45 bis 16.00 Uhr,  
St. Gallen, Hochschulgebäude Hadwig
- **Kindergarten und Primarschule** (inkl. Logopädie)  
Dienstag, 17. November 2009, 08.45 bis 16.00 Uhr,  
Rorschach, Hochschulgebäude Mariaberg

Informationen und Anmeldung unter [www.phsg.ch](http://www.phsg.ch)

**PH<sup>SG</sup>**  
Pädagogische Hochschule  
des Kantons St.Gallen



## BARATELLA

Franco Marchesoni

Täglich frische, hausgemachte  
Eier-Nudeln, Spinat-Nudeln, Spaghettini,  
Lasagne und Ravioli

Unterer Graben 20, St.Gallen, Telefon 071 222 60 33

Casinotheater  
Winterthur  
Theater Events Restaurant  
Stadthausstrasse 119, 8400 Winterthur

Vorverkauf und weitere Infos:  
[www.casinotheater.ch](http://www.casinotheater.ch) oder Telefon 052 260 58 58

Konzert

## UELI SCHMETZER'S

MatterLive

Do 12.11., 20.00 Uhr

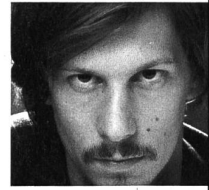


Zauberkunst & Comedy

## KEN BARDOWICKS

«Ich lüge Dich!»

Fr 13.11., 20.00 Uhr



Konzert

## ANDREAS VOLLENWEIDER

«Air» live 2009

das Air-Frischluff-Orchester

Fr 13.11., 20.30 Uhr



Musik-Kabarett

## NESSI TAUSENSCHÖN

«Perlen & Säue»

Di 17.11., 20.00 Uhr



A-cappella-Comedy

## LALELU

CH-Premiere – «grundlos eitel  
Das Deutschlandprogramm»

Mi 18.11., 20.00 Uhr

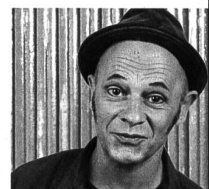


Musik-Comedy

## BLUES MAX

«Endlich Popstar»

Fr 20.11./Sa 21.11., 20.00 Uhr



Sponsoren



Medienpartner



Der Landbote

## FILM

**13. Internat. Kurzfilmtage Winterthur.** Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Barfuss nach Timbuktu.** Mit dem Kopf durch den Sand. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr  
**Je l'aimais.** nach dem Roman von Anna Gavalda. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**L'amico di famiglia.** surreal-fellinieske Groteske von Paolo Sorrentino («Il divo»). Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**The Sound of Insects: Record of a Mummy.** Peter Liecht's neuer Film. Kinok St.Gallen, 11 Uhr

## THEATER

**beziehungsweise - ein doppeltes Stück.** Grabenhalle St.Gallen, 19 Uhr  
**Eurydike.** Antikes Liebesdrama. Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr  
**Impro-Match!** TmbH Konstanz vs. die Gorillas Berli. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Sechs Tanzstunden in sechs Wochen.** Regie: Nina C. Gabriel. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

## TANZ

**Silber - Tanz.** Tanzstück von Marco Santi. Theater St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Das Leben der Mönche.** Führung. Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr  
**Indiens Tibet - Tibets Indien.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Karaoke.** Künstlergespräche. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr  
**«unter 40...».** Vernissage. Galerie Speicher, 14 Uhr  
**Tony Oursler LOCK 2,4,6.** Führung. Kunsthaus KUB Bregenz, 16 Uhr

## LITERATUR

**Monsterlesung:** Romeo und Julia auf dem Dorfe. Theater Parfin de siecle St.Gallen, 10 Uhr  
**Von den Schrecknissen der gewöhnlichen Tage.** Szenisch-musikalische Lesung. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 11 Uhr

## VORTRAG

**Wir sind das Volk - zwanzig Jahre nach dem Mauerfall.** Auszüge aus dem Dokfilm «Novembertage» von Marcel Ophüls, anschließende Diskussion. Kunst(Zeug)Haus Rapperswil, 11:15 Uhr

## KINDER

**Familiensonntag.** Geschichten, Bastel- & Spielspass. Kinderdorf Pestalozzi Trogen, 14 Uhr  
**Zadora.** Kindermusical ab 6 Jahren. Casino Frauenfeld, 14:30 Uhr

## DIVERSES

**Tag der Völker.** Musik, Volkstanz, Essen, Lesung. Alte Kaserne Winterthur, 11 Uhr

## MO 09.11.

## KONZERT

**Dr. Feelgood.** Blues. Nordtrakt Herisau, 19:30 Uhr  
**Jazzcafé.** Die Hausband mit dem Gast Alexander Wladiferoff. Gambrius Jazzclub St.Gallen, 20 Uhr  
**Therapy?.** Rock-Metal-Punk-Legenden aus Irland. Kulturladen Konstanz, 20:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Blue Monday.** DJ Johnny Lopez. Relax Lounge St.Gallen, 21 Uhr  
**Salsa-Night.** mit Salsa-Tanzkurs. K9 Konstanz, 22 Uhr

## FILM

**Bellamy.** Claude Chabrols neuester Streich mit Gérard Depardieu. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## VORTRAG

**Black Music.** Mit Martin Schäfer. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Orientierungstag PHSG.** für den Lehrberuf Sekundarstufe I. PHS Schulhaus Hadwig St.Gallen, 08:45 Uhr bis 16 Uhr  
**Rocky Mountains - Mit Pferden durch die Wildnis Amerikas.** Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

## DI 10.11.

## KONZERT

**Babylon Circus.** Ska, Reggae, Jazz, Punk, Chanson. Kulturladen Konstanz, 20:30 Uhr  
**Dä Ziischtig mit the Mozzarella.** Kugel St.Gallen, 21 Uhr  
**Dikanda.** Freude am Singen und Spielen. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Lord Bishop.** Rocker aus Amerika. Cultbar St.Gallen, 20 Uhr  
**Motorpsycho.** Space-Rock. Salzhau Winterthur, 19:15 Uhr  
**Wolfsberg Emotions: Hackbrettformation Anderscht.** Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**dancedancedance.** Disco mit Dj. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Disaster.bar.** Post Patos. Indie. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Juicy Tuesday.** DJ Elkaphone. Relax Lounge St.Gallen, 21 Uhr

## FILM

**Just Another Love Story.** Packender Thriller von Ole Bornedal. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Monsieur Ibrahim et les fleurs du coran.** Momo hat nur seinen Freund Monsieur Ibrahim, den liebenswerten arabischen Händler. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

## THEATER

**Boeing, Boeing.** Boulevard-Komödie. Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr  
**Eurydike.** Antikes Liebesdrama. Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr  
**Trüffelschweine.** Jugendclub momoll. FassBühne Schaffhausen, 20 Uhr  
**Theatersport: WinterthurTS - Die Gorillas.** Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## KABARETT

**Martina Schwarzmann.** «So schee kons Leb'n sei!». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## TANZ

**Silber - Tanz.** Tanzstück von Marco Santi. Theater St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ulrich Meister.** Führung. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 12:30 Uhr  
**Wände dünn wie Haut.** Führung. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18 Uhr

## LITERATUR

**Lesung mit Urs Widmer.** Romane, Erzählungen, Essays, Theaterstücke. Kunst(Zeug)Haus Rapperswil, 20 Uhr

## VORTRAG

**Debatte Migration.** mit Balthasar Glättli. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr  
**Dienstagsvorträge im Stiftsbezirk.** Lateinischer Kulturmonat. Stiftsbibliothek St.Gallen, 19:30 Uhr  
**MAS Arts Management.** Infoveranstaltung. Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften Winterthur, 18:15 Uhr  
**Markus Weder.** Unterstützung der Thermophysiologie im Leistungssport. Textilmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Rocky Mountains - Mit Pferden durch die Wildnis Amerikas.** Park Casino Schaffhausen, 20 Uhr  
**Verbot von Kriegsmaterial-Export.** Podium mit Felix Birchler & Arthur Loepfe. Hotel Löwen Appenzell, 19:30 Uhr  
**Stadttisch.** Colette Gradwohl und Paul Burkhalter im Gespräch mit Gästen. Casinotheater Winterthur, 19 Uhr

## MI 11.11.

## KONZERT

**Instrumentalwettbewerb der Studienstiftung KSBG.** Kantons-schulhaus am Burggraben St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Jazzbeiz: Kaff-Resident-Jazztett.** Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Oceansize.** Pop/Rock. Support: Theworlondfire. Gare de Lion Wil, 21 Uhr

**Peter Green.** Der Frontman von Fleetwood Mac auf Clubtour. Kulturladen Konstanz, 20:30 Uhr  
**The Soundtrack of our Lives.** Düstere Psychodelic Rock. Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Midweek Session.** DJ Don Philip-po. Relax Lounge St.Gallen, 21 Uhr  
**Open House.** Fete zu Ehren des Cult-Chefs. Cultbar St.Gallen, 19 Uhr  
**Salsa-Night.** Mit Salsa-Tanzkurs. K9 Konstanz, 22 Uhr

## FILM

**Baba's Song.** Slumdog made in Malawi. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**beziehungsweise - ein doppeltes Stück.** Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr  
**Boeing, Boeing.** Boulevard-Komödie. Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr  
**Zeit.** von Helen Meier. Uraufführung. Theater Parfin de siecle St.Gallen, 19:30 Uhr

## KABARETT

**Andreas Thiel & Annalena Fröhlich: Politsatire 3.** Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Divertimento.** Jonny Fischer und Manuel Burkart. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Christian Vogt, Today I've been you.** Führung. Fotostiftung Schweiz Winterthur, 18 Uhr  
**Hast du meine Alpen gesehen?** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 17 Uhr  
**Phantasien - Topographien.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Weihnachtsausstellung und Kerzenverkauf.** Führung. Hongler Kirzlenladen Alstätten, 14 Uhr

## LITERATUR

**Daniela Binder & Sibylle Engi stellen Neuerscheinungen vor.** Freihandbibliothek St.Gallen, 19 Uhr

## VORTRAG

**Non olet - Der Wert des Geldes.** Dr. Konrad Hummler, Stefan Stirnemann. Waaghaus St.Gallen, 19:30 Uhr

## KINDER

**Das kleine Ich bin ich.** Marionettentheater. fabriggeli Buchs, 16 Uhr  
**Die kleine Hexe.** nach Otfried Preussler. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Lueged emol verbii.** Komödie. Adler Muolen, 13:30 Uhr  
**Mächen im Museum.** Geschichten aus Tibet. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Museum für Kinder: Fussgeschichten.** Kartause Ittingen Warth, 14 Uhr  
**Wohin schwimmst du, Seepferdchen?** MitmachTheater. Eisenwerk Frauenfeld, 14 Uhr

## DIVERSES

**Little Kingdom.** Modeschau mit Fashion von Mathias Ackermann. Quimby-Huus St.Gallen, 20 Uhr

**Streuen eines Mandalas.** durch Mönche des Klosters Rikon. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

## DO 12.11.

## KONZERT

**Cheap Noise.** Rock'n'Roll aus dem Rheintal. Habsburg Widnau, 21 Uhr  
**Delinquent Habits.** Latino Hip-Hop-Klassiker. Club Conrad Sohm Dornbirn, 21 Uhr  
**Friska Viljor.** Support: Lena Malmborg & William The Contractor. Kulturladen Konstanz, 20:30 Uhr  
**Little Rock.** Accoustic Grunge Rock. Cuphub-Design Kultur Café Arbon, 21 Uhr  
**New Model Army.** Rock, Folk, Punk. Salzhau Winterthur, 19:30 Uhr  
**Odd Crew.** Metal/Southern Rock, Bulgarien. Cultbar St.Gallen, 20 Uhr  
**Soundegge.** Essen, trinken und chillen. Gare de Lion Wil, 19 Uhr  
**Ueli Schmezer's MatterLive.** Mani Matters Erben. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Who the fuck are: Talking Heads.** DJ TomTom. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Wanderwall.** DJ B. Gahan. Relax Lounge St.Gallen, 21 Uhr

## FILM

**Il caimano.** Gianni Moretti's furiose Abrechnung mit Silvio Berlusconi und der italienischen Gesellschaft. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr  
**L'Orchestra di Piazza Vittorio.** Die ungewöhnliche Entstehungsgeschichte des berühmten multikulturellen Orchesters in Rom. Kinok St.Gallen, 18 Uhr

## THEATER

**«König Lear» mit Bernd Lafrenz.** Shakespeare als One-Man-Show. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Trüffelschweine.** Jugendclub momoll. FassBühne Schaffhausen, 20 Uhr

**Mumien.** Stück von Martin Suter im Theater Sinnflut. Mediathek Stella Maris Rorschach, 20 Uhr

## KABARETT

**Andreas Thiel & Annalena Fröhlich: Politsatire 3.** Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Tony Oursler LOCK 2,4,6.** Führung. Kunsthaus KUB Bregenz, 19 Uhr

## LITERATUR

**Susanne Fritz: Die Hitze liess nur die Dinge.** Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

## VORTRAG

**Die dritte Dimension virtuelles 3D-Modell AR.** Rolf Eugster. Museum Herisau, 19 Uhr  
**Kanti für alle.** Darwin im Fokus. Kanti Frauenfeld, 17.45 & 19.30 Uhr  
**Patagonien - Das Trekking-Eldorado.** Adler St.Georgen St.Gallen, 20 Uhr

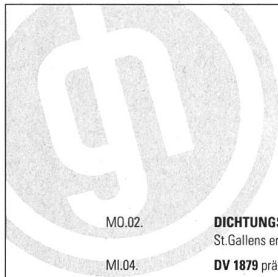
## Himmlischer Genuss!



Weisser Engel heisst das Hefe-Weissbier von Schützengarten. Mit Engelsgeduld gebraut, entfaltet es einen herrlichen Hefeweizengeschmack. Zum Wohl.

**Schützengarten**  
Das vortreffliche Bier.





# NOVEMBER

## Türöffnung

|                   |  |   |
|-------------------|--|---|
| MO.02.            | <b>DICHTUNGSRING St.Gallen Nr. 41</b><br>St.Gallens erste Lesebühne mit P. Armbruster, E. Hasler und DIR!  | 20.00 Uhr                               |
| MI.04.            | <b>DV 1879</b> präsentiert <b>STADION TRIFFT STADT</b><br>Infoabend zum Thema «Stadionverbot, Gesetze, Fan»<br>Der Abend soll aufzeigen, wie sich die Situation derzeit präsentiert und wo die verschiedenen Beteiligten Handlungsbedarf sehen.  | 19.30 Uhr                               |
| DO.05.            | <b>HALLENBEIZ</b><br>PingPong und Sounds mit <b>DJ AUGENWASSER</b>   | 20.30 Uhr                               |
| FR.06.            | <b>KANTI BAND - NIGHT</b><br>Konzerte mit <b>SPEECHLESS / WET BACK / CHIVE / THE FADERS / FUNKY PUMPKINS</b>   | 19.00 Uhr                               |
| SA.07.            | <b>SAITEN - Fest</b><br>Das Ostschweizer Kulturmagazin wird 15-jährig und feiert das Jubiläum mit einer wilden Revue und einem Konzert von <b>Nils Koppbruch</b> (Sänger der Hamburger Band «FINK»)  | 20.00 Uhr                               |
| SO.08. und MI.11. | <b>momoll theater &amp; momoll Jugendtheater</b> präsentieren <b>BEZIEHUNGSWEISE - ein doppeltes Stück</b><br>Die 19-jährige Fabienne verliebt sich in den 43-jährigen Gabriel. Und umgekehrt. Privatsache. Oder doch nicht?<br>Diese Geschichte wird zweimal erzählt, einmal aus der Sicht von Jugendlichen, dann aus der Perspektive von Erwachsenen. Ein spritziges und abgründiges Theater um Beziehungen.   | Sonntag 18.00 Uhr<br>Mittwoch 19.00 Uhr |
| DO.12.            | <b>Ein kleines Konzert # 79</b><br>Infos auf <a href="http://www.grabenhalle.ch">www.grabenhalle.ch</a>  | 21.00 Uhr                               |
| FR.13.            | Konzerte mit <b>HÖGNI LISBERG (Färöer Inseln)</b><br>support: <b>FRANTIC (CH)</b><br>Ein grossartiger Songwriter, dessen neue Lieder teilweise deutlich mehr Rock-Einflüsse haben als frühere Aufnahmen.   | 21.00 Uhr                               |
| SA.14.            | Ska- und ReggaeKonzerte mit <b>THE UPSESSIONS</b> (Early Reggae / Amsterdam)<br><b>ALASKA</b> (Ska, Rocksteady, Reggae / Zürich)<br><b>OXNARD MONTALVO BÄÄNT</b> (Ska-Punk / Konstanz)   | 20.00 Uhr                               |
| SO.15.            | Innovatives Indisches Tanztheater mit Live-Musik des <b>Tanzensembles KALASRI</b> unter der Leitung von <b>D. Keshava PANCHA BHUTA - Die fünf Elemente Erde - Wasser - Feuer - Luft - Äther</b><br>Die Welt manifestiert sich nach altindischer Philosophie durch die universellen fünf Elemente. Ihr Zusammenspiel hält das Leben auf Erden in Bewegung und bringt es zur vollkommenen Entfaltung. Doch dieselben Energien können auch Konflikte oder gar Katastrophen auslösen. Eine Kombination aus klassischem und zeitgenössischem Indischen Tanz mit Yoga und südindischer Kampfkunst. Eine faszinierende musikalische Auseinandersetzung zwischen Ost und West. | 18.00 Uhr                               |
| DO.19.            | <b>HALLENBEIZ</b><br>PingPong und Sounds mit <b>DJ SelectJAH</b>   | 20.30 Uhr                               |
| FR.20.            | <b>25 Jahre Grabenhalle - BRUCHTEIL</b> präsentiert <b>RINGSGWANDL (D)</b><br>Der spitzzüngige bayrische Rockkabarettist mit seinem neuen Programm <b>UNTERSENDUNG</b> . Ein Punk-Qualtinger, ein Valentin des Rock'n'Roll, ein bayrisches Genie. Ein Mann wie ein Leuchtturm, Geheimtip der Verirrten. Der Oberarzt als Punk, verhauter Rock'n'Roller und intellektueller Robin Hood. Auf der Grenze zwischen genialer Übersteigerung und Verrücktheit balanciert der letzte König Bayerns.   | 15.00 Uhr                               |
| SA.21.            | <b>bandKost - DAS FINALE</b><br>8 Bands mit MusikerInnen zwischen 12 und 20 Jahren spielen um den begehrten Titel.   | 21.00 Uhr                               |
| SO.22.            | <b>25 Jahre Grabenhalle - BRUCHTEIL</b> präsentiert das <b>PARANOIA VARIETE (Teil 1)</b> mit dem Dokumentarfilm « <b>DAR FÜR - WAR for WATER</b> » des slowenischen Journalisten <b>Tomo Kriznar</b> , anschl. Podiumsdiskussion zum Thema Darfur  | 20.30 Uhr                               |
| DO.26.            | <b>Ein kleines Konzert # 80</b> mit <b>CATCHPOLE (Zürich)</b><br>Für gestandene, in ehren ergraute Motörhead-Verehrer, Pogo-Nachwuchs, Schweinerocker mit Bauchansatz, Altpunks und Denimfetischisten aus der Turbogeneration.   | 15.00 Uhr                               |
| FR.27.            | <b>25 Jahre Grabenhalle - BRUCHTEIL</b> präsentiert <b>JENIFEREVER (SWE)</b> Die Band bevorzugt das Melancholische. Ihr majestätischer Entwurf mit orchestralen Zügen schwebt sanft dahin. Ohne zu überladen, zu bombastisch zu klingen, im Gegenteil, jede Harmonie sitzt und nimmt die HörerInnen gefangen.  | 21.00 Uhr                               |
| SA.28.            | <b>HipHopShows.ch</b> presents <b>AZAD (D) - «Assassin Tour 2009»</b><br>support: <b>Manuellsen &amp; Jeyz (D)</b><br>Der Bozz im Game geht mit seinem neuen Album «Assassin» auf Tour und bringt damit das harte Pfister der Frankfurter Nordweststadt als Show-Spektakel auf die Bühne.  | 20.00 Uhr                               |
| SO.29.            | <b>Schülerkonzerte</b> der Musikschule « <b>music electronics</b> » Rund 20 SchülerInnen präsentieren ihr Können   | 21.00 Uhr                               |

grabenhalle

IG Aktionshalle Graben | Postfach 301 | 9004 St.Gallen  
Tel.: +41(0)71 222 82 11 | eMail: [info@grabenhalle.ch](mailto:info@grabenhalle.ch) | [www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)

Lieferschein

LS6

# GARE DE LION

## im November 09

Datum Date  
Preis Prix  
Price

MI 11 Oceansize (UK)

Oceansize beehren den Gare de Lion mit dem einzigen CH-Konzert der Tour zur neuen EP! Support machen The Worldonfire (UK).  
Vorverkauf: [Starticket.ch](http://Starticket.ch)

FR 20 Apparatschik (DE/RUS)

Übermütiger Mix aus russischer Volksmusik, Ska, Polka und Punk. Danach Balkan-Beats mit DJ Mario Batkovic.

DO 26 Jeniferever (SWE)

Das schwedische Quartett - episch wie Sigur Ros, tragisch wie Elliott Smith und märchenhaft wie Mum. Eintritt FREI!

SA 28 Supershirt (DE)

Die grosse TRASHDISCO-Sause mit Supershirt von der Ostsee und ATOMIC NICK und LE FRÈRE (Neon // Hive // Disco Slack // ZH).

Der ganze Fahrplan auf [www.garedelion.ch](http://www.garedelion.ch)

Gare de Lion / [www.garedelion.ch](http://www.garedelion.ch) / Silbstrasse 10 / 9500 Wil

# KUGL 2009 NOVEMBER

01. 20h Beginn um 21.30 Electro, Rave

11 LIVE! AUTOKRATZ (UK, KITSUNÉ)

06. 21h Hip Hop, Electro

11 KUTTI MC & ONE SHOT ORCHESTRA

07. 23h ElektroTech MiniTech 18+

11 ELEKTRON FEAT. ANJA SCHNEIDER & AND.ID (LIVE)

13. 23h DetroitTechno 18+

11 CARL CRAIG (DETROIT, PLANET E)

14. 22h Hip Hop DanceHall PartyBreaks 18+

11 URBAN VIBEZ FEAT. DRIFTER & MORTENSEN, MISTAH DIRECT

19. 20h DeepDisco Pop

11 CLASSIXX (USA, KITSUNÉ)

22. 22h Hip Hop 16+

11 BACK TO THE CLASSICS FEAT. DJS HANDS SOLO, PAC MAN

27. 23h, MinimalTechno 18+

11 MATTHIAS TANZMANN (MOON HARBOUR, D)

28. 21h Mebr Infos unter [www.kugl.ch](http://www.kugl.ch) & [toxic.fm](http://toxic.fm)

11 TOXIC.FM PARTY

03. 10. 17. 24. 18h Freier Eintritt

11 11 11 11 DÄ ZIISCHTIG MIT DIVERSEN LIVEBANDS

08. 22. 19h Freier Eintritt

11 11 CHILLIFUNK MIT GEE-K

WWW.KUGL.CH





## Die Färöer-Connection

Hogni Lisberg in der Grabenhalle

Für alle Freundinnen und Freunde nordischen Pops: Hogni Lisberg kommt von den Färöer-Inseln. Und auch für alle anderen: Lisberg ist mit dem aktuellen Album zum grossartigen Songwriter gereift. Irgendwo zwischen Jack Kerouac, Ben Harper und Lenny Kravitz. Die ersten Singleauskopplungen seines aktuellen Albums «Haré! Haré!» stürmten auf den Färöer-Inseln subito auf Platz eins. Unterstützt wird der Sympath von der Wiler Band Frantic.

**Freitag, 13. November, 22 Uhr**  
Grabenhalle St.Gallen

Mehr Infos: [www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)



## Temporärer und temporeicher Treffpunkt

Performancetage in Winterthur

Perform now! ist ein temporärer Treffpunkt, wo sich die performativen Künste (Kunst, Tanz, Theater und Musik) als gleichwertige Partner begegnen und Arbeiten präsentieren. Denn der Umgang mit der Performance ist nicht immer einfach, das Verständnis dafür nicht immer da. Mit Gesprächen, Präsentationen und Workshops will das Festival Vermittlungsarbeit leisten. Mit: Radio Arthur, Frank und Patrik Riklin, Schauwerk-Blackbox und vielen anderen.

**Freitag, 13. November, 19.30 Uhr,**  
**Samstag, 14. November, 16.30 Uhr**  
Kleine Reithalle Winterthur

Mehr Infos: [www.perform-now.ch](http://www.perform-now.ch)



## Heimatfilmtheater

Knuth und Tucek im Alten Zeughaus

Knuth und Tucek schiessen sich mit ihrem neuen Programm durch die gelichteten Reihen der Selbstfindungstechniken Politik, Wirtschaft, Spiritualität und volkstümlichen Schlager. Mit Engelsstimmen und Teufelszungen besingen und besprechen die schwarzen Königinnen des Heimatfilmtheaters den Schrupfkopf der modernen Welt als Neurotikerin und teilen mit den Schwertschwinger weiblicher Bodenlosigkeit die tiefgrauen Nebel vom Abaton. Ein von Komik triefender Trip in die obskuren Abgründe menschlich-manischen Suchens.

**Samstag, 14. November, 20.30 Uhr**  
Altes Zeughaus Herisau

Mehr Infos: [www.kulturisdorf.ch](http://www.kulturisdorf.ch)



## Jung und bereits gepriesen

Hyeyoon Park im Einstein Congress

Dieses Konzert ist der Start einer kleinen und feinen Reihe im Konzertsaal des neuen Kongresszentrums am Fusse des südlichen Hügels St.Gallens. Junge Preisträger sollen die Möglichkeiten bekommen, Konzerterfahrungen zu sammeln. Eröffnet wird die Reihe von der siebzehnjährigen Geigerin Hyeyoon Park. Sie gewann in diesem Jahr als jüngste in dessen Geschichte den Internationalen Musikwettbewerb der ARD.

**Sonntag, 15. November, 11.30 Uhr**  
Einstein Congress St.Gallen

Mehr Infos: [www.einstein.ch](http://www.einstein.ch)

## FR 13.11.

### KONZERT

**Aja Soul Group.** Nu Soul. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr  
**Alexia Gardner.** Jazz vom Feinsten. Jazzclub Rorschach, 20 Uhr  
**Carl Craig.** Technopionier aus Detroit. Kugl St.Gallen, 23 Uhr  
**Friska Viljor.** Gitarrensound trifft Glockenspiel. Carinisaal Lustenau, 21 Uhr  
**Götz Widmann.** Godfather of Liedermaking. Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21:30 Uhr  
**Gus MacGregor im Trio.** Pop, Country, Blues, Folk. fabriggli Buchs, 20 Uhr  
**Kantihof.** Speechless u.v.m. Gare de Lion Wil, 18 Uhr  
**Hogni Lisberg.** Folk-Rock von den Färöern. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr  
**Jailhouse Jazzmen.** Dixieland Jazz. Jazzkeller Sargans, 20:30 Uhr  
**Les Grosses Papilles.** burleskhumoristisches Karussell. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**Max Lässer und das kleine Überlandorchester.** Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr  
**Nachtbar.** Tanzen mit DJ Pult. Palace St.Gallen, 22 Uhr  
**Reggie Washington.** Soulige Blasen im Raum. Gambinus Jazzclub St.Gallen, 20 Uhr  
**Simply Enrico.** «No Pain, No Gain». Cultbar St.Gallen, 19 Uhr  
**Sina & Stucky.** Zwei Schwestern im Geiste. Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr  
**Stress.** Der beliebteste Rapper der Schweiz. Forum im Ried Landquart, 20:30 Uhr  
**The Blue Flagships.** Blues, und RANA. Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**different Rhythms/different People #2.** Triphop, Hiphop, Dub'n'Bass. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**DJs El Ramun & Dr.Brunner** Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr  
**Etepetete's Friday the 13th Party.** kleine aber feine Fete. Rondo Brunnadern, 20 Uhr  
**Klangfenster.** DJ B.Gahan. Relax Lounge St.Gallen, 22 Uhr  
**Kontra:Bass.** DJs Task Horizon, Eclipse, Gregseen & D. Sign. Kulturladen Konstanz, 22 Uhr  
**Milonga - Tanznacht.** mit DJ und Barbetrieb. Club Tango Almacén St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Tanznacht40.** für Menschen ab 40. Garden Club Winterthur, 21 Uhr

### FILM

**Baba's Song.** Slumdog made in Malawi. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Je l'aimais.** nach dem Roman von Anna Gavalda. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Just Another Love Story.** Packender Thriller von Ole Bornedal. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Mumien.** Stück von Martin Suter. Theater Sinnflut. Mediathek Stella Maris Rorschach, 20 Uhr  
**Performance-Tage Winterthur.** Mit Christina Hemauer, Roman Keller, u.v.m. Kleine Reithalle Winterthur, 19:30 Uhr  
**Prinz Friedrich von Homburg.** Schauspiel von Heinrich von Kleist. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

### THEATER

**«König Lear» mit Bernd Laffen.** Shakespeare als One-Man-Show. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Zeit.** Uraufführung des Stücks von Helen Meier. Parfin de siècle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Eurydike.** Antikes Liebesdrama. Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr  
**Mumien.** Stück von Martin Suter. Theater Sinnflut. Mediathek Stella Maris Rorschach, 20 Uhr  
**Performance-Tage Winterthur.** Mit Christina Hemauer, Roman Keller, u.v.m. Kleine Reithalle Winterthur, 19:30 Uhr  
**Prinz Friedrich von Homburg.** Schauspiel von Heinrich von Kleist. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

### KABARETT

**Andreas Thiel & Annalena Fröhlich: Polit satire 3.** Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

### Heilwig Pfanzelter.

«Männer haben auch ihr Gutes».

Aula Goldach, 20 Uhr  
**Ken Bardowicks.** «Ich lüge dich». Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**New York einfach, Cornelia Montani.** Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr  
**Ueli Bichsel & Silvana Gargiulo** «EX-hübenwiedrüben». Kammgarn Schaffhausen, 20:30 Uhr

### TANZ

**17. Tanzzeit-Festival.** Verschiedene Tanzgruppen. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Amuse Yeux - Kunst über Mittag.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 12:30 Uhr  
**Christine Egger: Lichtblicke.** Vernissage. Hongler Kerzenladen Altstätten, 17 Uhr  
**Maja Bajevic: Import/Export.** Führung. Kunsthaus Glarus, 20 Uhr

### LITERATUR

**Feruccio Cainero «Windmühlen».** Hotel Linde Heiden, 20:15 Uhr  
**Schweizer Erzählacht: «Als die Welt noch jung war».** Bibliothek Herisau, 18:30 Uhr  
**Sieber Christof «Das gönn ich Euch!»** Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Theres Roth-Hunkeler liest aus «Was uns blüht».** Klubschule Migros St.Gallen, 20 Uhr

## SA 14.11.

### KONZERT

**K.I.Z.** Berliner Hip Hop. Salzhäus Winterthur, 19:30 Uhr  
**5. St.Galler Bistumssingtag.** Abendgottesdienst mit Musik. Kathedrale St.Gallen, 17:30 Uhr  
**A Little Green.** Irish-Folk. Asselkeller Schönegrund, 20:15 Uhr

**Chili con Jazz.** Vidanica mit Blues Exercise. Gambinus Jazzclub St.Gallen, 20 Uhr  
**Cluster.** Pioniere der elektronischen Clubmusik. Palace St.Gallen, 22 Uhr  
**Dawn of Doom III.** Count Raven, Voodooohock, u.v.m. Gaswerk Winterthur, 17:30 Uhr  
**Dunkelbunt.** Hemmungslos tanzen. USL Amriswil, 21 Uhr  
**Filewile.** «Blueskywell». Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr  
**Georg Ringsgwandl.** Unterdending. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Gospelkonzert mit dem Gospelchor Bischofszell.** Chrischona Hallau, 20 Uhr  
**Jamaaladeen Tacuma's Coltrane Configuration.** amerikanischer Star-Bassist. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Konzert 2.** Richard Dünser: The Waste Land, Sergei Rachmaninoff: Paganini-Rhapsodie für Klavier. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr  
**Gospelchor Gaiserwald.** Leitung: Amelia Bruderer. ev. Kirche Teufen, 19 Uhr

**Max Lässer und das kleine Überlandorchester.** Ländlerpolka. Mehrzweckhalle Engelburg, 20:15 Uhr

**Orgelherbst.** mit Guido Keller. Werke von Tournemire, Bach. St.Maria Neudorf St.Gallen, 19:15 Uhr

**Saturday Night Superheroes. & Special Guest.** flon St.Gallen, 21 Uhr  
**Spencer.** Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**The Blue Flagships.** Rollende Boogies. Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr

**The Peacocks.** Rockabilly. Mariaberg Rorschach, 21:30 Uhr  
**The Upsessions.** Ska, Reggae. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

**VIVA! Opera.** Werke von Puccini, Verdi, Mascagni. Schloss Rapperswil, 19:30 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Chamäleon.** Die Kult-Disco ab 30 Jahre. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Endstation-Club.** Gothic, Electro, EBM, Wave. Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr  
**In the Mix.** DJ Nikolai Semenov. Relax Lounge St.Gallen, 22 Uhr  
**Just can't get enough.** Pop, Wave, NDW, Rock. Gare de Lion Wil, 22 Uhr  
**Urban Vibe.** Drifter & Mortensen, Mistah Direct. Kugl St.Gallen, 22 Uhr

### FILM

**Bellamy.** Claude Chabrols neuester Streich mit Gérard Depardieu. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Le premier jour du reste de ta vie.** Raffiniert erzählte Tragikomödie von Rémi Bezançon. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Luck by Chance.** Spannender Blick hinter die Kulissen der indischen Filmindustrie. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Oben.** Trickfilmspass für Jung und Alt. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Siamo italiani.** Alexander J. Seilers Dokumentarfilm über die Situation italienischer Gastarbeiter in den 60er Jahren. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

### THEATER

**Beziehungweise.** momoll Theater. FassBühne Schaffhausen, 20 Uhr  
**Così fan tutte.** Oper von Mozart. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Zeit.** Uraufführung des Stück von Helen Meier. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Maria Stuart** - öffentliche Probe und Werkstattgespräch. Mit Apéro. Kellertheater Winterthur, 10 Uhr  
**Mumien.** Stück von Martin Suter. Theater Sinnflut. Mediathek Stella Maris Rorschach, 20 Uhr  
**Performance-Tage Winterthur.** Mit Christina Hemauer Roman Keller u.a. Kleine Reithalle Winterthur, 16:30 Uhr





## DER NOVEMBER IN ST-GALL-LÉS-BAINS

- 07 **BABY SHAKES (USA)**
- 12 **INDUSTRIAL ROYAL**
- 13 **GOETZ WIDMANN (D)**
- 14 **THE PEACOCKS (CH)**
- 20 **MOVIESTAR JUNKIES (I), PUSSY WARMERS (CH)**
- 22 **FRISKA VILJOR (SWE)**
- 24 **THE CAVE SINGERS (USA)**
- 27 **PORTUGAL. THE MAN (USA)**
- 28 **UGLY DUCKLING (USA)**

**AUSSICHT AUF DEN EISIGEN WINTER:**  
THE CHINKS, BIRTHDAY SUITS, LOS BANDITOS, PISTOL MOB,  
CAR DRIVE ANTHEM, WAVVES, PAINHEAD INITES (2 TAGE),  
TITANIC BOYGROUP UND VIELE MEHR.

**Mariaberg**

KULTURLOKAL MARIABERG • HAUPTSTRASSE 45 • 8400 RORSCHACH • MABERG.CH  
MYSPRICE.COM/MARIABERGORSCHACH • LETZTER ZUG NACH ST. GALLEN UM 03:11!

PENTORAMA AMRISWIL SONNTAG 6. DEZEMBER 2009 20.00 UHR

## BUEBETRÖIM VOL 2

SWISS JAZZ ORCHESTRA  
AND FRIENDS LIVE IN CONCERT

SINA RITSCHI MICHAEL V.D. HEIDE  
HEIDI HAPPY MARC SWAY GIGI MOTO  
FREDA GOODLETT ADRIAN STERN



VORVERKAUF [WWW.BALZER-PRODUKTIONEN.CH](http://WWW.BALZER-PRODUKTIONEN.CH) TEL. 0900  
325 325 (CHF 1.49/MIN.) STARTTICKET VORVERKAUFSTELLEN

Thurgauer  
Kantonalbank

DRUCKBLATT  
Mehr Zeitung.

PRÄSENTATION  
SPIELE

Produktion & Distribution  
BALZER



**Tel Aviv**  
**Die ersten 100 Jahre**  
Träume und Alpträume einer neuen Stadt

## Jüdische Filmwochen Vorarlberg

17. November –  
1. Dezember 2009

Filmforum Bregenz  
FKC Dornbirn  
Jüdisches Museum Hohenems  
Spielboden Dornbirn  
TaS-Kino Feldkirch

Programminformation:  
[www.jm-hohenems.at](http://www.jm-hohenems.at)

## KABARETT

**Andreas Thiel & Annalena Fröhlich: Polit satire 3.** Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Ferruccio Cainero.** Poetisch-Kabarettisches Erzähltheater. Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr  
**Frohleiks.** Loblied auf die Absurdität des Daseins. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr  
**Heilwig Pfanzelter.** «Männer haben auch ihr Gutes». Aula Goldach, 20 Uhr  
**Knuth und Tucek:** Neurotikon. Altes Zeughaus Herisau, 20:15 Uhr  
**Teatro Zuffellat** spielt «Musikbox». Kultur-Werkstatt Wil, 20 Uhr

## TANZ

**17. Tanzzeit-Festival.** Verschiedene Tanzgruppen. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Dance Performance.** 915 Tänze. Tonhalle Wil, 20 Uhr  
**Oriental & Flamenco Gypsy Festival.** Feuerwerk von Musik und Tanz. Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr  
**Silber - Tanz.** Tanzstück von Marco Santi. Theater St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Tony Oursler LOCK 2,4,6.** Führung. Kunsthaus KUB Bregenz, 14 Uhr  
**Weihnachtsausstellung und Kiloverkauf.** Führung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 09 Uhr

## LITERATUR

**Knapsu - Theater am Tisch.** «Populärmusik aus Vittula». Mehrzweckanlage Steinegg Degersheim, 20:15 Uhr  
**Soforthilfe.** mit Michael Stauffer und Balts Nill. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

## VORTRAG

**Ernst Heinrich Zollikofer & die Tierpräparation.** Naturmuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Expertenrunde.** Übersetzen von Latein aus der Ostschweiz. Stadthaus St.Gallen, 09 Uhr

## KINDER

**Die kleine Hexe.** nach Otfried Preussler. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Jeda der Schneemann.** Kindertheater Wagabunt. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr  
**Lueged emol verbii.** Komödie. Restaurant Adler Muolen, 20 Uhr

## DIVERSES

**Auf den Spuren der Italianità.** Stadtrundgang mit Rolando Ferrarese und Marina Widmer. Hauptbahnhof St.Gallen, 14 Uhr  
**Öffentliches Kerzenziehen.** Kinder unter 7 Jahren in Begleitung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 09 Uhr  
**Tour de Trogen VIII.** Roter Platz St.Gallen, 18 Uhr

## SO 15.11.

## KONZERT

**Bolschoi Don Kosaken.** Kirche St.Koluman Rorschach, 17 Uhr  
**Born, Huthmacher, Zappa.** Liedermacher-Gipfel. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Chorkonzert: Preis sei dem Herrn.** Felix Mendelssohn Bartholdy. ev. Kirche Wattwil, 19 Uhr  
**Film Gitar Night.** Mit Jury Clormann. Casinotheater Winterthur, 18 Uhr  
**Gospelkonzert mit dem Gospelchor Bischofszell.** ev. Kirche Arbon, 17 Uhr  
**Heyoon Park.** Am Piano: Thomas Hoppe. Einstein Congress St.Gallen, 11:30 Uhr  
**Konzert 2.** Richard Dünser: The Waste Land, Sergei Rachmaninoff: Paganini-Rhapsodie für Klavier. Montforthaus Feldkirch, 19:30 Uhr  
**Powerchant.** CD-Taufe. Salzhaus Winterthur, 17 Uhr  
**Susanne Heidrich & Band.** Hip und Cool. K9 Konstanz, 20 Uhr

## FILM

**Il caimano.** Gianni Morettis furiose Abrechnung mit Silvio Berlusconi und der italienischen Gesellschaft. Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Il vento fa il suo giro.** Italienisches Kinowunder. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**L'orchestra di Piazza Vittorio.** Die ungewöhnliche Entstehungsgeschichte des berühmten multikulturellen Orchesters in Rom. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**New York, I love you.** Eine Liebeserklärung in 12 Filmen. Kino Rosental Heiden, 19 Uhr  
**Oben.** Trickfilmpass für Alt und Jung. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

## THEATER

**Beziehungweise.** Momoll Theater. FassBühne Schaffhausen, 17 Uhr  
**Der Herzkasper.** Stück von Florian Feisel. Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr  
**Zeit.** Uraufführung des Stücks von Helen Meier. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Dinner Krimi.** Ein guter Mord in gemütlicher Runde. Goldenes Kreuz Frauenfeld, 17 Uhr  
**Prinz Friedrich von Homburg.** Schauspiel von Heinrich von Kleist. Theater St.Gallen, 17 Uhr

## TANZ

**17. Tanzzeit-Festival.** Verschiedene Tanzgruppen. Theater am Gleis Winterthur, 17:30 Uhr  
**Pancha Bhuta - die fünf Elemente.** Indischer Tanz. Grabenhalle St.Gallen, 19 Uhr  
**Silber - Tanz.** Tanzstück von Marco Santi. Theater St.Gallen, 20 Uhr

**Thurgauer Tanz-Sonntag.** mit Schweizer Volkstänzen. Pentorama Amriswil, 10 Uhr

## MUSICAL

**Karneval der Tiere.** Kommt jetzt der Schwan? Kantonsschulhaus Wattwil, 11 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Christine Egger: Lichtblicke.** Hongler Kerzenladen Altstätten, 13 Uhr  
**Dark Side 2.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr  
**Das Leben der Mönche.** Führung. Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr  
**Indiens Tibet - Tibets Indien.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Kunststück/Frühstück.** Brunch & Kunsttalk. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 11 Uhr  
**Tony Oursler LOCK 2,4,6.** Führung. Kunsthaus KUB Bregenz, 16 Uhr

## LITERATUR

**«Depression in der Literatur».** Eine literarische Spurensuche. WinWin-Markt Herisau, 11 Uhr  
**Stefan Sprenger und Andrea Gerster.** Lesung. Theater am Kirchplatz Schaan, 17 Uhr

## KINDER

**Der kleine Prinz.** Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr  
**Die kleine Hexe.** nach Otfried Preussler. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Familiensonntag.** Führung. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 14 Uhr  
**Nepomuk, de Rägetropfesammler.** mit Live-Musik. Puppentheater Marottino Arbon, 11 & 16 Uhr  
**Zadora.** Kindermusical. Sport- und Kulturzentrum Dreispitz Kreuzlingen, 14:30 Uhr

## DIVERSES

**Herbstfarben - Kunstwerke in und mit der Natur.** Bahnhof Altnau, 10:15 Uhr  
**Öffentliches Kerzenziehen.** Kinder unter 7 Jahren in Begleitung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 13 Uhr

## MO 16.11.

## KONZERT

**1250 Jahre Hl. Otmar.** Domchor. Kimberly Brockman, Sopran. Felix Mendelssohn Bartholdy. Orgel-Postludium: Franz Schmidt: Präludium in D-Dur. Kathedrale St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Jazzcafé.** Die Hausband. Gambrius Jazzclub St.Gallen, 20 Uhr  
**Liederabend.** mit Ursula Oelke (Sopran), Doris Schoch-Mäser (Klavier). Kanti am Burggraben St.Gallen, 19:30 Uhr  
**The Saint Alvia Cartel.** Roots RockAnARoll. Gaswerk Winterthur, 20:00 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Blue Monday.** DJ Johnny Lopez. Relax Lounge St.Gallen, 21 Uhr

## FILM

**Baba's Song.** Slumdog made in Malawi. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Vermesser im Film: Western Union (1941).** Bau der Telegrafeneleitung Ost-Westküste USA durch Indianerland. Cinetreff Herisau, 20 Uhr

## THEATER

**Der Herzkasper.** Stück von Florian Feisel. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr  
**Die Zauberflöte.** Oper von W.A. Mozart. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Medea in Corinto.** Oper von Giovanni Simone Mayr. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Eurythmie - Sprache - Musik.** Texte von Albert Steffen, mit dem Kairos-Ensemble-Dornach. Waaghaus St.Gallen, 19:30 Uhr

## KABARETT

**Frischlingsparade.** mit Marco Fritsche. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## VORTRAG

**Black Music.** Mit Martin Schäfer. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Rocky Mountains - Mit Pferden durch die Wildnis Amerikas.** BZB Halle Buchs, 20 Uhr

## DI 17.11.

## KONZERT

**BeDa & Co.** Lieder-Finder, Lied-Erfinder. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr  
**BLK JKS.** Musikalischer Schmelztigel aus Afrika und Westen. Palace St.Gallen, 21 Uhr  
**Dä Ziischtig mit dem Aion Quintett.** Kugel St.Gallen, 21 Uhr  
**Samsas Traum.** Neue Deutsche Härte. Kulturladen Konstanz, 20:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Juicy Tuesday.** DJ Elkaphone. Relax Lounge St.Gallen, 21 Uhr

## FILM

**Bellamy.** Claude Chabrols neuester Streich mit Gérard Depardieu. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Jüdische Filmwochen Vorarlberg: Legends in the Sands.** Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**Muzungu von Peter Baumgartner.** Kunst(Zeug)Haus Rapperswil, 20 Uhr

## THEATER

**Abschiedsrede - Das System von Wien.** Von Gert Jonke. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Die Zauberflöte.** Oper von W.A. Mozart. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr

## KABARETT

**Nessi Tausendschön.** Perlen & Säue. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## MUSICAL

**Der Graf von Monte Christo.** Musical von Wildhorn und Murphy. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**KUB und Kaffee.** Führung. Kunsthaus Bregenz, 15 Uhr  
**Parcitypate: Art und Urban Space.** Buchvernissage & Performance von Armin Chodzinski. Kunsthalle St.Gallen, 18:30 Uhr

## LITERATUR

**Schertenleib & Scheuring.** «Das Regenorchester». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**Orientierungstag PHSG.** Einblicke in den Lehrberuf. PHS Marienberg Rorschach, 08:45 Uhr bis 16 Uhr  
**Chatten/Gamen/Surfen.** Chancen und Gefahren im Internet. Kulturforum Amriswil, 20 Uhr  
**Dienstagsvorträge im Stiftsbezirk.** Im Rahmen des Lateinischen Kulturmonats.Stiftsbibliothek St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Rocky Mountains - Mit Pferden durch die Wildnis Amerikas.** Adler St.Georgen St.Gallen, 20 Uhr  
**Rüdiger Dahlke - Die Schicksalsgesetze.** Kino Theater Madlen Heerbrug, 20:30 Uhr  
**Rüdiger Dahlke - Krankheit als Sprache der Seele.** Kino Theater Madlen Heerbrug, 18:30 Uhr  
**Stefan Heidenreich: Ökonomische Robinsonade oder Der Einzige und sein Eigentum.** Kartause Ittingen Warth, 19 Uhr  
**Susanne Noller.** Schnitttechnik im Bereich der Sporttextilien. Textilmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

## MI 18.11.

## KONZERT

**LaleLu.** Von Flamenco bis Big-Band-Jazz. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Mittwoch-Mittag-Konzert.** Klangspiele für Cello mit Brigitte Meyer. ev. Kirche St.Laurenzen St.Gallen, 12:15 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Jam Session.** Anstatt «Guitar Hero» zu Hause spielen. Krafffeld Winterthur, 20 Uhr  
**Midweek Session.** DJ Don Philip. Relax Lounge St.Gallen, 21 Uhr  
**Salsa-Night.** mit Salsa-Tanzkurs. K9 Konstanz, 22 Uhr

## FILM

**Jüdische Filmwochen Vorarlberg: Alles für meinen Vater.** Filmforum Bregenz, 20 Uhr  
**Just Another Love Story.** Packender Thriller von Ole Bornedal. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Pranzo di ferragosto.** Ein selbstironischer Film. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**The Lost String.** Dok-Film über Marc Ribot. Gambrius Jazzclub St.Gallen, 20 Uhr

## THEATER

**Zeit.** Uraufführung des Stücks von Helen Meier. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Georges Dandin.** Komödie von Molière. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr  
**Prinz Friedrich von Homburg.** Schauspiel von Heinrich von Kleist. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr



# ACH. WIE FLÜCHTIG, ACH WIE NICH- TIG

freitag, 20. november 2009, trogen (ar)

johann sebastian bach (1685 – 1750)

«ach wie flüchtig, ach wie nichtig» Kantate BWV 26 zum 24. Sonntag nach Trinitatis

17.30 – 18.15 uhr, evangelische kirche, trogen Workshop zur Einführung in das Werk mit Rudolf Lutz und Karl Graf (Vorankündigung!)

anschliessend Kleiner Imbiss und Getränke in der Krone Trogen eintritt: fr. 40.–

19.00 uhr, evangelische kirche, trogen Erste Aufführung der Kantate – Reflexion über den Kantatentext – Zweite Aufführung der Kantate eintritt: kat. a fr. 40.–, kat. b fr. 10.–

solisten Susanne Frei, Sopran; Antonia Frey, Alt; Daniel Johannsen, Tenor; Klaus Häger, Bass vokals-/instrumentalensemble Schola Seconda Pratica  
leitung Rudolf Lutz reflexion Gerhard Schwarz, Zürich

J. S. Bach-Stiftung, Postfach 164, 9004 St. Gallen,  
mehr Informationen unter [www.bachstiftung.ch](http://www.bachstiftung.ch),  
[info@bachstiftung.ch](mailto:info@bachstiftung.ch) oder Telefonnummer 071 242 58 58.



J. S. Bach-Stiftung  
St. Gallen



sondveranstaltung im  
kino modern romanshorn  
donnerstag > 19. november 09 > 19.45 h

**from mao to mozart**

>> einführung: david stern\_chefdirigent st. gallen

sonntag > 6. dezember 09 > 17 h

**pago libre: fake folk**

tscho theissing\_violine > arkady shilkloper\_wald\_ flügel & alphorn > john wolf brennan\_piano > georg breinschmid\_kontrabass

sonntag > 20. dezember 09 > 17 h

**musique simili: weihnachtskonzert**

line loddò\_gesang > juliette du pasquier\_violine\_ gesang > marc hänsenberger\_akkordeon\_gesang

sonntag > 17. januar 10 > 17 h

**rezital thomas grossenbacher**

j. s. bach: cellosuite II d-moll, bwv 1008 > zoltán kodály: sonate für violoncello solo, op. 8

sonntag > 14. februar 10 > 17 h

**uwe kropinski solo**

uwe kropinski\_akustische gitarre

sonntag > 14. märz 10 > 17 h

**concerto di viole: kontrapunkte**

brian franklin\_diskantgambe > brigitte gasser\_altgambe > rebeka rusó & arno jochem\_bassgambe

>>> infos & reservation auf:

[www.klangreich.ch](http://www.klangreich.ch) & [www.thurgaukultur.ch](http://www.thurgaukultur.ch)

**klangreich 09 10**  
alte kirche romanshorn

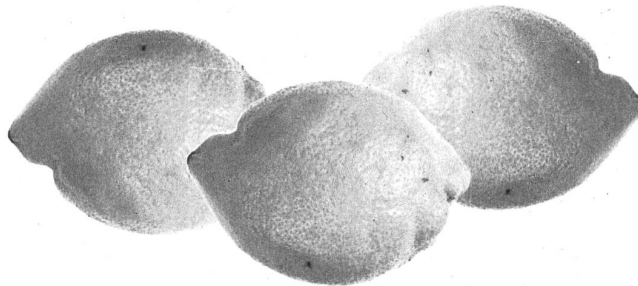
**Thurgau**  
Lotteriefonds

saiten

# LIMON

MEDITERRAN ESSEN & TRINKEN BEI MAHMUT

Das Mittelmeer ist ein Meer der unendlichen Vielfalt.  
Es ist das Meer der Leuchttürme, der Muscheln, der  
Sirenen und der verträumten Inseln...



Restaurant Limon, Linsebühlstrasse 32, 9000 St. Gallen, Tel 071 222 9 555, [mittelmeer@limon.ch](mailto:mittelmeer@limon.ch), [www.limon.ch](http://www.limon.ch)  
Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag 09.00 - 24.00 - Freitag - Samstag 09.00 - 01.00, Sonntag Ruhetag





### Pancha Bhuta

Kalabri Tanzensemble in der Grabenhalle

Das Kalabri Tanzensemble unter der Leitung von D. Keshava tritt mit seiner neuesten Produktion «Pancha Bhuta – Die fünf Elemente» auf: Die innovative Produktion ist ein Zusammenspiel von klassischem und zeitgenössischem indischem Tanz, Yoga, der südindischen Kampfkunst Kalaripayattu und europäischen und indischen Instrumenten. Das Publikum erwartet ein sinnliches Tanztheater, das tänzerische und musikalische Formen verschmelzen und neue Formen entstehen lässt.

**Sonntag, 15. November, 19 Uhr**  
**Grabenhalle St. Gallen**

Mehr Infos: [www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)



### Pantalla Latina

Lateinamerikanisches Filmfestival im Corso

Während vier Tagen in die lateinamerikanische Filmwelt eintauchen: Das Programm des ersten lateinamerikanischen Filmfestivals in St. Gallen umfasst zwölf aktuelle Spielfilme aus Argentinien, Uruguay, Mexiko, Brasilien, Kuba und Peru sowie Kurzfilme aus ganz Lateinamerika. Am Festival-Wettbewerb nehmen 23 Kurzfilme teil, welche in den Genres Drama, Komödie, Thriller, Horror, Science Fiction eine schillernde Palette an Themen und Geschichten nachzeichnen.

**Von Donnerstag, 19. November, bis Sonntag, 22. November,**  
**Kino Corso St. Gallen**

Mehr Infos: [www.pantallalatina.ch](http://www.pantallalatina.ch)



### Karl Valentin des Rock'n'Roll

Ringswandl in der Grabenhalle

Der spitzzüngige bayrische Rockkabarettist kommt mit seinem neuen Programm «Untersending». Ein Mann wie ein Leuchtturm, Geheimtipp der Verirrten. Georg Ringswandl balanciert auf der Grenze von genialer Übersteigerung und Verrücktheit. Von einem neuen Tag in Untersending berichtet der spitzzüngige Ringswandl in seinen neuen Liedern mit ungekannter Warmherzigkeit. Der mittlerweile Sechzigjährige verspricht einen «ganzheitlichen Unterhaltungsabend» mit Wort, Musik und «einigen choreografischen Leckerbissen, die die Frauen verzaubern sollen».

**Freitag, 20. November, 22 Uhr**  
**Grabenhalle St. Gallen**

Mehr Infos: [www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)



### Souliger Schlammfisch

Bettinaglio und Pedrazzi in Sommeri

Mudphish heisst das neue Projekt von Claudia Bettinaglio und Pink Pedrazzi. Die Lieder sind inspiriert von Folk, Soul, Country und Pop. Es sind eingängige Melodien, geerdet durch Bettinaglios ausdrucksstarke Stimme: Lyrisch schwebt diese über den Gitarren, um aber gleich darauf wieder kraftvoll zu shouten. Komplettiert wird sie durch Pink Pedrazzis markantes Stimmorgan. Zusammen haben sie einen eigenständigen Stil, der sich nur schwer kategorisieren lässt, aber mitten ins Herz trifft.

**Samstag, 21. November, 20.30 Uhr**  
**Löwenarena Sommeri**

Mehr Infos: [www.loewenarena.ch](http://www.loewenarena.ch)

## KABARETT

### Irmgard Knef: Himmlisch.

Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

## TANZ

**17. Tanzzeit-Festival.** Verschiedene Tanzgruppen. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Silber - Tanz.** Tanzstück von Marco Santi. Theater St. Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Karaoke.** Führung. Kunsthalle St. Gallen, 13:30 Uhr  
**Kultur am Nachmittag.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 14 Uhr  
**Weihnachtsausstellung und Kiloverkauf.** Führung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 14 Uhr

## LITERATUR

**Lyrik im Bodman-Haus.** Hans Gysi und Peter Salomon. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

## VORTRAG

**Hokus Pokus Fidibus - Latein als Geheimsprache.** Peter Müller und Clemens Müller. Kanti am Burggraben St. Gallen, 19:30 Uhr  
**Lache isch gsond.** Peter Eggenberger liest vergnügliche Appenzeller Geschichten. Altersheim Quisisana Heiden, 14:30 Uhr  
**Rocky Mountains - Mit Pferden durch die Wildnis Amerikas.** Stadtsaal Wil, 20 Uhr  
**Von alten und uralten Knochen.** Urs Oberli, Urzeitforscher. Naturmuseum St. Gallen, 19 Uhr

## KINDER

**Die kleine Hexe.** nach Otfried Preussler. Figurentheater St. Gallen, 14:30 Uhr  
**Dusoietto.** Kompanie Kopfstand. Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr  
**Märchen hören und spielen.** von sechs bis zwölf Jahren. fabrigli Buchs, 14 Uhr

## Michel von Lönneberga.

Kinderstück von Astrid Lindgren. Theater St. Gallen, 14 Uhr  
**Mittwochs-Atelier.** Betrachten, Entdecken, selber Tun. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 14 Uhr  
**Zauberlaterne: Filmclub für Kinder.** Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr

## DIVERSES

**Öffentliches Kerzenziehen.** Kinder unter 7 Jahren in Begleitung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 14 Uhr  
**Werkbeiträge 2009.** Offizielle Verleihung. Palace St. Gallen, 18 Uhr

## DO 19.11.

## KONZERT

**Barbara Schöneberger & Band.** Jetzt singt sie auch noch! Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Classixx.** Den Sommer zurückholen mit den wunderbaren Classixx. Kugl St. Gallen, 20:30 Uhr  
**Emily Jane White.** Singer-/Songwriterin. Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr  
**Jam Session.** Die Bühne gehört dir. Gare de Lion Wil, 20 Uhr  
**jazz:now - Mark J. Huber.** Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr  
**LA Quartett feat. Valerie Maerten & Samwhaa.** Jazz. Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Lonely Drifter Karen.** «Grass Is Singing». Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**Trace Band.** Rock aus Australien. Cultbar St. Gallen, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Do Bar.** Mit Live-Musik. USL Amriswil, 19:30 Uhr  
**Hallenbeiz.** PingPong mit DJ SelectJah. Grabenhalle St. Gallen, 20:30 Uhr

## Tule Tanssimaan.

Tanzabend von Humppa bis finnische Rockmusik. Salzhaus Winterthur, 19 Uhr  
**Wonderwall.** DJ Don Philippo. Relax Lounge St. Gallen, 21 Uhr

## FILM

**Baba's Song.** Slumdog made in Malawi. Kinok St. Gallen, 18 Uhr  
**Casting a Glance.** Von James Benning, USA 2007. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 20 Uhr  
**From Mao to Mozart.** Legendärer Film über die Reise des Geigenvirtuosen Isaac Stern. Kino Modern Romanshorn, 19:45 Uhr  
**Il vento fa il suo giro.** Italienisches Kinowunder: Der bildgewaltige Film läuft seit Monaten in Italiens Kinosälen. Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr  
**Jüdische Filmwochen Vorarlberg: Peeping Toms.** Filmkulturclub Dornbirn, 19:30 Uhr  
**Pantalla Latina.** Lateinamerikanisches Filmfestival. Kino Corso St. Gallen, 20 Uhr

## THEATER

**Don Quichotte.** Alliance Française de St. Gall. Schulhaus Hadwig St. Gallen, 18:30 Uhr  
**Georges Dandin.** Komödie von Molière. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

## KABARETT

**11. Kabarettberst.** «Heute schon ins Gras gebissen». K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Josef Hader.** Hader spielt Hader. Palace St. Gallen, 21 Uhr  
**Liebe, Lust und Gaumenfreude.** Das Lustigste aus dem Liebesleben der Weltliteratur. Casinotheater Winterthur, 19 Uhr

## TANZ

**17. Tanzzeit-Festival.** Verschiedene Tanzgruppen. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**«Sicherer, schöner, schneller».** Führung. Textilien im Sport. Textilmuseum St. Gallen, 12:30 Uhr  
**Tony Oursler LOCK 2,4,6.** Führung. Kunsthau KUB Bregenz, 19 Uhr

## LITERATUR

**Dichter am Berg - Alpine Literatur aus der Schweiz.** Von und mit Emil Zopfi. Kantonsbibliothek Thurgau Frauenfeld, 20 Uhr  
**Frühschicht: Lesung mit Manfred Heinrich, Musik, Gast.** Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr

## VORTRAG

**Die Architektur der Abwesenheit.** Kai Vöckler. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr  
**Einfach gesagt - Tony Oursler.** Kunsthau KUB Bregenz, 18 Uhr  
**Gesund wohnen.** Energie und Elektromog. Mit Harry Künzle. Pavillon Wolfganghof St. Gallen, 19:30 Uhr  
**Kanti für alle.** Darwin im Fokus. Kanti Frauenfeld 17.45 & 19:30 Uhr

## KINDER

**Dusoietto.** Kompanie Kopfstand. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

## FR 20.11.

## KONZERT

**Afenginn.** Bastard-Ethno-Folk. Gambrius St. Gallen, 20 Uhr  
**Andreas Vollenweider & Friends.** «Air». Altes Kino Mels, 20:15 Uhr  
**Apparatschik.** Soviet Grooves. Gare de Lion Wil, 21 Uhr  
**Dzjenghis Khan.** Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr  
**Georg Ringswandl.** Bayrischer Rockkabarettist. Grabenhalle St. Gallen, 22 Uhr

## J.S.Bachstiftung. BWV 26

«ach wie flüchtig, ach wie nichtig». ev. Kirche Trogen, 19 Uhr  
**Max Lässer & das kleine Überlandorchester.** Ländlerpolka. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Movie Star Junkies (IT) & The Pussywarmers (CH).** Rock'n'Roll. Marienberg Rorschach, 21:30 Uhr  
**Paul Camilleri.** CD-Taufe, Special Guest: Pete Brown. Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr  
**Stradis Orchester.** Melodien aus Operetten & Musicals. Tonhalle Wil, 20 Uhr  
**Street Rats.** Louisiana Music. Jazzkeller Sargans, 20:30 Uhr  
**The Field.** Fast schnörkelloser Techno. Palace St. Gallen, 22 Uhr  
**Tritonus.** «Alte Volksmusik in der Schweiz». ev. Kirche Horn, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Duell der Plattenleger.** Coiffeur Blond vs. La Catrina. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr  
**FM1 nachtaktiv.** Die Radiofete. Backstage Musik-Club St. Gallen, 22 Uhr  
**Klangfenster.** DJ B.Gahan. Relax Lounge St. Gallen, 22 Uhr  
**Milonga - Tanznacht.** mit DJ und Barbetrieb. Club Tango Almacén St. Gallen, 21:30 Uhr  
**Soul Explosion.** DJ King Dynamite. Kulturladen Konstanz, 23 Uhr

## FILM

**Bellamy.** Claude Chabrols neuester Streich mit Gérard Depardieu. Kinok St. Gallen, 21:30 Uhr  
**Congo River - Beyond Darkness.** Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr  
**Jüdische Filmwochen Vorarlberg: Alles für meinen Vater.** Filmforum Bregenz, 22 Uhr  
**Peeping Toms.** Im Rahmen von: Tel Aviv, die ersten 100 Jahre Träume und Alpträume einer neuen Stadt. Filmkulturclub Dornbirn, 21:30 Uhr





Mittwoch 4.11.  
**PHANTOGRAM-USA-**  
 & DJ M.B.UN  
 J Dilla, My Bloody Valentine  
 und Serge Gainsbourg zusammendenken

Donnerstag 5.11.  
**THE XX**  
**-UK-** & THE PRESENT (USA)  
 + DJ FALLIN'STAN & HANGAR  
 Einen für die Nacht

Samstag 7.11.  
**VISUAL NIGHT III**  
 Gehörlosennacht

Samstag 14.11.  
**CLUSTER**  
 +DJ GROBMOTORIKER **-DE-**  
 Vorreiter elektronischer Clubmusik

Freitag 13.11.  
**NACHTBAR**  
 MIT DJ PULT

Mittwoch 18.11.  
**PREIS-  
 VERLEIHUNG  
 WERKBEITRÄGE  
 2009**  
 Öffentliche Feier

Dienstag 17.11.  
**BLK JKS**  
**-SÜDAFRIKA-  
 LIRD VAN GOLES**  
**-CH-** Vielversprechendes aus dem  
 musikalischen Schmelztiegel  
 zwischen Afrika und dem Westen

Freitag 20.11.  
**THE FIELD**  
**-LIVE SWE-**  
 & DJ-SUPPORT:  
 MITSUTEK & LOUSE  
 Live mit Band

Donnerstag 19.11.  
**JOSEF  
 HADER**  
**-AT-**  
 Hader  
 spielt Hader

**NOVEMBER**

Montag 23.11.  
**ST.GALLEN-  
 DIE SEIFENOPER II**  
 Stegreiftheater –  
 8 Premieren in 8 Monaten.  
 Mit dem Stadttheater

Samstag 21.11.  
**STERMANN  
 GRISSEMANN**  
 & DJ RAFAEL FRANZ **-AT-**  
 FRIEDRICH ZEIER  
 Deutsche Kochschau variiert

Donnerstag 26.11.  
**THE VERY  
 BEST**  
**-RADIOCLIT  
 & ESAU MWAMWAYA**  
**MIT BAND-** & DJ-SUPPORT:  
 HOOD REGULATORS  
 Das einzige und erste Konzert  
 in der Deutschschweiz

Freitag 27.11.  
**TERRY  
 LYNN  
 & WILDLIFE**  
**-JAM/CH-**  
 & DJ-SUPPORT:  
 HOOD REGULATORS  
 Die grösste Jamaikanische  
 Sensation seit Lady Saw

Samstag 28.11.  
**LAURA GIBSON -USA-**  
 & MUSÉE MECANIQUE (USA) & DJ WOLFMAN  
 Mit Reduktion in eine ganz besondere Meisterschaft

**ERFREULICHE UNIVERSITÄT**

Dienstag 03.11. / 20.15 Uhr: Aus aktuellem Anlass:  
 20 JAHRE MAUERFALL – UND DIE FOLGEN. Wolfgang Engler.

IL LUNGO ADDIO – DER LANGE ABSCHIED  
 Dienstag 10.11. / 20.15 Uhr: DEBATE MIGRATION. Balthasar Glättli  
 Dienstag 24.11. / 20.15 Uhr: STIMMRECHT FÜR AUSLÄNDERINNEN.  
 Podiumsdiskussion. / Mittwoch 02.12. / 19.30 Uhr:  
 IL PARADISO DELLE DONNE. Teatro die Fauni, Locarno.

▶ 4.12. WhoMadeWho (DK) / 5.12. The Heavy (UK) / 11.12. The Aliens (SCO)  
 12.12. Black Dice (USA) / 18.12. The Black Heart Procession (USA)

PALACE BLUMENBERGPLATZ ST.GALLEN www.palace.sg

bruchteil WWW.GRABENHALLE.CH

**BRUCHTEIL AT  
 GRABENHALLE  
 NOVEMBER 09  
 25 JAHRE GRABENHALLE**

DONNERSTAG, 05. NOVEMBER

**HALLENBEIZ**

mit DJ AUGENWASSER (Tanzbarer Garage)  
 Türöffnung 20.30

DONNERSTAG, 12. NOVEMBER

**EKK #79**

Infos Folgen im Netz  
 Türöffnung 21.00 | Beginn 22.00 | Eintritt 8.-

DONNERSTAG, 19. NOVEMBER

**HALLENBEIZ**

mit DJ SelectJAH (von Roots-Reggae bis HipHop)  
 Türöffnung 20.30

Freitag, 20. NOVEMBER

**GEORG RINGSGWANDL (D)**

mit seinem neuen Programm UNTERSENDLING  
 Türöffnung 21.00 | Beginn 22.00 | Eintritt 30.- (AK)

SONNTAG, 22. NOVEMBER

**PARANOIA VARIETE (Teil 1)**

Schweizer Premiere von DAR FÜR - WAR for WATER  
 Beginn 15.00 | Schluss 20.00

DONNERSTAG, 26. NOVEMBER

**EKK #80**

mit CATCHPOLE (Zürich)  
 Türöffnung 21.00 | Beginn 22.00 | Eintritt 8.-

FREITAG, 27. NOVEMBER

**JENIFEREVER (SWE)**

INDIESHOEGAZEPOSTROCKPOP  
 Beginn 22.00 | Ende 01.00 | Eintritt 15.- (AK)

**The flying Camel.** Im Rahmen von: Tel Aviv, die ersten 100 Jahre Träume und Alpträume einer neuen Stadt. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

**Le premier jour du reste de ta vie.** Raffiniert erzählte Tragikomödie von Rémi Bezançon. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Luck by Chance.** Blick hinter die Kulissen der indischen Filmindustrie. Kinok St.Gallen, 18:15 Uhr

**Pantalla Latina.** Lateinamerikanisches Filmfestival. Kino Corso St.Gallen, 14:30 Uhr

## THEATER

**Abschiedsrede** - Das System von Wien. Von Gert Jonke. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**Georges Dandin.** Komödie von Molière. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

**Medea in Corinto.** Oper von Giovanni Simone Mayr. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Westöstlicher Divan.** Yunus-Emre Chor und Theatergruppe Motif. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

## KABARETT

**Blues Max.** Endlich Popstar. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Irmgard Knef: Himmlisch.** Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Mixtura Unica.** Verspielt, genussvoll, quirlich. K9 Konstanz, 20 Uhr

**WAM - Walter Andreas Müller & Ensemble.** Stadtsaal Kreuz Jona, 20 Uhr

## TANZ

**17. Tanzzeit-Festival.** Verschiedene Tanzgruppen. Theater am Gleis Winterthur, 20:45 Uhr

**Silber - Tanz.** Tanzstück von Marco Santi. Theater St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ruth Gossweiler.** Vernissage. Körpersprache. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 19 Uhr

**small talk.** Vernissage. Galerie Paul Hafner St.Gallen, 18 Uhr

## LITERATUR

**Politics goes culture:** Poetry Slam. Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 21 Uhr

## DIVERSES

**Öffentliches Kerzenziehen.** Kinder unter 7 Jahren in Begleitung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 15 Uhr

**Sushibar.** Frisch zubereitete Sushirollen über die Bar. RAB-Bar Trogen, 18 Uhr

## SA 21.11.

## KONZERT

**Albumtaufe «Jahrärnti».** Support: Flashdigger, Steve MC. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr

**Bach-Kantorei Teufen.** Chorwerke von Heinrich Schütz, Hugo Distler, u.a. ev. Kirche Teufen 19:30 Uhr

**bandXost - das Finale.** Nachwuchsband-Wettbewerb. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

**Corretto.** Jazz, Soul und R&B. Cuphub Arbon, 21 Uhr

**Dschané.** Gipsymusik. Hotel Löwen Appenzell, 20 Uhr

**Fairytales.** Indierock. Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr

**Gospelchor Bischofszell.** Chorleitung: Carol Vladani. Begegnungszentrum Giessenpark Weinfelden, 20 Uhr

**Herr Mäders Tomaten und Beeren Eintopf.** Stahlberger, dazu Tomaten und Beeren. Viertel Trogen, 19 Uhr

**King Dean.** Indie-Rock aus Bern. Kultbar St.Gallen, 20 Uhr

**La Stracciarella.** Neapolitanische Lieder. fabrigli Buchs, 19:30 Uhr

**Laurence Revey.** Wundersame musikalische Welt. Alte Fabrik Rapperswil, 20:15 Uhr

**Liechtensteiner Hofmusik.** Ludwig Thuille (Sextett B-Dur op. 6. Für Klavier und Bläserquintett), u.a. Musikschulzentrum Triesen, 20 Uhr

**Mudphish.** Folk, Soul, Country. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

**Sankt Nimmerleinstag.** Bert Brecht, Andreas Gryphius, Johann Sebastian Bach, Hanns Eisler. ev. Kirche Ebnat-Kappel, 20 Uhr

**Schmiss&Schmalz.** Operetten- und Schlagermelodien. Kul-tour auf Vögelinslegg Speicher, 18 Uhr

**The Klezmatiks.** Von Jazz über Ska bis Rock. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Back to the Classics.** Hip-Hop. DJs Hands Solo, Pac Man. Kugl St.Gallen, 22 Uhr

**Chamäleon.** Die Kult-Disco ab 30 Jahre. K9 Konstanz, 21 Uhr

**Electronic Teenage Orchestra.** Elektro-Disco aus den 70ern. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

**In the Mix.** DJ Icebear. Relax Lounge St.Gallen, 22 Uhr

**Monsters of Electroclash.** Elektro-Rock, Breaks, Mash-Up, Dance. Salzhau Winterthur, 23 Uhr

**Schwoof im Lagerhaus.** DJ Dani & Djammy. Lagerhaus St.Gallen, 21 Uhr

**The Masterplan.** Britpop-Party. Gare de Lion Wil, 22 Uhr

## FILM

**Je l'ai jamais.** nach dem Roman von Anna Gavalda. Kinok St.Gallen, 18:15 Uhr

**Jüdische Filmwochen Vorarlberg: Big Shot.** Filmforum Bregenz, 22 Uhr

**Just Another Love Story.** Packender Thriller von Ole Bornedal. Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

**La giusta distanza.** Leiser psychologischer Thriller aus Norditalien. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Lo stagionale - Der Saisonarbeiter.** Der italienische Arbeiter Alvaro Bizzarri zeigte seine Situation in Spielfilmen auf. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

**New York, I love you.** Eine Liebeserklärung in 12 Filmen. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Oben.** Trickfilmspass über ein fliegendes Haus. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

**Pantalla Latina.** Lateinamerikanisches Filmfestival. Kino Corso St.Gallen, 10 Uhr

## THEATER

**Frühstück bei Kellermanns.** Beziehungskomödie. Tonhalle Wil, 20 Uhr

**Georges Dandin.** Komödie von Molière. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

**Jens Nielsen, Die Uhr im Bauch.** Erzähl-Performance. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**Kein Sex, kein Mord, aber eine Leiche.** Komödie. Stadttheater Schaffhausen, 17:30 Uhr

**Westöstlicher Divan.** Yunus-Emre Chor, Theatergruppe Motif. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

## KABARETT

**Blues Max.** Endlich Popstar. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Irmgard Knef: Himmlisch.** Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Lapsus.** Pimp your Lebenslauf! Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

**schön gut - Der Fisch, die Kuh und das Meer.** Kellerbühne Grünfelds Jona, 20:30 Uhr

**Stermann und Grisseemann.** Deutsche Kochschau variiert. Palace St.Gallen, 21 Uhr

## TANZ

**17. Tanzzeit-Festival.** Verschiedene Tanzgruppen. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

## MUSICAL

**Der Graf von Monte Christo.** Musical von Wildhorn und Murphy. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ausstellungsgespräch.** In Kooperation mit dem Bildungshaus Stein Egerta, Schaan. Otten Kunstraum Hohenems, 10 Uhr

**Tony Oursler LOCK 2,4,6.** Führung. Kunsthaus KUB Bregenz, 14 Uhr

**Weihnachtsausstellung und Kiloverkauf.** Führung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 09 Uhr

## LITERATUR

**Casino Slam.** Wettstreit der Dichter und Poeten. Casinotheater Winterthur, 20:30 Uhr

**Robert Walser - wohin man blickt ist alles schneeweiss.** Traube Brägg Bazenhaid, 20 Uhr

## VORTRAG

**Forum «LOCK 2,4,6».** Zur Relevanz der Kunst Ourslers. Kunsthaus KUB-Bregenz, 10 Uhr

## KINDER

**Die kleine Hexe.** nach Otfried Preussler. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Eine Weihnachtsgeschichte.** nach Charles Dickens. Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

**Kinder tanzen Pinocchio.** Für Kinder ab 4 Jahren. Theater Winterthur, 17 Uhr

**Mein Mandala.** Führung mit Madeleine Caleff-Antener. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

**Lupinchen.** mit dem Figurentheater Michael Huber. Eisenwerk Frauenfeld, 15 Uhr

**Michel von Lönnberga.** Kinderstück von Astrid Lindgren. Theater St.Gallen, 14 Uhr

**Schellen-Ursli.** Kindermusical. Casinotheater Winterthur, 14 Uhr

**Zottelkralle.** Kindertheater StromBomBoli. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

## DIVERSES

**Öffentliches Kerzenziehen.** Kinder unter 7 Jahren in Begleitung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 9:30 Uhr

## SO 22.11.

## KONZERT

**2. Ittinger Sonntagskonzert.** Werke von Anton Reicha. Kartause Ittingen Warth, 11:30 Uhr

**Frika Viljor, Lena Malmborg, William the Contractor.** Kulturlokal Marienberg Rorschach, 21 Uhr

**Gospelchor Bischofszell.** Chorleitung: Carol Vladani. ev. Kirche Bischofszell, 17 Uhr

**Hausorgelkonzert.** Organistin Annerös Hulliger. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 16 Uhr

**Lateinamerikanische Harfenmusik.** mit Daniela Lorenz. Schloss Rapperswil, 17 Uhr

**Miss Platinum.** Balkan Beats Reloaded. Salzhau Winterthur, 19:30 Uhr

**Sankt Nimmerleinstag.** Bert Brecht, Andreas Gryphius, J.H. Bach, Hanns Eisler. ev. Kirche Goldach, 17 Uhr

## FILM

**Dar Fur - War for Water.** Dokumentarfilm von Tomo Kriznar. Grabenhalle St.Gallen, 15 Uhr

**Il caimano.** Gianni Morettis furiose Abrechnung mit Silvio Berlusconi. Kinok St.Gallen, 15 Uhr

**Je l'ai jamais.** nach dem Roman von Anna Gavalda. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Jüdische Filmwochen Vorarlberg: Alles für meinen Vater.** Filmklub Dornbirn, 19:30 Uhr

**Lascia perdere, Johnny!** Die witzig-charmante Musikkomödie beschwört den Geist der 70er Jahre. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Le premier jour du reste de ta vie.** Raffiniert erzählte Tragikomödie. Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

**Oben.** Trickfilmspass über ein fliegendes Haus. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

**Pantalla Latina.** Lateinamerikanisches Filmfestival. Kino Corso St.Gallen, 11 Uhr

**Vivre le piano.** Portrait der passionierten Pianistin Adilia Aleva. Kino Rosental Heiden, 10:30 Uhr

## THEATER

**Kein Sex, kein Mord, aber eine Leiche.** Komödie. Stadttheater Schaffhausen, 17:30 Uhr

**Matinee: Der Talisman.** Johann Nepomuk Nestroy. Theater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Heinrich Harrer.** Flucht in die Gegenwart. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

## KABARETT

**Helge und das Udo.** Der will nur spielen. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Rolf Schmid.** ...na und? Nordtrakt Herisau, 20 Uhr

## TANZ

**17. Tanzzeit-Festival.** Verschiedene Tanzgruppen. Theater am Gleis Winterthur, 17 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Olaf Nicolai.** Mirador und Cécile Hummel. Contrapunctum. Führung. Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr

**Andrea Geyer/Sharon Hayes.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Christian Vogt, Today I've been you.** Führung. Fotostiftung Schweiz Winterthur, 11:30 Uhr

**David Boller.** Finissage. Galerie Dorfplatz Mogelsberg, 11 Uhr

**Ruedi Peter.** Führung. Volksskunde-Museum Stein, 11 Uhr

**Tony Oursler LOCK 2,4,6.** Führung. Kunsthaus KUB Bregenz, 16 Uhr

**Wände dünn wie Haut.** Führung. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 11 Uhr

## LITERATUR

**Autorengruppe Ohrenhöhe.** Endstation Edelweiss. Kulturpavillon Wil, 11 Uhr

**Säntis und Alpstein im Gedicht.** Buchvernissage. Bibliothek Herisau, 18 Uhr

## KINDER

**Clown Myrielle - Flügelgeschichte.** Mehrzweckanlage Walzenhausen, 16 Uhr

**Die kleine Hexe.** nach Otfried Preussler. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Die leere Krippe.** Stabpuppenspiel. Alte Fabrik Rapperswil, 19 Uhr

**Eine Weihnachtsgeschichte.** frei nach Charles Dickens. Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

**Gosch.** Kinderlesung. Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr

**Kinder tanzen Pinocchio.** Ab 4 Jahren. Theater Winterthur, 11 Uhr

**Knochen - ein ganz besonderes Material.** Familiensonntag. Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr

**Schellen-Ursli.** Kindermusical. Casinotheater Winterthur, 14 Uhr

**Zadora.** Kindermusical. Pentorama Amriswil, 14:30 Uhr

## MO 23.11.

## KONZERT

**Jazzcafé.** Die Hausband. Gambrius Jazzclub St.Gallen, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Blue Monday.** DJ Johnny Lopez. Relax Lounge St.Gallen, 21 Uhr

## FILM

**Jüdische Filmwochen Vorarlberg: Aila.** Filmklub Dornbirn, 19:30 Uhr

**Just Another Love Story.** Packender Thriller von Ole Bornedal. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Vermesser im Film: Dersu Usala.** Cinetreff Herisau, 20 Uhr

## THEATER

**Die lustigen Weiber von Windsor.** Komödie. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

**St.Gallen, Die Seifenoper II.** Wo steht der Keabstand nun? Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

## VORTRAG

**Black Music.** Mit Martin Schäfer. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr



# NOVEMBER 2009

|    |        |       |   |
|----|--------|-------|---|
| So | 01.11. | 18h00 | The Sound of Insects –<br>Record of a Mummy<br>20h00 PREMIERE: Baba's Song  |
| Mo | 02.11. | 20h30 | Montagskino CHF 10.–<br>PREMIERE: Je l'aimais   |
| Di | 03.11. | 20h30 | Baba's Song   |
| Mi | 04.11. | 20h30 | Je l'aimais   |
| Do | 05.11. | 18h00 | PREMIERE:<br>Cinema Italia: L'amico di famiglia   |
|    |        | 20h30 | PREMIERE: Just Another Love Story   |
| Fr | 06.11. | 18h15 | PREMIERE: Luck by Chance  |
|    |        | 21h30 | PREMIERE: Bellamy   |
| Sa | 07.11. | 17h00 | Baba's Song   |
|    |        | 19h00 | Bellamy   |
|    |        | 21h30 | Just Another Love Story   |
| So | 08.11. | 11h00 | The Sound of Insects –<br>Record of a Mummy *   |
|    |        | 17h30 | Cinema Italia: L'amico di famiglia *  |
|    |        | 20h00 | Je l'aimais   |
| Mo | 09.11. | 20h30 | Montagskino CHF 10.–Bellamy   |
| Di | 10.11. | 20h30 | Just Another Love Story   |
| Mi | 11.11. | 20h30 | Baba's Song   |
| Do | 12.11. | 18h00 | PREMIERE:<br>Cinema Italia: L'orchestra di Piazza Vittorio  |
|    |        | 20h30 | Cinema Italia: Il caimano   |
| Fr | 13.11. | 17h30 | Baba's Song   |
|    |        | 19h30 | Je l'aimais   |
|    |        | 21h30 | Just Another Love Story   |
| Sa | 14.11. | 17h00 | Il lungo addio: Siamo italiani *  |
|    |        | 18h30 | Luck by Chance  |
|    |        | 21h30 | Bellamy   |
| So | 15.11. | 15h00 | Cinema Italia: Il caimano   |
|    |        | 17h30 | PREMIERE:<br>Cinema Italia: Il vento fa il suo giro   |
|    |        | 20h00 | Cinema Italia:<br>L'orchestra di Piazza Vittorio *  |
| Mo | 16.11. | 20h30 | Montagskino CHF 10.–Baba's Song   |
| Di | 17.11. | 20h30 | Bellamy   |
| Mi | 18.11. | 20h30 | Just Another Love Story   |
| Do | 19.11. | 18h00 | Baba's Song *   |
|    |        | 20h30 | Cinema Italia: Il vento fa il suo giro *  |
| Fr | 20.11. | 18h15 | Luck by Chance  |
|    |        | 21h30 | Bellamy   |
| Sa | 21.11. | 17h00 | Cinema Italia: Lo stagionale *  |
|    |        | 18h15 | Je l'aimais   |
|    |        | 20h30 | Cinema Italia: La giusta distanza   |
|    |        | 22h30 | Just Another Love Story   |
| So | 22.11. | 15h00 | Cinema Italia: Il caimano   |
|    |        | 17h30 | PREMIERE:<br>Cinema Italia: Lascia perdere, Johnny!   |
|    |        | 20h00 | Je l'aimais *   |
| Mo | 23.11. | 20h30 | Montagskino CHF 10.–<br>Just Another Love Story   |
| Di | 24.11. | 20h30 | Cinema Italia: Il caimano   |
| Mi | 25.11. | 20h30 | Cinema Italia: La giusta distanza *   |
| Do | 26.11. | 18h30 | Bellamy   |
|    |        | 20h30 | Cinema Italia: Lascia perdere, Johnny! *  |
| Fr | 27.11. | 18h15 | Luck by Chance  |
|    |        | 21h30 | Just Another Love Story   |
| Sa | 28.11. | 16h30 | Cinema Italia: Il caimano   |
|    |        | 19h00 | Bellamy *   |
|    |        | 21h30 | Just Another Love Story   |
| So | 29.11. | 15h00 | Il lungo addio:<br>Il valore della donna è il suo silenzio –<br>Das höchste Gut einer Frau ist<br>ihr Schweigen * |
|    |        | 17h30 | Cinema Italia: Il caimano *   |
|    |        | 20h00 | Just Another Love Story *   |
| Mo | 30.11. | 19h30 | Montagskino CHF 10.– Luck by Chance *   |

# KINOK

www.kinok.ch | Cinema | Grossackerstrasse 3 | St. Gallen  
Tel +41 071 245 80 68 | Bus N° 1, 4 & 7 Halt St. Fiden

# SALZHAUS

DO, 05. NOVEMBER 2009, 19.00 UHR

**BRING ME THE HORIZON** (UK)

**A DAY TO REMEMBER** (USA)

SUPPORT: AUGUST BURNS RED (USA)

DI, 10. NOVEMBER 2009, 19.30 UHR

**MOTORPSYCHO** (N)

20TH ANNIVERSARY TOUR // SUPPORT: THE TWILIGHT SAD (UK)

DO, 12. NOVEMBER 2009, 19.30 UHR

**NEW MODEL ARMY** (UK)

„TODAY IS A GOOD DAY“-TOUR

SA, 14. NOVEMBER 2009, 19.30 UHR

**K.I.Z.** (D)

PLUS SUPPORT

FR, 20. NOVEMBER 2009, 19.30 UHR

**PAUL CAMILLERI** (CH/UK)

CD-TAUFE // SPECIAL GUEST: PETE BROWN (UK)

SA, 21. NOVEMBER 2009, 21.00 UHR

**KONG** (NL)

AFTERPARTY: MONSTERS OF ELECTROCLASH, FEAT. DJS STROBOKOPP & AUNT-ONE

SO, 22. NOVEMBER 2009, 19.30 UHR

**MISS PLATNUM** (D)

EINZIGE CH-SHOW! // SUPPORT: FROGG (MEMBERS OF SEED, BERLIN)

SO, 29. NOVEMBER 2009, 16.00 UHR

**BIG BAND CONNECTION** (CH)

SWINGING SUNDAY

MI, 09. DEZEMBER 2009, 19.30 UHR

**SHANTEL & BUCOVINA**

**CLUB ORKESTAR** (D)

PLANET PAPRIKA TOUR 2009

DO, 10. DEZEMBER 2009, 19.30 UHR

**PARADISE LOST** (UK)

SUPPORT: SAMAËL (CH)

SA, 12. DEZEMBER 2009, 19.30 UHR

**ÄLJAWALA** (D)

GYPSY ROOTS TAKEN TO THE DANCEFLOOR!

SO, 13. DEZEMBER 2009, 11.00 UHR

**JILL'S COCKTAIL BAND** (CH)

JAZZ-MATINÉE UND LINDY HOP-PARTY MIT LINDY HOP-CRASHKURS

## VORSCHAU:

|              |                            |
|--------------|----------------------------|
| DO 12.12.09* | HENDRIX COUSINS (CH/USA)   |
| SA 26.12.09* | 3. WINTERTHURER BLUESNIGHT |
| *VORVERKAUF* | STARTICKET.CH              |

**WWW.SALZHAUS.CH**

UNTERE VOGELSGANGSTRASSE 6 // 8400 WINTERTHUR  
MYSPACE.COM/SALZHAUS



## KINDER

**Eine Weihnachtsgeschichte.** frei nach Charles Dickens. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

## DI 24.11.

## KONZERT

**Dä Ziischtig mit Wallace and Groove it.** Kugl St.Gallen, 21 Uhr  
**Howe Gelb (Giant Sand).**

Alternative Country. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**Musig i de Moststube: Swiss Old Time Session.** Olma Messen St.Gallen, 20 Uhr  
**The Cave Singers.** Urwaldpsychedeliefolk. Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21:30 Uhr  
**«Emocion y Sensualidad».** Thurgauer Kammerorchester und Michael Zisman. Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Disaster.bar.** A Young Person's Guide to Adult Entertainment. Krafffeld Winterthur, 20 Uhr  
**Juicy Tuesday.** DJ Elkaphone. Relax Lounge St.Gallen, 21 Uhr

## FILM

**Der Berg.** Der Mord von 1922 am Ehepaar Manser auf dem Säntis geht immer noch unter die Haut. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr  
**Gerhard Richter: Das Kölner Domfenster.** Film von Corinna Belz. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr  
**Il caimano.** Gianni Moretti's furiose Abrechnung mit Silvio Berlusconi. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Jüdische Filmwochen Vorarlberg: Der Blaumilchkanal.** Spielboden Dornbirn, 22 Uhr  
**Shuroo.** Im Rahmen von: Tel Aviv, die ersten 100 Jahre Träume und Alpträume einer neuen Stadt. Filmkulturclub Dornbirn, 19:30 Uhr

## THEATER

**Die lustigen Weiber von Windsor.** Komödie. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr  
**Medea in Corinto.** Oper von Giovanni Simone Mayr. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

## KABARETT

**Lauter Luisen: Dort - Szenische Musik.** Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## TANZ

**Silber - Tanz.** Tanzstück von Marco Santi. Theater St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Michi Jansen: Schwarz Weiss.** Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr

## LITERATUR

**«Sei gegrüsst und lebe!»** Christa Wolf und Brigitte Reimann - eine Freundschaft in Briefen. Kult-Bau St.Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**Dienstagsvorträge im Stiftsbezirk.** Im Rahmen des Lateinischen Kulturmonats. Stiftsbibliothek St.Gallen, 19:30 Uhr

**Stimmrecht für Ausländerinnen.** Podiumsdiskussion. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr  
**Zweitausendelf.** Infos zu: Sek.-Vorbereitungsjahr. 10. Schuljahr. Zwischenjahr mit Praktikum und Schule. Handelsschule. Ortega Schule St.Gallen, 19 Uhr

## MI 25.11.

## KONZERT

**Alberta Cross.** Folk-Rock. Support: Dead Confederate. Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr  
**Don Kosaken Chor.** Russischer A capella Chor. Kirche St.Johannes Romanshorn, 19:30 Uhr  
**Jamsession.** Jazz now. Gambrinus Jazzclub St.Gallen, 20 Uhr  
**Jazzbeiz: Kaff-Resident-Jazztett.** Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Vagrants.** Pop-Punk aus Australien. Cultbar St.Gallen, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Midweek Session.** DJ Don Philippo. Relax Lounge St.Gallen, 21 Uhr  
**Salsa-Night.** Mit Salsa-Tanzkurs. K9 Konstanz, 22 Uhr

## FILM

**Life According to Agfa.** Im Rahmen von: Tel Aviv, die ersten 100 Jahre Träume und Alpträume einer neuen Stadt. Filmforum Bregenz, 20 Uhr  
**Jüdische Filmwochen Vorarlberg: Shuroo.** Filmkulturclub Dornbirn, 19:30 Uhr  
**La giusta distanza.** Leiser psychologischer Thriller aus Norditalien. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Georges Dandin.** Komödie von Molière. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

## KABARETT

**Blues Max.** Endlich Popstar. Kino Madlen Heerbrugg, 20 Uhr  
**Esther Hasler: Küss den Frosch.** Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Stille Kracht.** Das Weihnacht-Dinnerspektakel. Casinotheater Winterthur, 19 Uhr

## TANZ

**Silber - Tanz.** Tanzstück von Marco Santi. Theater St.Gallen, 20 Uhr  
**Somafon.** «Girls Games». Altes Kino Mels, 14 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Christian Vogt.** Today I've been you. Führung. Fotostiftung Schweiz Winterthur, 18 Uhr  
**Weihnachttausstellung und Kiloverkauf.** Führung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 14 Uhr  
**Werkbetrachtungen.** Führung. zu den Altmeistergemälden. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

## LITERATUR

**Grüninger-Geschichten.** Ruth Roduner-Grüninger erzählt von Paul Grüninger. B-Post St.Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**Brudermord und Bierzins - Rechtslatein in St.Gallen.** Max Imfeld, Stefan Stirnemann. Kanti Burggraben St.Gallen, 19:30 Uhr

## KINDER

**Andrew Bond.** Mitsingen, Mittanzen. Fabriggli Buchs, 16 Uhr  
**Die kleine Hexe.** nach Otfried Preussler. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Von Knochen und Knochengerüsten.** Kindernachmittag. Naturmuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Pünktchen und Anton.** Moderne Verfilmung des Kinderbuchklassikers von Erich Kästner. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr  
**Religion zum Anfassen.** Kinderführung. Hist. und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Stärnefunkle.** Märchenabend. Chössi-Theater Lichtensteig, 18 Uhr

## DIVERSES

**Öffentliches Kerzenziehen.** Kinder unter 7 Jahren in Begleitung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 14 Uhr

## DO 26.11.

## KONZERT

**10. NewComerNight.** Drei junge Bands.K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Ein kleines Konzert #80.** Catchpole. Punk aus Zürich. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr  
**Jeniferever.** Postrock. Gare de Lion Wil, 21 Uhr  
**Little Rock.** Rock'n'Roll. Cuphub Café Arbon, 21 Uhr  
**Max Lässer und das kleine Überlandorchester.** Ländlerpolkas. Kulturforum Amriswil, 20:15 Uhr  
**Milow.** Singer-Songwriter aus Belgien. Casino Herisau, 20 Uhr  
**The Golden Gospel Singers & Band.** Stadtsaal Wil, 20 Uhr  
**The Very Best.** Der Aufsteller des Herbstes. Palace St.Gallen, 21:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Freestyle-Bar.** Open Mic für Freestyler/innen. Hon St.Gallen, 19 Uhr  
**Funk it up!** DJ Little Maze & Laura Vesti. Salzhau Winterthur, 21 Uhr  
**Wonderwall.** DJ Johnny Lopez. Relax Lounge St.Gallen, 21 Uhr

## FILM

**Bellamy.** Claude Chabrols neuester Streich mit Gérard Depardieu. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Jüdische Filmwochen Vorarlberg: Alila.** Filmkulturclub Dornbirn, 19:30 Uhr  
**The flying Camel.** Regie: Rami Na'aman, Israel 1994, 122 min. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**Lascia perdere, Johnny!** Die witzig-charmante Musikkomödie beschwört den Geist der 70er Jahre. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr  
**New Moon - Biss zur Mittagsstunde.** Vampir-Teenie-Drama. Kino Theater.Madlen Heerbrugg, 20:15 Uhr

## THEATER

**Die schwarze Spinne.** Nach Jeremias Gotthelf. Haberhaus Schaffhausen, 20 Uhr  
**Georges Dandin.** Komödie von Molière. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr  
**Le Petit Prince.** Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

**Mi Vida Después.** Schauspiel von Lola Arias. Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr  
**Spielclub U21, Sprechtechnik, Improvisation - Theatersport.** Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Die Sammlung Veronika und Peter Monauni.** Führung. Kunstmuseum Vaduz, 18 Uhr  
**Die Moderne als Ruine.** Eine Archäologie der Gegenwart. Führung. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 12:30 Uhr  
**Tony Oursler LOCK 2,4,6.** Führung. Kunsthaus KUB Bregenz, 19 Uhr  
**Ulrich Meister.** Führung. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 12:30 Uhr

## LITERATUR

**Beatrix Langner: Der wilde Europäer.** Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

## VORTRAG

**Kanti für alle.** Darwin im Fokus. Kanti Frauenfeld, 17.45 & 19.30 Uhr

## DIVERSES

**Nicht sekundär.** Infos zu: Integrierte Oberstufe mit Sekundarschule und Berufsbegleitende Sek. für Erwachsene. Ortega Schule St.Gallen, 19 Uhr

## FR 27.11.

## KONZERT

**Aficando.** Salsaorchester. Jazzclub Rorschach Rorschach, 20 Uhr  
**Evergreen.** Aki Takase: Piano, Rudi Mahall, Bass Clarinet. Klubschule Migros St.Gallen, 20 Uhr  
**Janne Pettersson Group.** Jazz, Reggae, Latin, Blues, Soul. Kultbar St.Gallen, 20 Uhr  
**Jeniferever.** Postrock. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr  
**Kompositionen zu Robert Wälsler von Bruno Karrer.** Pfalz Keller St.Gallen, 20 Uhr  
**Liedermacher-Abend.** Heinrich Schlegel, Christoph Sutter. Zollhaus Romanshorn, 20 Uhr  
**Metronome Quintett.** Swingender Mainstream-Jazz. Casino Herisau, 20 Uhr  
**Mudphish.** Folk, Soul, Country. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr  
**MyKungFu & Bricks.** Disco Rock meets Sophisticated Songwriting. Krafffeld Winterthur, 21 Uhr  
**Portugal. The Man.** Musikheftlicoverbuben. Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21:30 Uhr  
**Shelta Flares.** Plattentaufe. Punk. Gare de Lion Wil, 20 Uhr  
**Terry Lynn.** Kingston Logic. Palace St.Gallen, 22 Uhr  
**The Toy Dolls.** Fun-Punks. Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr  
**Two Banjos Jazz Band.** Oldtime Jazz. Jazzkeller Sargans, 20:30 Uhr  
**Waterproof Funk Syndikate and herself.** Freaky Dance-Deep-Funk. Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Jive The Night!** Rumba bis Walzer mit DJ Volker. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Klangfenster.** DJ B.Gahan. Lounge St.Gallen, 22 Uhr

**Matthias Tanzmann.** Minimal. TechHouse. Kugl St.Gallen, 23 Uhr  
**Milonga - Tanznacht.** mit DJ und Barbetrieb. Club Tango Almacén St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Thirtylicious.** Tanzen ab 30 mit She DJ Gela X & DJ COM-X. Salzhau Winterthur, 21:30 Uhr

## FILM

**Die Päpstin.** Johannes Lebensweg ist vorgezeichnet. Um dem zu entgehen, tritt sie unter dem Namen Johannes in ein Kloster ein und wird ein geachteter Arzt und Gelehrter. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Jüdische Filmwochen Vorarlberg: Dear Mr. Waldman.** Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**Shuroo.** Regie: Savi Gavison, Israel 1991, 85 min. Filmkulturclub Dornbirn, 21:30 Uhr  
**Just Another Love Story.** Packender Thriller von Ole Bornedal. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Kunstfilm: Dieter Roth.** Dieter Roth lebte zwanzig Biografien und hinterliess ein titanenhaftes Werk. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr  
**Luck by Chance.** Blick hinter die Kulissen der indischen Filmindustrie. Kinok St.Gallen, 18:15 Uhr

## THEATER

**Der Talisman.** von Johann Nestroy. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Die schwarze Spinne.** Nach Jeremias Gotthelf. Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 20 Uhr  
**Zeit.** von Helen Meier. Theater Parif de sièle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Friedheimer Spatzen: Die Reise zum grossen Stern.** Theater-Musical. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr  
**Georges Dandin.** Komödie von Molière. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr  
**Mi Vida Después.** Schauspiel von Lola Arias. Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr  
**Prinz Friedrich von Homburg.** Schauspiel von Heinrich von Kleist. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Romance in D.** von James Sherman. Tönhalle Wil, 20 Uhr

## KABARETT

**Esther Hasler: Küss den Frosch.** Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Stille Kracht.** Weihnachts-Dinnerspektakel. Casinotheater Winterthur, 19 Uhr

## TANZ

**Silber - Tanz.** Tanzstück von Marco Santi. Theater St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Kunstbar.** Vernissage. Schüler von Mark Staff Brandl zeigen ihre Werke. RAB-Bar Trogen, 18 Uhr  
**Service! Reiche Speisen.** Vernissage. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

## LITERATUR

**espresso - Leseunde für Frauen.** Kirche Rorschach, 19:30 Uhr  
**Lara Stoll «Hanni, Nanni & ich».** Slam Poetry Show. fabriggli Buchs, 20 Uhr  
**Poetry Slam - Kampf der Dichter.** Spielboden Dornbirn, 20 Uhr





kellerbühne

Bühnengeschehen & Barbetrieb

Kellerbühne St.Gallen St. Georgen-Strasse 3, 9000 St.Gallen  
 Vorverkauf und Reservation 1 Monat im voraus  
 Klubschule Migros am Bahnhof, 071 228 16 66, www.kellerbuehne.ch  
 Abendkasse 1 Stunde vor Beginn, 071 223 39 59

'09  
 November



Mi 04.11 20.00 Giacomo, Müller, Frey  
 Do 05.11 20.00 **Erfolg als Chance**  
 Fr 06.11 20.00 Viktor Giacomo, Mike Müller und Patrick Frey stehen unter Druck, ein Stück zu schreiben. Brisante Themen gäbe es viele. Doch zum Schluss überlebt nur noch eines: die Krise.

Fr. 60.-



Sa 07.11 20.00 Marius Tschirky  
 Zusatzvorstellung  
 So 08.11 17.00 **Kubelwald**  
 Wo sind wir zu Hause? Was bewegt unser Herz? Auf seinem Debütalbum entwirft Marius Tschirky Antworten in vierzehn Songs: in Mundart, auf Hochdeutsch und Englisch.

Fr. 25.-, 30.-, 35.-



Di 10.11 20.00 Martina Schwarzmann  
**So schee kons Lebn sei!**  
 Ihr Thema ist der Wahnsinn im Kleinen. Das Unheil in der heilen Welt. Ein Gaudi, wie sie in ihren Liedern, Gstanzln und Gedichten schräge Figuren lebendig werden lässt.

Fr. 30.-, 35.-, 40.-



Mi 11.11 20.00 Andreas Thiel & Annalena Fröhlich  
 Do 12.11 20.00 **Politsatire 3**  
 Fr 13.11 20.00 In seinem dritten Politsatire-Programm zieht  
 Sa 14.11 20.00 Andreas Thiel als Ritter von der fröhlichen Gestalt mit dem Morgenstern gegen das Abendland. Am Piano begleitet von Annalena Fröhlich.

Fr. 30.-, 35.-, 40.-



So 15.11 17.00 Liedszene.ch 09  
**Born, Huthmacher, Zappa**  
 Ein Gipfeltreffen der besonderen Art: Mit Aernschd Born, Dieter Huthmacher und Marco Zappa geben drei legendäre Vertreter der Liedszene Schweiz dem Publikum die Ehre.

Fr. 30.-, 35.-, 40.-



Di 17.11 20.00 Schertenleib & Scheuring  
**Das Regenorchester**  
 In einer szenischen Lesung bringen Schriftsteller Hansjörg Schertenleib und Schauspielerin Hanna Scheuring die unerhörte Liebesgeschichte von Sean und Niamh auf die Bühne. In Zusammenarbeit mit Rösslior Bücher

Fr. 25.-



Mi 18.11 20.00 Ulrich Michael Heissig  
 Fr 20.11 20.00 **Irmgard Knef: Himmlisch**  
 Sa 21.11 20.00 Die Zwillingsschwester der Knef vollendet den «Ring des Nie-Gelungenen»: Sie nimmt das Publikum mit auf eine Himmelsreise und präsentiert Songs mit Ewigkeitsanspruch.

Fr. 30.-, 35.-, 40.-



Di 24.11 20.00 Lauter Luise  
**Dort - Szenische Musik**  
 Die Musikerinnen Karin Schultness und Muriel Zemp experimentieren mit Texten des Bayerischen Wortverdrehers Peter Spielbauer und setzen sie musikalisch in Szene.

Fr. 25.-, 30.-, 35.-



Mi 25.11 20.00 Esther Hasler  
 Fr 27.11 20.00 **Küss den Frosch!**  
 Sa 28.11 20.00 Die Schweizer Chansonnière Esther Hasler präsentiert einen verspielten Abend über Verwandlung, Entwicklung und Metamorphose. Skurril, poetisch, lebensfroh.

Fr. 30.-, 35.-, 40.-

Mit Unterstützung von:

Stadt St.Gallen



SWISSLOS

Kulturförderung Kanton St.Gallen

Sponsoren:

MIGROS kulturprozent

TAGBLATT

Müllergasse 1-3  
 9001 St.Gallen  
 071 222 47 47  
 info@rösslior.ch  
 www.books.ch

WINTER  
 FREU  
 DEN  
 HAUS  
 LUSTENAU  
 3.-18.12.09

Parkplatz beim Reichshofsaal

- Do 3.12. Roland Neuwirth & Extremschrammeln
- Fr 4.12. Christoph & Lollo ' Carmela de Feo
- Sa 5.12. The Billy Rubin Trio
- So 6.12. Sebastian Krämer & Marco Tschirpke
- Mo 7.12. Irmgard Knef
- Di 8.12. MUNDART - TAG & NACHT  
 Mundart Frühschoppen  
 Kinder & Mundart  
 Günther Sohm ' Kleaborar Bahnteilf
- Do 10.12. Chaostheater Oropax
- Fr 11.12. Meret Becker & The Tiny Teeth
- Sa 12.12. Meret Becker & The Tiny Teeth
- Di 15.12. Ken Bardowicks ' Marcus Jeroch
- Mi 16.12. Ken Bardowicks ' Marcus Jeroch
- Do 17.12. holstuonarmusigbigbandclub
- Fr 18.12. Klaus Doldinger's Passport

Vorverkauf

Internet [www.v-ticket.at](http://www.v-ticket.at) | Kirchplatzkiosk Felix, Lustenau  
 Bregenz Tourismus 05574 4080 | Dornbirn Tourismus 05572 22188 | v-ticket Shop im Messepark 05572 203486 | Feldkirch  
 Tourismus 05522 73467 | Musikladen Feldkirch, Rankweil  
 05522 41000 | Lindaupark 08382 277560

[www.freudenhaus.or.at](http://www.freudenhaus.or.at)

bm:uk

Vorarlberg

Marktgemeinde Lustenau

domig.cc



**Jamaikas Sensation**  
Terry Lynn im Palace

Die jamaikanische Sängerin, Rapperin und Strassenkämpferin/Politaktivistin knalle mit ihrem aktuellen Album «Kingstonlogic 2.0» ein wuchtiges Meisterwerk moderner jamaikanischer Musik in die Welt. Grime, Dancehall, Tropical und harte Electrobeats mit vielen Breaks. «Die grösste jamaikanische Sensation seit Lady Saw», meint Spex und fügt an: «Neorealistic Sozialkritikflashes und Ghetto mit Knarren und Messern, aber ohne Bitches und Bling». Für ihren Erfolg mitverantwortlich ist der Schweizer Wildlife, der die Beats besorgt.

**Freitag, 27. November, 22 Uhr**  
**Palace St.Gallen**  
Mehr Infos: [www.palace.sg](http://www.palace.sg)



**Hanni und Nanni geslamt**  
Lara Stoll im fabriggli

Die Slammerin Lara Stoll ist 22 Jahre alt und steht seit vier Jahren auf den Slam-Bühnen: Schweizer Meisterin im U20-Poetry-Slam (2006) und in München beste U20-Slam-Poetin des deutschsprachigen Raums. Nun startet sie mit ihrem ersten Solo-Programm: «Hanni, Nanni und ich». – Eine wahnwitzige Reise mit abgrundtiefen Absurditäten und heiteren Höhenflügen, gespickt mit Liedern aus einer Mischung von Helge Schneider und Marlene Dietrich, virtuos am Piano begleitet von Simon Engler.

**Freitag, 27. November, 20 Uhr**  
**Werdenberger Kleintheater**  
**fabriggli Buchs**  
Mehr Infos: [www.fabriggli.ch](http://www.fabriggli.ch)



**Zentrale der Romantik**  
Tablater in der St.Laurenzen

Franz Schuberts Sinfonie h-moll «Die Unvollendete» und Anton Bruckners f-moll-Messe: Diese beiden Zentralwerke der Romantik verbinden der Tablater Konzertchor St.Gallen und der Motettenchor Region Basel. Diese Kombination offenbart die Wahlverwandtschaft der beiden Komponisten – dabei ist der Lebensschmerz, der bei Schubert offen zutage tritt, bei Bruckner verwandelt: verwurzelt in den Erdkräften und getragen von geistiger Freiheit. Ambros Ott dirigiert die Chöre und das Orchester Les Tempéraments, Solisten: Anita Monti (Sopran), Andrea Weilenmann (Alt), Paolo Vignoli (Tenor) und Martin Bruns (Bass).

**Sonntag, 29. November, 17 Uhr**  
**Kirche St.Laurenzen St.Gallen**  
Mehr Infos: [www.tablater.ch](http://www.tablater.ch)



**Trio plus**  
Marc Ribot im Jazzclub Gambrinus

Normalerweise standen an dieser Stelle alle Gambrinus-Termine eines Monats. Mit dem Umzug an die Gartenstrasse und Ausbau zu einem richtigen Jazzclub reichte der Platz aber nirgends hin, darum der Verweis auf ganz spezielle Gäste: Dubuis/Nowaka/Friedli sind die grossen Ear-Opener der Schweizer Jazzszene, sie spielen Jazz mit einer Punk-Attitüde. Verstärkt werden sie durch den innovativen und berührenden Gitarristen Marc Ribot. Dieses aufgestockte Trio ist sicherlich das Highlight des Novembers im Gambrinus Jazzclub.

**Montag, 30. November, 20 Uhr**  
**Jazzclub Gambrinus St.Gallen**  
Mehr Infos: [www.gambrinus.ch](http://www.gambrinus.ch)

**VORTRAG**

**Die Bibel nach rechter gemeyner teutsch.** Im Rahmen vom Lateinischen Kulturmonat. Kantonsbibliothek St.Gallen, 13 Uhr  
**Frauenprojekt in Westafrika.** Erfahrungsbericht von Regula Wälsler. Restaurant Ochsen Bühler, 20 Uhr  
**Geniale Naturärzte und originelle Patienten.** Peter Eggenberger. Restaurant Bahnhof Walzenhausen, 19 Uhr

**DIVERSES**

**Gipfelgespräche.** Valesca Montanes im Gespräch mit Verleger Marcel Steiner. Berggasthaus Hundwiler Höhi, 19 Uhr  
**Öffentliches Kerzenziehen.** Kinder unter 7 Jahren in Begleitung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 15 Uhr

**SA 28.11.**

**KONZERT**

**Azad.** Der Bozz im Game. Grabenhalle St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Biscuit Jack.** Blues aus Bern. Cultbar St.Gallen, 20 Uhr  
**Celebration.** Gossau Gospel Choir.ev. Kirche St.Laurenzen St.Gallen, 17 Uhr  
**Galliaro.** Pop-Rock. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr  
**Inish.** Irische Volksmusik. Restaurant Bären Hundwil, 18 Uhr  
**Irene's, Dakinis.** mit Bruno Roth (sax) und Friends. Baradies Teufen, 16 Uhr  
**Jazzorchester Voralberg feat. Ed Partyka.** Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Laura Gibson & Band.** Singer-Songwriting. Palace St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Lina Button.** bluesiger Pop. Cuphub Café Arbon, 21 Uhr

**Max Lässer und Überlandorchester.** Polkaländler. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr  
**Naima.** Electronica-Pop aus Bern. Kaff Frauenfeld, 21:15 Uhr  
**Newcomerkonzert.** Mit Cryptica u.a. flon St.Gallen, 21 Uhr  
**Thurgauer Kammerchor.** G.F. Händel, F.Bolli und J.A. Hasse. Klosterkirche St.Ulrich Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Supershirt.** Trashdisco. Gare de Lion Wil, 22 Uhr  
**Ugly Duckling.** Old School Rap. Marienberg Rorschach, 21:30 Uhr  
**Vera Kaa.** «Grande Dame des Blues». Altes Kino Mels, 18:30 Uhr  
**Vokalensemble Neva-Volga.** Gesänge aus russischen Kirchen und Klöstern. Kath. Pfarrkirche Jona, 19:30 Uhr  
**Yarah Bravo & That Fucking Sarah.** (Ninja Tune). Kraffteld Winterthur, 22 Uhr

**CLUBBING/PARTY**

**Chamäleon.** Die Kult-Disco ab 30 Jahre. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Electro Boots.** Dj's Grizzly, pilzlar und #4f. USL Amriswil, 21 Uhr  
**In the Mix.** DJ Claude Frank. Relax Lounge St.Gallen, 22 Uhr  
**Out of Mainstream.** Drum & Bass. MC Coppa, Proktah. Kulturladen Konstanz, 22 Uhr  
**Riderbang Wildattack.** DJ-Combo Baywatch Soundsystem. Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

**FILM**

**Bellamy.** Claude Chabrols neuester Streich mit Gérard Depardieu. Kinok St.Gallen, 19 Uhr  
**Die Päpstin.** Johannes Lebensweg ist vorgezeichnet. Um dem zu entgegen, tritt sie unter dem Namen Johannes in ein Kloster ein und wird ein geachteter Arzt und Gelehrter. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Il caimano.** Gianni Morettis furiose Abrechnung mit Silvio Berlusconi. Kinok St.Gallen, 16:30 Uhr

**Just Another Love Story.** Packender Thriller von Ole Bornedal. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Oben.** Trickfilmspass. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

**THEATER**

**Beziehungsweise.** momoll Theater. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr  
**Zeit.** Stück von Helen Meier. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Eurydike.** Antikes Liebesdrama. Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr  
**Georges Dandin.** Komödie nach Molière. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr  
**Jeder rettet einen Afrikaner.** Wie bringt man das Publikum zum Spenden? Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr  
**Maria Stuart.** frei nach Schiller. Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr  
**Sechs Tanzstunden in sechs Wochen.** Regie: Nina C. Gabriel. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**KABARETT**

**Esther Hasler: Küsst den Frosch.** Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Stille Kracht.** Weihnachts-Dinnerspektakel. Casinotheater Winterthur, 19 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Tony Oursler LOCK 2,4,6.** Führung. Kunsthaus KUB Bregenz, 14 Uhr  
**Weihnachtsausstellung und Kiloverkauf.** Führung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 09 Uhr

**KINDER**

**Chonnt ächt hüt de Samichlaus?** von Jörg Widmer. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Das Gespenst von Canterville.** frei nach Oscar Wilde. Theater St.Gallen, 14 Uhr

**Kasperletheater.** Tritratrallalla. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr  
**Kinder tanzen Pinocchio.** Für Kinder ab 4 Jahren. Theater Winterthur, 17 Uhr

**DIVERSES**

**Adventsbar, Theater und Konzert.** Rudolf Steiner Schule St.Gallen, 09 Uhr  
**Öffentliches Kerzenziehen.** Kinder unter 7 Jahren in Begleitung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 9:30 Uhr  
**Töggele und Singstar.** Tischfussball und Karaoke. Viertel Trogen, 18:45 Uhr  
**Weidenhaus bauen.** Lebendige Bauwerke aus Weiden flechten. Anmeldung erforderlich. WWF St.Gallen, 09 Uhr

**so 29.11.**

**KONZERT**

**Adventsmatinee im Foyer.** Theater St.Gallen, 11 Uhr  
**Alexander Palm.** Gitarrenkonzert. Kino Madlen Heerbrugg, 20 Uhr  
**Big Band Connection.** Big Band. Salzhaus Winterthur, 16 Uhr  
**Musik im Schloss II.** Philipp Bachofner und Brita Ostertag. Schloss Rapperswil, 17 Uhr  
**Romantische Orgelmusik.** mit Prof. Bruno Oberhammer. Pfarrkirche St.Laurentius Schaun, 16 Uhr  
**Schülerkonzerte.** 20 SchülerInnen präsentieren ihr Können. Grabenhalle St.Gallen, 16 Uhr  
**The Golden Gospel Singers.** Rassige Gospel-Lieder mit Rap. Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr  
**Tablater Konzertchor (SG) & Motettenchor (BL).** Schubert Sinfonie h-moll «Die Unvollendete», Bruckner f-moll-Messe. St.Laurenzen St.Gallen, 17 Uhr  
**Thurgauer Kammerchor.** Händel, Bolli und Hasse. Kirche St.Ulrich Kreuzlingen, 16 Uhr

**FILM**

**Die Päpstin.** Johannes Lebensweg ist, wie im Mittelalter üblich, vorgezeichnet. Um dem zu entgegen, tritt sie unter dem Namen Johannes in ein Kloster ein und wird ein geachteter Arzt und Gelehrter. Kino Rosental Heiden, 19 Uhr  
**Il caimano.** Gianni Morettis furiose Abrechnung mit Silvio Berlusconi. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Il valore della donna è il suo silenzio - Das höchste Gut einer Frau ist ihr Schweigen.** Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Just Another Love Story.** Packender Thriller von Ole Bornedal. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**Oben.** Trickfilmspass. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

**THEATER**

**Beziehungsweise.** momoll Theater. Eisenwerk Frauenfeld, 17 Uhr  
**Buddenbrocks.** Schauspiel von Thomas Mann. Theater St.Gallen, 14:30 & 19:30 Uhr Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Der Talisman.** von Nestroy. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Dinner Krimi.** Ein guter Mord in gemütlicher Runde. Goldenes Kreuz Frauenfeld, 17 Uhr

**KABARETT**

**Knuth und Tucek.** «Weimarer Weihnachtsspiel.» Alte Turnhalle Engelburg, 19 Uhr  
**TmbH Improvisationstheater: die goldene Banane.** K9 Konstanz, 21 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Das Leben der Mönche.** Führung. Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr  
**Marlies Pekarek:** «Madonnas Queens & other Heros» Jahresausstellung «Heilkräuter und Gartenanlagen im Kloster». Vernissage. Pfalz Keller St.Gallen, 10:30 Uhr





APPENZELLER  
VOLKSKUNDE  
MUSEUM STEIN AR

# Schwarz war seine Farbe Ruedi Peter, Holzschnitte

10. Oktober 2009 – 10. Januar 2010



Selber eine Karte drucken.  
Jeden Mittwoch und Sonntag, 13.00 – 16.00 Uhr.

Öffnungszeiten  
Di – So: 10.00 – 17.00 Uhr, (Montag geschlossen)

Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR  
Dorf, 9063 Stein AR  
Tel. +41 (0)71 368 50 56  
www.appenzeller-museum.ch

## MUSEUM IM LAGERHAUS

Stiftung für schweizerische Naive Kunst und Art Brut | Davidstr. 44 | CH-9000 St. Gallen  
T +41 (0)71 223 58 57 | info@museumimlagerhaus.ch | www.museumimlagerhaus.ch



© Sammlung Felix Feigenwinter

1. September bis 22. November 2009

### WÄNDE dünn WIE HAUT

Zeichnungen und Gemälde der Schweizer  
Schriftstellerin **Adelheid Duvanel**

#### Nicht verpassen!

Sonntag, 8. November 2009, 11.00 Uhr  
«Von den Schrecknissen der gewöhnlichen Tage»  
Szenisch-musikalische Performance mit  
Barbara Wachendorff (Schauspielerin u. Regisseurin) und  
Jens-Daniel Peter (Piano). Texte von Adelheid Duvanel.

#### Nächste öffentliche Führungen

Dienstag, 11.11.2009 um 18.00 Uhr  
Sonntag, 22.11.2009 um 11.00 Uhr

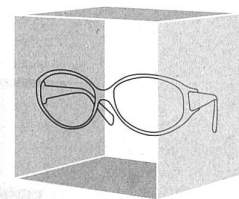
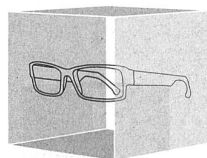
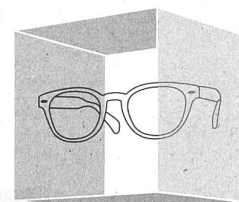
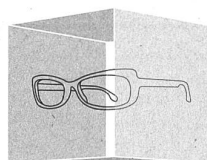
#### Öffnungszeiten

Di bis Fr 14.00–18.00 Uhr  
Sa und So 12.00–17.00 Uhr  
Allerheiligen 12.00–17.00 Uhr



viegener  
optik

vision care center | st.gallen



viegener optik | vision care center | schmiedgasse 35 | 9001 st.gallen  
t 0800 82 11 44 | f 071 223 54 05 | info@viegener.ch | www.viegener.ch



hotel · restaurant · kultur



SCHLOSS WARTEGG

9404 Rorschacherberg

Reservation: Tel. 071/858 62 62 k@lur wartegg.ch

Samstag, **7. November**, 20 Uhr

«**FM Trio**», **CD Taufe** Fabian M. Mueller, Piano, K. von Grünigen, b, F. Bürgi, dr

Sonntag, **8. November**, 17 Uhr

«**Anuraag**» **Indisch-europäische Musik (& Abend)**

M. Guldimann, git, R. Sengupta, Sarod, S. Guha, Tabla

Sonntag, **6. Dezember**, 12 Uhr

**Duo Ramos-Schneider**

Virtuose Musik für zwei südamerikanische Harfen

**27. - 29. Dezember**, 20 Uhr

**Lutz Kirchoff, Laute, M. Degen, Gambe u.m.**

Zeitreise durch die Welt der Lautenmusik von Renaissance bis Spätbarock

Silvester, **31. Dezember**, 22 Uhr

**Voxtasy «öppis purs»** accapella – farbenstark und witzig



**Vermessenes Appenzellerland -Grenzen erkennen.** Führung. Museum Herisau, 11 Uhr

VORTRAG

**Memento mori - Rund um den Tod.** Victor Manser. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**«Evolutionsschübe im Pflanzenreich».** Prof. Dr. Peter Linder. Alte Kaserne Winterthur, 11 Uhr

KINDER

**Chonnt ächt hüt de Samich-laus?** von Jörg Widmer. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Der kleine Prinz.** nach Saint-Exupéry. Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr  
**Die leere Krippe.** Puppenspiel. Alte Fabrik Rapperswil, 19 Uhr  
**Kinder tanzen Pinocchio.** Für Kinder ab 4 Jahren. Theater Winterthur, 11 Uhr  
**Zadora.** Kindertheater Floh. Stadt-saal Wil, 14:30 Uhr

DIVERSES

**Adventsbar, Theater und Konzert.** Rudolf Steiner Schule St.Gallen, 09 Uhr  
**Kerzenziehen.** 1. Advent. Schloss Dottenwil Wittenbach, 10 Uhr

MO 30.11.

KONZERT

**Abendmusiken zum Advent.** Orgelwerke von Luis Urteaga. Willibald Guggenmos, Domorganist. Kathedrale St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Licien Dubuis feat. Marc Ribot.** Jazz mit Punk-Attitüde. Gambrinus Jazzclub St.Gallen, 20 Uhr

CLUBBING/PARTY

**Blue Monday.** DJ Johnny Lopez. Relax Lounge St.Gallen, 21 Uhr

FILM

**Luck by Chance.** Spannender Blick hinter die Kulissen der indischen Filmindustrie. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Vermesser im Film: Hügel oder Berge Wales 1996.** Cinetreff Herisau, 20 Uhr

THEATER

**Romeo und Julia.** Tragödie von William Shakespeare. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

VORTRAG

**Cafe Philo meets Sloterdijk.** Einführung in die Sphärentrilogie Sloterdijks. Restaurant alte Post Rehetobel, 20 Uhr

Kunst

Alte Weberei Wängi.

on the other side of the track. Eine Ausstellung von VideOst im Rahmen des Kulturherbstes im Murgtal: «Weg einfach». Mit Tom Lang, Renato Müller, Doris Naef, Jürg Schoop, Steffenschöni. bis 07.11.2009

Alte Fabrik Kulturzentrum.

Klaus-Gebert-Strasse 5, Rapperswil, +41 55 210 51 54, www.alte-fabrik.ch  
 Horizontale Durchlässigkeiten. Rosalind Nashashibi (UK), Elodie Pong (CH), Haegue Yang (KOR). Installationskunst. bis 10.11.2009

Altes Zeughaus.

Poststrasse 13, Herisau  
**ARAT Herisau.** Thema «Wechsel» Ausstellende Künstler: Sylvia Bühler, Chris Frost, Dölf Mettler, Monika Signer, Thomas Urben, Edel Vostry, Lukas Zolliker. Mit Gedenk-ausstellung Hans Haassel. bis 08.11.2009

Fotomuseum Winterthur.

Grünenstrasse 45, Winterthur, +41 52 234 10 60, www.fotomuseum.ch  
**Dark Side 2 - Fotografische Macht und fotografierte Gewalt, Krankheit und Tod.** bis 15.11.2009  
**Graciela Turbide - Augen zum Fliegen.** 28.11.2009 bis 15.02.2010  
**Karaoke - Bildformen des Zitats.** Die Ausstellung vereint hybride Bildstrecken, Animationen und Einzelbilder zwischen eigener Schöpfung und Kommentar, zwischen Zitat und Aneignung, und spiegelt damit das starke Interesse der Bildautoren an gesellschaftlicher und künstlerischer Herkunft. bis 07.02.2010

Fotostiftung Schweiz.

Grünenstrasse 45, Winterthur, +41 52 234 10 30, www.fotostiftung.ch  
**Christian Vogt, Today Ive been you.** Neben konzeptuellen Arbeiten, in denen nicht selten Worte oder kurze Texte überraschende Bedeutungen hervorrufen, gehören die Darstellung von Zeit und Raum zu Vogts zentralen Themen. bis 14.02.2010

Hallen für Neue Kunst.

Baumgartenstrasse 23, Schaffhausen, +41 52 625 25 15, www.modern-art.ch  
**Sammlung.** Carl Andre, Joseph Beuys, Dan Flavin, Donald Judd, Jannis Kounellis, Sol Le Witt, Richard Long, Robert Mangold, Mario Merz, Bruce Naumann, Robert Rauschenberg, Lawrence Weiner. bis 31.12.2009

Johanniterkirche.

Marktplatz, Feldkirch  
**Brigitte Hasler.** Bei ihrer Installation in der Kirche werden zwei Videos mit Staubbildern in Endlosschleifen auf die Ausgrabungsfläche im Kirchenschiff projiziert. Durch die unterschiedliche Dauer der Sequenzen ergeben sich ständig neue Bewegungen. bis 23.12.2009

Katharinen.

Katharinengasse 11, St.Gallen  
 Sven Bösiger. Meshology. Audio-Installation. 06.11.2009 bis 29.11.2009

Kesselhaus Josephsohn

(Sitterwerk). Sittertalstrasse 34, St.Gallen, +41 71 278 87 47, www.kesselhaus-josephsohn.ch  
**Hans Josephsohn.** Das Kesselhaus Josephsohn zeigt in ständigem Wandel eine Auswahl von Gipsmodellen und Bronzen des Zürcher Künstlers. bis 31.12.2010

Klubschule Migros.

Bahnhofplatz 2, St.Gallen, +41 71 228 15 00, www.klubschule.ch  
**Martin-Arnold-Rohr.** Malerei. 07.11.2009 bis 10.01.2010

Küfer-Martis-Huus.

Giessenstrasse 53, Ruggell, +41 423 371 12 66, www.kmh.li  
**Kunstkreis JiRo 2. Gruppe.** Acht Künstlerinnen und Künstler aus dem Rheintal, die sich im Kunstkreis JiRo zusammengeschlossen haben, zeigen ihre Werke. bis 01.11.2009  
**Vom Mangel zum Überfluss.** Ausstellung zu bäuerlichen Ess-Traditionen. bis 20.12.2009

Kunst(Zeug)Haus.

Schönbodenstrasse 1, Rapperswil, +41 55 220 20 80, www.kunstzeughaus.ch  
**Fotoausstellung «Alzheimer».** Fotografien von Peter Granser. Seine Bilder von Alzheimerpatienten in einem Stuttgarter Altenheim, wurden in den Feuilletons als wichtiger Beitrag zur Generationen-debatte und zum Umgang mit alten Menschen gewertet. bis 01.11.2009

Kunsthalle St.Gallen.

Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 222 10 14, www.k9000.ch  
**Matias Faldbakken.** Der norwegische Schriftsteller und Künstler mischt in seiner Arbeit konzeptuelles Vorgehen mit trivialen Gesten, Vandalismus und Appropriation, Poesie und Pop-Kultur. Seine Skulpturen, Wandmalereien oder Videoarbeiten, für die Faldbakken Klebeband, Sprayfarbe oder rohe Leinwände verwendet, setzen die Idee von «Kunst als Nicht-Arbeit» präzis und radikal um. bis 22.11.2009

Kunsthalle Wil.

Grabenstrasse 33, Wil, +41 71 911 77 71, www.kunsthallewil.ch  
**Susanne Kiebler, Beate Kuhn.** Zeitgenössische Kunst mit dem Schwergewicht auf experimentellen, raumbezogenen Arbeiten. 08.11.2009 bis 20.12.2009

Kunsthalle Ziegelhütte.

Ziegeleistrasse 14, Appenzel, +41 71 788 18 60, www.museumliner.ch/khz  
**Carl Walter Liner - Die Farbe Schwarz.** Eine Ausstellung auf zwei Stockwerken, die systematisch die Bedeutung der Farbe Schwarz im Werk Liners untersucht. 15.11.2009 bis 07.03.2010  
**Stephan Schenk/Sven Hoffmann.** Die Doppelausstellung der beiden Künstler stellt zwei Positionen der heute möglichen fotografischen Landschaftsdarstellung gegenüber. bis 01.11.2009

Kunsthauus.

Im Volksgarten, Glarus, +41 55 640 25 35, www.kunsthauusglarus.ch  
**Glerner Privatsammler im Dialog.** Für diese Ausstellung, die zukünftig in einer Reihe weitergeführt werden soll, wird ein Glerner Privatsammler eingeladen, eine Auswahl von Werken aus seiner Sammlung im Kunsthauus Glarus zu zeigen. Den Einstieg in diese Reihe macht Mathias Jenny (Lehrbeauftragter, Schwanden). bis 22.11.2009  
**Maja Bajevic.** Die bosnische Künstlerin Maja Bajevic verbindet in ihren Performances, Videos, Installationen und Fotografien das Private mit dem Öffentlichen und das Intime mit dem Politischen. Ihr subjektiver Blick auf Phänomene der globalisierten Welt und insbesondere auf ihr Heimatland macht sie zum Gegenstand öffentlicher Diskussion über Wahrheit, Identität und Heimat. bis 22.11.2009

Kunsthauus KUB.

Karl-Tizian-Platz, Bregenz, +43 5574 485 94 0, www.kunsthauus-bregenz.at  
**Tony Oursler.** Ourslers Werke sind im Zwischenbereich von Skulptur und Performance angesiedelt. Oursler thematisiert dabei immer wieder den Einfluss der Massenmedien auf die menschliche Psyche. bis 17.01.2010

Künstlerhaus Palais Thurn

Gallustr. 10, Bregenz, +43 5574 427 51, www.kuensterhaus-bregenz.at  
**Christian Macketanz.** Der in Berlin lebende Künstler Christian Macketanz stellt Malerei der letzten Jahre aus. bis 08.11.2009

Kunstmuseum.

Museumstrasse 32, St.Gallen, +41 71 242 06 74, www.kunstmuseumsg.ch  
**Andrea Geyer | Sharon Hayes.** Andrea Geyer war mit «Spiral Lands» die Entdeckung der letztjährigen documenta XII. In subtilen Bild-Textarbeiten verbinden sich Fotografien mit geschichtlichen Daten, Nachrichten und fiktiven Reiseberichten. Sharon Hayes untersucht gesellschaftliche Gegebenheiten, indem sie nach historischen Parallelen forscht. Stets sind es Themen, die sich in die US-amerikanische Geschichte eingeschrieben haben und traumatisch nachwirken. bis 22.11.2009  
**Phantasien - Topographien.** Zeichnungen und bedeutende druckgraphische Blätter von u. a. Pieter Brueghel d.Ä., Esaias van de Velde, Rembrandt oder Jacob van Ruysdael. bis 06.12.2009

Kunstmuseum Liechtenstein.

Städle 32, Vaduz, +41 423 235 03 00, www.kunstmuseum.li  
**Die Sammlung Veronika und Peter Monauni.** Die über Jahrzehnte zusammen getragene Sammlung spürt auf höchst originelle Weise den verborgenen Verwandtschaften zwischen gestischer und geometrisch-abstrakter Kunst seit 1950 nach. 06.11.2009 bis 21.02.2010  
**Die Moderne als Ruine.** Eine Archäologie der Gegenwart. bis 17.01.2010

Kunstmuseum Thurgau

(Kartause Ittingen). Warth, +41 52 748 41 20, www.kunstmuseum.tg.ch  
**Cécile Hummel. Contrapunctum.** Fotografien stehen im Zentrum der Ausstellung, die sich den Mechanismen der Wahrnehmung und Erinnerung widmet. bis 12.12.2009  
**> Olaf Nicolai. Mirador.** Neben «Mirador» sind zwei Arbeiten aus dem Jahr 2008 zu sehen: der fiktive Dokumentarfilm «Rodakis» und die Lichtinstallation «Samani. Some Proposals to Answer Important Questions». bis 11.04.2010

Kunstraum Dornbirn.

Jahngasse 9, Dornbirn, +43 5572 550 44, www.kunstraumdornbirn.at  
**Mathias Kessler.** In seiner eigens für den Kunstraum Dornbirn entwickelten Arbeit «The Taste of Discovery» setzt sich der Künstler mit der Extremerfahrung, dem Geschmack und buchstäblich dem Geruch von arktischen Expeditionen auseinander. bis 08.11.2009

Kunstraum Kreuzlingen.

Bodanstrasse 7a, Kreuzlingen, +41 71 688 58 30, www.kunstraum-kreuzlingen.ch  
**Felix Stephan Huber.** ego alter ego. bis 22.12.2009

Kunstraum Winterthur.

Willbachstrasse 7, Winterthur, +41 52 232 04 22, www.kunstraumwinterthur.ch  
**Vom Ich und anderen Monstern.** Viele Techniken bringt er sich autodidaktisch bei, andere erlernt er in Kollaboration mit befreundeten Künstlern und Künstlerinnen, an denen er wächst und sich labt. 04.11.2009 bis 19.12.2009

Kunstverein Konstanz.

Wessenbergstrasse 41, Konstanz, +49 7531 223 51, www.kunstverein-konstanz.de  
**Martin Dammann.** Er interpretiert das bekannte Medium der Aquarellmalerei in seinen starkfarbigen Papierarbeiten völlig neu. Er sezert in seiner Malerei das fotografische Material mit grosser Schärfe und macht das Papier geradezu zu einem Schlachtfeld aus Farbe und Wasser. bis 06.12.2009

Montforthaus.

Leonhardsplatz 8, Feldkirch, +43 5522 760 01 31  
**ArtDesign Feldkirch.** Hier treffen sich die Vertreter der Vorarlberger Kreativszene und präsentieren sich auf der ArtDesign 2009 mit bewährten oder auch erstmalig initiierten vielfältigen Sonderausstellungen. 06.11.2009 bis 08.11.2009

Museum am Dorfplatz

(Haus Blume). Dorfplatz, Gais, +41 71 791 80 81  
**Albert Oehlen.** Albert Oehlen gehörte zu den Neuen Wilden. Er selbst beschreibt sein Werk als «postgegenständlich» und bezeichnet den Begriff selbst als «albern». Sein Werk ist multimedial ausgerichtet, im Zentrum steht allerdings die Malerei. bis 31.03.2010





# *perform now! #1*

13. / 14. November

Christina Hemauer/Roman Keller Andrea Saemann kollektiv Labor  
YoungSoon Cho Jaquet Monica Klingler Alexandra Bachzetsis & Julia Born  
Atelier für Sonderaufgaben/Frank und Patrick Riklin Radio Arthur  
Michael Hiltbrunner Sarina Scheidegger/Alexandra Stähli  
OONA project | Godoy | Arnold | Komarov  
*insert*  
Schauwerk PROGR Kaskadenkondensator  
*in Concert*  
Post Modern Education

<http://www.perform-now.ch>

Performancetage in Winterthur  
kleine Reithalle, Zeughausstrasse 73

**MIGROS**  
kulturprozent

ERNST GÖHNER STIFTUNG

Unterstützt durch die **KULTUR**  
Abteilung Kultur Basel-Stadt Basel-Stadt

Zweijährige, berufsbegleitende Ausbildung

Nächster Lehrgang: August 09 - Juni 2011

## Schule für Tanz und Performance Herisau

TanzRaum Mühlebühl 16a CH-9100 Herisau  
071 351 34 22 [schule@tanzraum.ch](mailto:schule@tanzraum.ch)  
[www.tanzraum.ch/schule](http://www.tanzraum.ch/schule)



**Andrea Geyer  
Sharon Hayes**  
**19.09.–22.11.09**

Di–So 10–17 Uhr | Mi 10–20 Uhr  
Museumstrasse 32 | CH-9000 St.Gallen  
[www.kunstmuseumsg.ch](http://www.kunstmuseumsg.ch)

**KUNST  
MUSEUM  
ST.GALLEN**

**Museum im Lagerhaus.** Davidstrasse 44, St.Gallen, +41 71 223 58 57, [www.museumimlagerhaus.ch](http://www.museumimlagerhaus.ch)  
Keine Katastrophe ohne Idylle, keine Idylle ohne Katastrophe. Mit der Ausstellung aus unserem Sammlungsbestand soll dem Begriff der «Kultur» die «Natur» und mit ihr die «Idylle» entgegengesetzt werden. bis 30.01.2010

**Wände dünn wie Haut.** Zeichnungen und Gemälde der Schweizer Schriftstellerin Adelheid Duvanel. bis 22.11.2009

**Museum Liner.** Unterrainstrasse 5, Appenzell, +41 71 788 18 00, [www.museumliner.ch](http://www.museumliner.ch)  
**Carl August Liner.** Die Schönheit des Seins. bis 01.11.2009  
**Konkrete Idole.** Nonfigurative Kunst und afrikanische Skulpturen. 15.11.2009 bis 07.03.2010

**Museum zu Allerheiligen.** Baumgartenstrasse 6, Schaffhausen, +41 52 633 07 77, [www.allerheiligen.ch](http://www.allerheiligen.ch)  
**Konferenz der Tiere.** Tierbilder von verschiedenen Künstler über fünf Jahrhunderte. bis 16.05.2010  
**Ulrich Meister.** In seinen Bildern, Texten und Zeichnungen untersucht der Künstler unscheinbare Dinge auf ihre mehrdeutige Präsenz. bis 29.11.2009

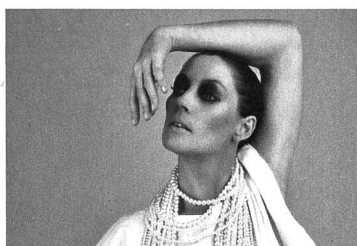
**Otten Kunstraum.** Schwefelbadstrasse 2, Hohenems, +43 5576 904 00, [www.ottenkunstraum.at](http://www.ottenkunstraum.at)  
**Gottfried Honegger.** Gezeigt werden Werke von den 50er-Jahren bis heute. Er ist international einer der wichtigsten Vertreter der konstruktiv-konkreten Kunst seiner Generation und steht in der Tradition der nicht-gegenständlichen Kunst seit den 20er-Jahren. bis 29.07.2010

**Otto-Bruderer-Haus.** Mittelstrasse 235, Waldstatt, +41 71 351 67 42, [www.ottobruederer.ch](http://www.ottobruederer.ch)  
**Arthur Schneider und Otto Bruderer.** Wieder eine Künstlerbegegnung ... und wieder ganz anders. bis 01.04.2010

**Palais Liechtenstein.** Schlossergasse 8, Feldkirch, +43 5522 304 11 62, [www.palaisliechtenstein.at](http://www.palaisliechtenstein.at)  
**Xenia Hauser.** Xenia Hausner, eine der international renommiertesten Vertreterinnen der figurativen Kunst, erforscht in ihren grossformatigen Bildern die Beziehungen zwischen Menschen, ihre Liebessehnsucht, ihre Einsamkeit und ihre Wünsche. bis 08.11.2009

**Schloss Dottenwil.** Dottenwil, Wittenbach, +41 71 298 26 62, [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)  
**Sandra Bruggmann-von Arx.** Die Arbeiten stehen im Spannungsfeld von Mensch und der Wirklichkeit, in Raum und Zeit, In mehrdimensionalen Gegenüberstellungen werden realer und wahrgenommener Raum hinterfragt. bis 13.12.2009

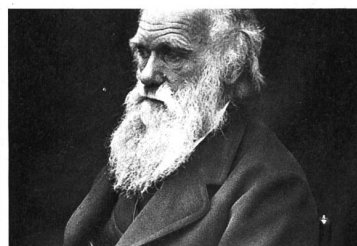
Alle Anlässe auch online abrufbar: [www.saiten.ch/kulturkalender](http://www.saiten.ch/kulturkalender)



**Stilvoll in den Herbst**  
Artdesign-Messe in Feldkirch

Die Artdesign Feldkirch findet zum dritten Mal statt und bietet eine Objektschau der besonderen Art. In diesem Jahr präsentieren und verkaufen rund hundert Aussteller aus zehn Nationen ihre aktuellen Kollektionen, Produkte und Arbeiten aus den Bereichen der klassischen Moderne, über Werke der Gegenwartskunst bis hin zu Produkt und Modedesign. Daneben werden zahlreiche Sonderschauen und ein umfangreiches Rahmenprogramm geboten.

**Freitag, 6. November, bis Sonntag, 8. November, 10-19 Uhr**  
**Montforthaus Feldkirch**  
Mehr Infos: [www.artdesignfeldkirch.at](http://www.artdesignfeldkirch.at)



**Darwin in der Schule**  
Kanti für alle in Frauenfeld

2009 ist das Charles-Darwin-Jahr: Sein Geburtstag jährt sich zum 200. Mal und sein Hauptwerk «Die Entstehung der Arten» wird 150. Zudem feiert das Naturmuseum Thurgau sein 150-jähriges Bestehen. Da die naturkundliche Sammlung in ihrer Anfangszeit der Kantonsschule Frauenfeld als Lehrsammlung diente, bieten die beiden Institutionen in diesem Jahr die Vortragsreihe «Kanti für alle» gemeinsam an. Am frühen Donnerstagabend kommen die Kinder zum Zuge. Ab halb acht wird jeweils die achteilige Vortragsreihe zur Evolutionstheorie gehalten.

**Donnerstag, 5./12./19./26. November, jeweils 17.45 Uhr (Kinderkanti) und 19.30 Uhr (Reihe zur Evolutionstheorie)**  
**Kantonsschule Frauenfeld**  
Mehr Infos: [www.kanti-frauenfeld.ch](http://www.kanti-frauenfeld.ch)



**Kollaboration & Ortswechsel**  
Gayer und Hayes im Kunstmuseum

«Ortswechsel» lautet der Titel einer Gemeinschaftsarbeit der New Yorker Künstlerinnen Andrea Geyer und Sharon Hayes. In Interviews werden Frauen über ihr Selbstverständnis befragt. Zu sehen sind nicht die Interviewten, sondern die Übersetzerinnen, wodurch sich der Inhalt zur Frage nach der Produktion von Wissen in der Übertragung von einer Sprache in eine andere verschiebt. Andrea Geyer war mit «Spiral Lands I» die Entdeckung der letztjährigen Documenta. Sharon Hayes untersucht gesellschaftliche Gegebenheiten. Diese Ausstellung zeigt Kollaborationen der beiden Künstlerinnen sowie Einzelarbeiten.

**Bis 22. November**  
**Kunstmuseum St.Gallen**  
Mehr Infos: [www.kunstmuseumsg.ch](http://www.kunstmuseumsg.ch)

**Schloss Wartegg.** Von-Barler-Weg, Rorschacherberg, +41 71 858 62 62, [www.wartegg.ch](http://www.wartegg.ch)  
**Anna-Elisabeth Bosshard und Ursula Höhn.** «Eingefangene Freiheit», geschichtet - gemalt - geklebt. Zeichnungen und Bildobjekte. bis 06.03.2010

**Schaukasten Herisau.** Poststrasse 10, Herisau, +41 79 648 32 24, [www.schaukastenherisau.ch](http://www.schaukastenherisau.ch)  
**#13 Costa Vece.** Mit gefundenen Buchtiteln setzt er im Schaukasten Herisau Sätze zusammen, schreibt aus den assortierten Druckerzeugnissen eine Poesie des absurden Zufalls. bis 15.11.2009

**Seemuseum.** Seeweg 3, Kreuzlingen, +41 71 688 52 42, [www.seemuseum.ch](http://www.seemuseum.ch)  
**Carl Theodor Meyer-Basel.** Nebst Ölbildern hat Carl Theodor Meyer-Basel auch sehr schöne Pastelle geschaffen. bis 15.11.2009

**Sparen Sie nicht am falschen Ort! Eine Werbung im SAITEN lohnt sich!**

Alle Einzelheiten und die Tarife im Internet: [www.saiten.ch/werbungverlag@saiten.ch](http://www.saiten.ch/werbungverlag@saiten.ch)  
oder telefonisch: +41 (0)71 222 30 66

**Museum**

**Appenzeller Brauchtums-museum.** Dorfplatz, Urnäsch, +41 71 364 23 22, [www.museum-urnaes.ch](http://www.museum-urnaes.ch)  
**Amelia Magro.** Als gebürtige Italienerin ist es der Fotografin während ihres 30jährigen Schaffens gelungen, mit grossem Einfühlungsvermögen und intuitiver Beobachtungsgabe den Kern der bodenständigen Welt des Appenzellerlandes zu erfassen und abzubilden. bis 23.01.2010

**Appenzeller Volkskunde-Museum.** Postfach 76, Stein AR, +41 71 368 50 56, [www.avm-stein.ch](http://www.avm-stein.ch)  
Schwarz war seine Farbe. Ruedi Peter, Holzschnitte. Sonderausstellung. bis 10.01.2010

**Gewerbemuseum Winterthur.** Kirchplatz 14, Winterthur, +41 52 267 51 36, [www.gewerbemuseum.ch](http://www.gewerbemuseum.ch)  
Kleid im Kontext. Im Zentrum der Ausstellung steht der performative Aspekt des sich Kleidens, einer Handlung in Raum und Zeit. bis 02.05.2010

**Historisches Museum Heiden.** Kirchplatz 5, Heiden, +41 71 898 50 50, [www.museum.heiden.ch](http://www.museum.heiden.ch)  
**Licht fürs Auge - Ruhm für Heiden.** Der Berliner Augenarzt Prof. Albrecht von Graefe (1828-1870) hat in der Ophthalmologie (Augenheilkunde) Geschichte geschrieben. bis 01.11.2009

**Historisches und Völkerkundemuseum.** Museumstrasse 50, St.Gallen, +41 71 242 06 42, [www.hmsg.ch](http://www.hmsg.ch)  
**«Indiens Tibet - Tibet Indiens».** 1939 wurde der österreichische Bergsteiger und Forschungsreisende Heinrich Harrer im indischen Teil

des Himalaya gefangen genommen. Die abenteuerliche Flucht nach Tibet und die Zeit danach hielt er im berühmt gewordenen Buch «Sieben Jahre in Tibet» fest und brachte auch zahlreiche Objekte mit nach Hause. bis 01.07.2010  
**Göttlich - Wörtlich.** Religionen sind weit mehr als «das Wort». Nicht nur die Veden, die Thora oder der Koran sind Sprachrohr des Glaubens, sondern auch Altäre, Statuen, Kerzenständer und Reliquien berichten von Sakralen und Heiligen. bis 13.12.2009

**Jüdisches Museum.** Schweizerstrasse 5, Hohenems, +43 5576 739 89 0, [www.jm-hohenems.at](http://www.jm-hohenems.at)  
Hast du meine Alpen gesehen? Die Ausstellung rückt die Bedeutung jüdischer Bergsteiger und Künstler, Tourismusprofiere und Intellektuelle, Forscher und Sammler und ihre Rolle bei der Entdeckung und Erschliessung der Alpen als universelles Kultur- und Naturerbe zum ersten Male ins Rampenlicht. bis 11.11.2009

**Naturmuseum.** Museumstrasse 32, St.Gallen, +41 71 242 06 70, [www.naturmuseumsg.ch](http://www.naturmuseumsg.ch)  
**Knochen - ein ganz besonderes Material.** Biologische, archäologische und kulturhistorische Betrachtungen. 07.11.2009 bis 07.03.2010

**Naturmuseum und Museum für Archäologie des Kantons Thurgau.** Freie Strasse 26, Frauenfeld, +41 52 724 22 19, [www.naturmuseum.tg.ch](http://www.naturmuseum.tg.ch)  
**Tiger, Ferkel, Schmetterling - Kostbarkeiten aus der 150-jährigen Sammlung.** Ein Tigerfell des früheren indischen Ministerpräsidenten Nehru, das Säuli mit acht

Beinen oder im Thurgau längst verschwundene Schmetterlinge. bis 10.01.2010

**Ortsmuseum Matzingen.** Rietacker 2, Matzingen, +41 52 376 19 47  
**«Weg einfach» - Kulturherbst im Murgtal: Ausstellung zum Leben im Murgtal von einst.** Speziell zu «Weg einfach» erinnert das Ortsmuseum an die Zeit der Polnischen Internierten und zeigt eine selbstgebaute Lokomotive der FW-Bahn im Masstab 1:10. bis 01.11.2009

**Rosgartenmuseum Konstanz.** Rosgartenstrasse 3, Konstanz, +49 7531 900 24 6, [www.rosgartenmuseum-konstanz.de](http://www.rosgartenmuseum-konstanz.de)  
Konstanzer Köpfe. Portraits aus vier Jahrhunderten. bis 18.04.2010  
**Sommer 39.** Die Ausstellung zeigt, wie Konstanz und seine Nachbarn 1939 den letzten Bodensee-Sommer vor der europäischen Katastrophe erlebten. bis 22.11.2009

**Stiftsbibliothek.** Klosterhof 6 d, St.Gallen, +41 71 227 34 16, [www.stiftsbibliothek.ch](http://www.stiftsbibliothek.ch)  
**Das Kloster St.Gallen und seine Schulen.** Zum 200. Geburtstag der Kath. Kantonsschule. bis 08.11.2009  
**Marlies Pekarek.** „Madonnas, Queens and other Heroes“. bis 29.11.2009 bis 28.02.2009  
**Heilkräuter und Gartenanlagen im Kloster St.Gallen.** Jahresausstellung. bis Ende 2010

**Textilmuseum.** Vadianstrasse 2, St.Gallen, +41 71 222 17 44, [www.textilmuseum.ch](http://www.textilmuseum.ch)  
sicherer, schöner, schneller. Textilien im Sport. bis 31.12.2009  
Galerie



Lassen Sie sich

**von uns  
inspirieren**

**Niedermann**Druck

Rorschacher Strasse 290  
9016 St.Gallen  
Telefon 071 282 48 80  
info@niedermanndruck.ch  
www.niedermanndruck.ch



**brockenhaus**  
degersheim STIFTUNG TOSAM

**fündig**

Mi-Fr 14-18 Uhr, Sa 9-16 Uhr  
Taastrasse 11, 9113 Degersheim

# Hatha Yoga Pilates Zala\* / ZalaDuo Massage

\* ganzheitliches Körpertraining

Teufenerstrasse 8 9000 St.Gallen [www.studio-8.ch](http://www.studio-8.ch)  
ChristineENZ 076 458 10 66 Susanna Koopmann 078 623 06 43

**studio (8)**



**Erker-Galerie.** Gallusstrasse 32, St.Gallen, +41 71 222 79 79, [www.erker-galerie.ch](http://www.erker-galerie.ch)  
Exklusive Originalgrafik aus der Erker-Presse. Piero Dorazio, Günther Förg, Hans Hartung, Antoni Tàpies, Günther Uecker etc. *bis 31.12.2009*

**Galerie 418.** Kirchgasse 17, Steckborn, +41 52 761 37 00, [www.galerie418.ch](http://www.galerie418.ch)  
 Die Landschaften des Johannes Diem. Gemälde und Zeichnung. *bis 27.12.2009*

**Galerie Adrian Bleisch.** Schmiedgasse 5, Arbon, +41 71 446 38 90  
Niklaus Lenherr und Achim Schroeteler. ImPuls. *08.11.2009 bis 05.12.2009*

**Galerie am Landsgemeindeplatz (Verein art-trogen).** Postfach 206, Trogen, +41 79 307 59 29, [www.art-trogen.ch](http://www.art-trogen.ch)  
art-trogen. Leo Sutter (Bilder), Natalia Kaya-Zwissler (Keramik) *bis 07.11.2009*

**Galerie Ardizón & Editions-werkstatt.** Thalbachgasse 4, Bregenz, +43 5574 207 14, [www.ardizon.at](http://www.ardizon.at)  
Hubert Matt. Die Auslotung der Möglichkeiten des Bildes in Konfrontation mit dem Textuellen stand und steht im Zentrum des Schaffens des Künstlers. *bis 14.11.2009*

**Galerie Christian Roellin.** Talhofstrasse 11, St.Gallen, +41 71 246 46 00, [www.christianroellin.com](http://www.christianroellin.com)  
Malgosia Jankowska - insert Therese Nortvedt, Female painting and drawing.wir Zeichnungen und Malerei der aus Polen und Norwegen stammenden Künstlerinnen. *bis 07.11.2009*

**Galerie Dorfplatz.** Dorfstrasse 11, Mogelsberg, +41 71 376 00 55, [www.atelierernst.ch](http://www.atelierernst.ch)  
David Boller. Lebt und arbeitet in Mogelsberg und zeichnet Comics und Manga für internationale Verlage. *bis 22.11.2009*

**Galerie Feurstein.** Johannitersgasse 6, Feldkirch, +43 5522 210 34, [www.galeriefeurstein.at](http://www.galeriefeurstein.at)  
Günther Holder. Seine Arbeiten behaupten sich im Spannungsfeld zwischen Malerei und Skulptur. sie sind gleichzeitig Ding und Bild. *bis 21.11.2009*

**Galerie Paul Hafner.** Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 223 32 11, [www.paulhafner.ch](http://www.paulhafner.ch)  
 small talk. Eine Referenz ans Ostschweizer Kunstschaffen mit: Roman Signer, Bernard Tagwerker, Alex Hanimann, Josef Felix Müller, Norbert Möslang, Katalin Deér, Marianne Rinderknecht, Beni Bischof, u.a. *21.11.2009 bis 23.01.2010*

**Galerie Rebhüüsl.** Hauptstrasse 55, Kreuzlingen, +41 79 385 66 11, [www.rebhuesli.ch](http://www.rebhuesli.ch)  
 Schönheit sehen. Fotowanderung entlang Untersee und Seerrücken.

Von der Konstanzer Fotografin und Journalistin Louise Jochims. *bis 14.11.2009*

**Galerie Speicher.** Reutenenstrasse 19, Speicher, +41 71 344 18 77  
 Kunstausstellung «unter 40...». Junges Speicherer Kunstschaffen. *08.11.2009 bis 22.11.2009*

**Galerie vor der Klostermauer.** Zeughausgasse 8, St.Gallen, +41 78 775 56 49, [www.klostermauer.ch](http://www.klostermauer.ch)  
 Susanne Esser. Fotokunst. *bis 15.11.2009*  
 Ruth Gossweiler. Körpersprache. *21.11.2009 bis 13.12.2009*

**Galerie Werkart.** Teufenerstrasse 75, St.Gallen, +41 79 690 90 50, [www.galerie-werkart.ch](http://www.galerie-werkart.ch)  
 Edith Thurnherr. Lichtspur. Acrylbilder mit Elefantendungspapier. *bis 07.11.2009*  
**Rathaus-Galerie.** Hauptstrasse 2, Goldach, +41 71 841 09 33  
 Küfas. Acryl-Bilder *05.11.2009 bis 31.03.2010*

**Städtische Wessenberg-Galerie.** Wessenbergstrasse 43, Konstanz, +49 7531 900 92 1, [www.stadt-konstanz.de](http://www.stadt-konstanz.de)  
 > Gerhard Glück. Kunst & Co.. Im Rahmen der Baden-Württembergischen Literaturtage zeigt die Wessenberg-Galerie eine Auswahl von Gerhard Glücks Cartoons rund um das Thema Kunst, die in den beiden letzten Jahrzehnten entstanden sind. *bis 15.11.2009*

## Weitere

**Alte Kaserne.** Technikumstrasse 8, Winterthur, +41 52 267 57 75, [www.altekaserne.ch](http://www.altekaserne.ch)  
 24-Stunden-Comics: Best of... Ausstellung mit Auszügen der Comics, die während dem Event vom 24./25. Oktober entstanden sind. *03.11.2009 bis 22.11.2009*  
 Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistro. Michi Jansen: «Schwarz Weiss». Ein Silent-Comic in Schabkarton - Speziell fürs Bistro Alte Kaserne entwickelte Michi Jansen die Geschichte von den Abenteuern zweier Schatten, deren Beziehung und Machtverhältnis sowie von einem Zylinder. *25.11.2009 bis 18.12.2009*  
 Familie und Beruf in Balance. Eine Wanderausstellung der Gleichstellungskonferenz der Ostschweizer Kantone und des Fürstentums Liechtenstein. *04.11.2009 bis 26.11.2009*

**Bahnhof Wil.** [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)  
 «Weg einfach» - Kulturherbst im Murgtal: Der Wagon rouge - Ausstellung im Bahnhofs. Im Bahnhof Wil stehen ein Güterwaggon und eine Rottenküche (Mannschaftsverpflegungswagen der SBB). Die Gestalterin Karin Würmli hat darin eine besondere Ausstellung eingerichtet. *bis 07.11.2009*

**Centro Sozio Culturale Italiano.** Unterer Graben 1, St.Gallen  
 «Passato, presente, futuro». Mostra fotografica. Fotoausstellung der italienischen Migration in der Ostschweiz. *07.11.2009 bis 30.11.2009*

**FHS Rorschach (Hochschule für Angewandte Wissenschaften).** Industriestrasse 35, Rorschach, +41 71 844 48 48, [www.fhsg.ch](http://www.fhsg.ch)  
 Il lungo addio - der lange Abschied. Die italienische Emigration in die Schweiz nach 1945. *bis 12.12.2009*

**Frauenbibliothek Wyborada.** Davidstrasse 42, St.Gallen, +41 71 222 65 15, [www.wyborada.ch](http://www.wyborada.ch)  
 Eva in Afrika. Die Ausstellung zeigt Gegenstände der Alltagskultur, da Töpferei, Korbmacherei und Verzierung von Kürbisbehältern in der traditionellen Arbeitsteilung den Frauen zugeordnet waren. Diese Werke von hoher Ästhetik und Fertigkeit sind in den Museums-sammlungen afrikanischer Kunst oft untervertreten, da sich dort das Hauptinteresse auf Masken- und Figurenschnitzerei aus Holz und auf Metallarbeiten konzentriert. Der Omnipräsenz der Afrikanerinnen in Alltag, Kultur und Sakralbereich tragen weitere Werke und Fotos Rechnung. *bis 28.11.*

**Haus Blume.** Gais  
 Museum am Dorfplatz. Gais in über 200 Ortsansichten aus der Zeit von Ende 18. bis Anfang 20. Jahrhundert. Zeichnungen von Johann Ulrich Fitz. *bis 10.11.2009*

**Kultur im Bären.** Unterdorf 5, Hääggenschwil, +41 71 243 20 83, [www.kulturimbaeren.ch](http://www.kulturimbaeren.ch)  
 Monica Ott - Petra Koller - Sonja van As. *bis 08.11.2009*

**Kulturzentrum am Münster.** Wessenbergstrasse 43, Konstanz, +49 7531 900 90 0, [www.konstanz.de](http://www.konstanz.de)  
 Comic - die neunte Kunst. In Comics treffen Literatur und Bildende Kunst aufeinander. Die Bildergeschichten sind nicht immer nur komisch. sie sind gruselig, abenteuerreich, sozialkritisch, historisch oder einfach rasant-spannend. Gezeigt werden Originale des Konstanzer Sammlers Thorsten Brümmel. *bis 05.11.2009*

**Liechtensteinisches Landesspital Vaduz.** Heiligkreuz 25, Vaduz, +423 23544 11  
 100 Jahre Ostschweizer Kinderspital. Wanderausstellung. *20.11.2009 bis 09.12.2009*

**Panorama-Halle Säntis.** Schwägälp, +41 71 365 65 65, [www.saentisbahn.ch](http://www.saentisbahn.ch)  
 Gwönderfützig - Faszination Mineralien. Wissens- und Schenswertes aus der geheimnisvollen Welt der Strahler. täglich während der Betriebszeiten der Schwebbebahn geöffnet *bis 31.12.2009*

**Probstei Alt St.Johann.** Alt St.Johann, +41 71 999 90 11, [www.sanktjohann.ch](http://www.sanktjohann.ch)  
 Tierglocken aus aller Welt - Sammlung Daub. Über 500 Glocken aus Europa, Asien, Afrika und Amerika. *bis 31.12.2009*

**Silberschmuckatelier O'la la.** Oberdorfstrasse 32, Herisau, +41 71 351 35 70  
 Die herrliche Frau in Herisau. Karikaturen/Figuren von Bethli Stephani *bis 24.12.2009*

**Spital Wil.** Fürstenlandstr. 32, Wil, +41 71 914 61 11, [www.spitalwil.ch](http://www.spitalwil.ch)  
 100 Jahre Ostschweizer Kinderspital. Wanderausstellung. *bis 18.11.2009*

**Stiftsbibliothek.** Klosterhof 6 d, St.Gallen, +41 71 227 34 16, [www.stiftsbibliothek.ch](http://www.stiftsbibliothek.ch)  
 Das Kloster St.Gallen und seine Schulen. Zum 200. Geburtstag der Kath. Kantonssekundarschule. *bis 08.11.2009*  
 Marlies Pekarek. „Madonnas, Queens and other Heroes“. *bis 29.11.2009 bis 28.02.2009*  
 Heilkräuter und Gartenanlagen im Kloster St.Gallen. Jahresausstellung. *bis Ende 2010*



**WANDERN MIT DER MAUS**

DAS KULTURPORTAL FÜR DIE OSTSCHWEIZ

[WWW.SAITEN.CH](http://WWW.SAITEN.CH)



# Kurse

## KÖRPER

### Aku-Yoga. Dehnung und Lockerung aus Ost und West.

Hetti Werker, Studio 8, Teufenerstrasse 8, St. Gallen, 071 222 75 58, hettiwker@pobox.ch. Di 10-11 Uhr, 12:20-13:20 Uhr

### Bewegungs- u. Ausdrucksstück für Kinder. 5-9 Jahre.

B. Schällibaum, 071 277 37 29, Sala. Do 16:45-18 Uhr

### Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40.

B. Schällibaum, Felsenstrasse, Sala, 071 277 37 29. Do 18:30-19:30 Uhr

### Felicebalance. Biosynthese und Craniosacrale Behandlung für Erwachsene und Kinder.

Astrid Bischof, Vadianstrasse 40, St. Gallen, 078 609 08 09, 071 344 29 56 • Sandra Töngi. 076 596 58 86, 071 877 45 77, www.felicebalance.ch

### Pilates. Katja Rüesch, Mo/Mi 12:10-13 Uhr. Hatha Yoga.

Vanessa Schmid, Sa 9-10:30 Uhr. Schule für Ballett und Tanz, St. Gallen. 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch

### Feldenkrais. Bewusstheit durch Bewegung, Gruppen in St. Gallen

Claudia Sieber Bischoff, Dipl. Feldenkrais Lehrerin SFV, 071 222 95 68, Di 19:10-21:10 Uhr. Feldenkrais kombiniert mit kreativem Tanz, Do 18:05-19:30 Uhr, Fr 17-18:20 Uhr

### Stocktanz. Neuer Einführungskurs. Claudia Roemmel, Felsenstrasse 33, St. Gallen. 071 222 98 02, www.tanztheatertext.ch.

### Tanz und Bewegung. 14-tägig

Eine Reise nach Innen. Erika Friedli, Gais, 071 793 33 06, ein Samstag/Monat 10-14 Uhr

### Nia®-Getanzte Lebensfreude. Ganzheitliche Fitness für Körper, Geist und Seele. Nia ist Tanz, Kampfsport, Entspannung und Lebensfreude. Kurse in St. Gallen, Gossau. Alexandra Kunz, Ausbilderin FA/Bewegungspäd. BGB, Cert. Nia-Teacher Brown Belt, 076 325 64 05, www.gymallegro.ch

### Kultur-Werkstatt Wil. Barfussdisco, Yoga, Sing- und Rhythmuskreis, Qi Gong, Moderner Tanz, Afro, Rhythmik, Feldenkrais, kreativer Kindertanz, PeKiP, 5 Rhythmen u.a. Info: 071 912 22 66, www.kultur-werkstatt.ch

### Studio 8. Zala - Ganzheitliches Körpertraining, Pilates, Hatha Yoga, Massage. Susanna Koopmann, 078 623 06 43, Christine Enz, 076 458 10 66. Teufenerstr. 8, St. Gallen, info@studio-8.ch, www.studio-8.ch

### MUSIK/GESANG

### Klangwelt Toggenburg. Info: 071 999 19 23, www.klangwelt-toggenburg.ch, Neue Klangerfahrung mit Monochorden. Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Obertönen.

Heinz Bürgin, Im Uttenwil, 9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, www.pythagoras-instrumente.ch

### Stimmräume. Entfaltung des Stimmpotenzials, Selbsterfahrung mit der Stimme. Bea Mantel, Hadwigstrasse 4, St. Gallen, 079 208 98 02, bea@stimmraume.ch

### Cellounterricht. Erfahrene

Cellistin und Pädagogin erteilt Cellounterricht für Anfänger und Fortgeschrittene. Bettina Messerschmidt, 071 278 50 09, b.messerschmidt@bluewin.ch

### Djembe - Westafrikanische Handtrommel. Fortlaufender Gruppenunterricht, Workshops, Einzelunterricht. Markus Brechbühl, Djembeplus Musikstudio, Bahnhof Bruggen, St. Gallen, 071 279 22 25, Mobil 076 42 42 076, www.djembeplus.ch

### EWB Sekretariat. 071 344 47 25, www.ewb-ar.ch, Kurse anfragen

### Schlagzeugunterricht im Rheintal. Trommeln mit Händen und Füßen. Enrico Lenzin, Rebstein, 077 424 87 33, enrico.lenzin@gmx.ch

### Stimmlokal.ch. Die frische Gesangsschule. Miriam Sutter, 076 577 30 34 und Nathalie Maerten, 076 571 30 34, Adlerberg 6, St. Gallen, post@stimmlokal.ch

### TANZ

### Theatertanzschule. Ballett, Modern, Jazz, Tanz&Spiel, Hip-Hop, Yoga, Bodystyling. Künstlerische Leitung: Philip Egli, Schulleitung: Denise Welten, Notkerstr 40, St. Gallen. Information im Tanzbüro, Museumstrasse 2, 071 242 05 25, tanzschule@theatersg.ch

### TanzRaum Bischofszell. Vielfältiges Tanzangebot! Afro, Bauchtanz, Kindertanz, Kreistanz, Yoga, Körperarbeit, Tanzimprovisation, Seniorenanz, Stocktanz u.v.m. Infos: 071 422 57 09, www.tanzraumbischofszell.ch

### Tanzschule Karrer. Zeitgenössische Kindertanz, Rhythmik, Teenie-Dance, Jazz, Improvisation, Flamenco, Pilates Matwork. Regina M. Karrer, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88, reginakarrer@bluewin.ch

### Freier Tanz zwischen Himmel und Erde. Improvisation und Wahrnehmung. Nicole Lieberherr, Ref. Kirche Riethüsi, St. Gallen, 071 351 37 82, Do 18:15-20 Uhr

### Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen. B. Schällibaum, 071 223 41 69, Sala, Do 20-21:30 Uhr, Fr 17:30-19 Uhr

### Taketina - Rhythmische Körperarbeit. Urs Tobler, 071 277 37 29, Mi 18:30-21 Uhr

### Tango Argentino. Kurse für alle Niveaus. Tango Almacén, Lagerhaus 42, St. Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch

### Tango Argentino. Kurse und Workshops für Singles und Paare. Johanna Rossi, St. Gallen, 071 223 65 67, rossil@freesurf.ch

### Ballett und Bewegungserziehung im Vorschulalter. Klassisches Ballett. Alle Niveaus für Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Schule für Ballett und Tanz, St. Gallen, 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch

### Herbstkurs 2009 Klassisches Ballett. Marianne Fuchs, 12.-16.10. Ballett, Modern/Contemporary Dance.

### Jazz, Yoga. CDSP Berufsausbildung für zeitgenössischen Bühnentanz. (2-6 Semester). Dance Loft Rorschach, 071 841 11 33, info@danceloft.ch, www.danceloft.ch

### Indischer Tanz. Bollywood und klassischer Südinischer Tanz Andrea Eugster Ingold, Tanzschule Karrer, St. Gallen, 071 244 31 48, Mi 18-19:15 Uhr

### Tanz, Bewegung & Ausbildung, Danielle Curtius. Jazz-/Moderndance, Dance Aerobic, Pilates & Dance, Bewegungstraining, HipHop für Jugendliche und Erwachsene, Ballett für Kinder. Ausbildungen: Bewegung, Gymnastik & Tanz. NEU Bewegungstrainer. Zusatzausbildung Tanzpädagogik. Die Ausbildungen sind BGB Schweiz anerkannt. Schachenstrasse 9, St. Gallen, 071 280 35 32, www.curtius-tanz.ch

### Schule für Tanz und Performance in Herisau. 2-jähriger berufsbegleitender Lehrgang, öffentliche Wochenendkurse. Christine von Mentlen, Claudia Roemmel, TanzRaum Herisau, 071 351 34 22, www.tanzraum.ch/schule, schule@tanzraum.ch

### Bettina Castano Flamenco. Neues Flamencotanz-projekt in St. Gallen mit fundamental-systematischem Unterricht. Bettina Castano, 0034 954 901 001, b.castano@interbook.net., www.castano-flamenco.com, fortlaufende und Wochenendkurse

### Jazztanz. Funky Jazz. HipHop. Gymnastik. Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in St. Gallen und Degersheim. Nicole Baumann, dipl. Tanz- und Gymnastikpädagogin SBTG, St. Gallen, 071 393 22 43

### Afrikanisch inspirierter Tanz. Nach Aufwärmübungen tanzen wir zu versch. Rhythmen. Tanja Langenauer, Felsenstrasse 33, St. Gallen, 071 411 48 12, ta.ste@bluewin.ch, jeden 2. Mi und Do 18:15-19:45 (AnfängerInnen) und 20-21:30 Uhr (Mittel), Amriswil wöchentlich Di 9-10:30 Uhr

### Contact Improvisation Jam. Gemeinsames Warm-up, keine Anmeldung nötig, 10 Fr./Abend, Do 15./29.10., 20:15-22:15 Uhr, Einführung in die Contact Improvisation. Do 20:15-22 Uhr, jeder Abend ist in sich abgeschlossen. Kathrin Schwander, Teufenerstr. 8, Studio 8, St. Gallen, 071 222 72 65, kschwander@gmx.ch

### Körperwahrnehmung, Bewegung, Tanzimprovisation. Anlies Stoffel Froidevaux, St. Gallen, Auskunft und Anmeldung: 071 340 01 12

### Tanzschule: raumbewegen bewegungsraum. Kindertanz, Streetdance, Zeitgenössischer Tanz, Ballett, Gymnastik. Kerstin Frick, Merkurstr. 2, St. Gallen, 071 223 30 12, info@raumbewegen.ch, www.raumbewegen.ch

### Kindertanz. Zeitgenössischer Tanz für Kinder und Jugendliche. versch. Altersgruppen ab Kindergarten. Isabel Bartenstein, Niederterufen, 071 220 41 91, Di

### IG - TANZ TRAINING Weiterbildung für Tanz- und Bewegungsschaffende. Theater-tanzschule, Notkerstrasse, St. Gallen. Infos: www.igtanz-ostschweiz.ch, Cordelia Alder, 071/ 793 22 43, alder.gais@gmx.ch, jew. freitags, 9-11 Uhr

### Zeitgenössisch Monika Schneider, 23./30.10. und 6./13.11. jeweils 9-11 Uhr

## FERNOST

### Wen-Do. Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen. Frauen 31.10., Mädchen (10-12 Jahre) 21./22.11., Mädchen (8-10 Jahre) 7./8.11. Katharina Fortunato-Furrer, Verein Selbstverteidigung Wen-Do, Bühleichestrasse 2 St. Gallen, 071 222 05 15, wendo.sg@bluewin.ch

### Aikido Einführungskurs. www.aikido-meishin-sg.ch, Einführungskurs 18:30-19 Uhr, Fortgeschr. Mo/Mi/Fr 19:30-21 Uhr

### SundariYoga. Ein kraftvolles Yoga, das bewegt. Eine Oase der Stille, die entspannt. Ein zeitgemässer Yogi, der inspiriert. 071 440 20 02, www.sundariyoga.ch

### I Ging Kurs. Das Buch der Wandlung. Michael Zwisser, 071 534 33 32, fengshui@zeitimraum.ch, www.zeitimraum.ch

## MALEN

### kleine Kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St. Gallen. Verein kleine Kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80

### Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene. In Gruppen oder Einzel. Karin Wetter, 071 223 57 60

### Malatelier für Kinder und Erwachsene. Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7 (beim Hotel Ekkehard), St. Gallen. 071 222 40 01 oder 071 245 40 30, p.stahlberger@bluewin.ch

### Wenn Farbpinsel tanzen, erweitert sich der Horizont. Ausdrucks malen. Bernadette Tischhauser, St. Gallen, 071 222 49 29, Do Abend, www.praxis-tischhauser.ch

### Kurs im Malatelier. Arbeiten mit Öl, Acryl, Spachtel. Gruppen und Einzel. Vera Savelieva, Schwertgasse 23, St. Gallen, 078 768 98 07, info@doma-sg.ch

### Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen. Lisa Schmid, Atelier Galerie, St. Gallen. 071 222 40 88 oder 071 223 37 01, www.atelier-lisaschmid.ch

### il pennello Kulturraum03.ch. Malerlebenswerkstatt für Erwachsene u. Kinder, Klang-massage nach Peter Hess, Meridiantklopfen, Meditation, individuelle Einzelbegleitung. Maya Bärlocher, Bahnhofstr. 30, 9402 Mörschwil, 071 845 30 32, info@kulturraum03.ch

### Vorbereitungsjahr (10.Schuljahr) für gestalterische Berufsrichtungen/Vorkurse. Ortega Schule St.Gallen, Kesslerstr. 1, St. Gallen, 071 223 53 91, www.ortega-schule.ch, laufend Infoveranstaltungen

### Meditatives Malen in Rorschach. Sabin Hansen, 071 790 03 73, kontakt@sabinhansen.ch, www.sabinhansen.ch/vitae, ein Sonntagmorgen/Monat

## DREIDIMENSIONAL

### kleine Kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St. Gallen. Verein kleine Kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80

### Mosaik Kurse. Maiken Offenhäuser, Bühler, 071 793 27 63, Wochenendkurse auf Anfrage

## ÜBUNGS RAUM Kunst.

Gestaltungsschule, Trogen «Palais Bleu». Sonja Hugentobler, 071 260 26 86 oder St. Gallen, Gabriela Zumstein, 071 244 77 20.

Modellieren. Anfänger bis Fortgeschrittene. Natalia Kaya Zwissler. Filzen. für Kinder und Erwachsene. Yukiko Kawahara, Atelier Oberstrasse 167, St. Gallen, 071 277 26 36

Landart und NaturKunst Kurse. Patrick Horber, Altstätten, 071 222 32 33, patrick.horber@gmail.com, www.streuwerk.ch

## NATUR

### WWF Naturlive Naturerlebnisse & Kurse. Exkursionen, Ferien- und sanfte Reiseangebote für Kinder, Familien und Erwachsene. WWF-Regiobüro AR/AI-SG-TG, Merkurstrasse 2, Postfach 2341, 9001 St.Gallen, 071 223 29 30, Kursangebote und Infos unter: www.wwfost.ch

## DIVERSE

### Systemische Familienaufstellung. Bernadette Tischhauser, St. Gallen, 071 222 49 29, www.praxis-tischhauser.ch.

### Standortbestimmungseminar. «Heute hier! und Morgen?». Berufs-Laufbahnberatung, St. Gallen, 071 229 72 11, blbstgallen@ed-ibb.sg.ch

### PaTre. Väter in Trennung/Scheidung. 1x monatlich Austausch. Info: 079 277 00 71 oder www.forummann.ch/patre.html

### Stressbewältigung durch Achtsamkeit. Vom blossen Reagieren zum bewussten Handeln. Vera Krähenmann, St. Gallen, 071 280 20 10, www.k-bt.ch, 8 Dienstagabende ab 20.10.

### Leistungsfähig sein und bleiben. Intelligenter Umgang mit Ressourcen und Stress. Schloss Wartense, 071 280 20 10, www.k-bt.ch, 5./6.11.

### Atelier Keramik Plus. Handwerkliches und ausdrucksorientiertes Gestalten mit Tonerde. Workshops, Kurse, Ferienangebote. Margrith Gyr, Degersheim, 071 371 54 32, www.keramik-plus.ch

### Zauberland im Theaterwerk. Theaterkurse für Kinder, 5-12J. Sandra Sennhauser, Teufenerstr. 73b, St. Gallen, 079 677 15 89, sandra\_spoerri@yahoo.com, jeweils Mittwochs.

## DACHATELIER

### Verein Dachatelier. Teufenerstr. 75, St. Gallen, 071 223 50 66, www.dachatelier.ch

## GBS ST.GALLEN

### Gewerbliches Berufs- und Weiterbildungszentrum, Davidstrasse 25, St. Gallen, 071 226 58 00, weiterbildung@gbssg.ch

### Sprachen. Englisch, Spanisch, Italienisch, Deutsch

### Mediendesign. Mac Kurse, Video, Trickfilm, Digitalfotografie Schule für Gestaltung. Kurse und Lehrgänge

### Handwerk und Technik. Schweißen, Schmieden, Drucken

### Baukaderschule. Kurse und Lehrgänge

### Informatik auf PC. Europäischer Computer-Führerschein ECDL

# Lokale

**Albani.** Steinberggasse 16, 8400 Winterthur, 052 212 69 96, www.albani.ch

**Alte Fabrik.** Klaus Gebert Strasse 5, 8640 Rapperswil, 055 210 51 54, www.alte-fabrik.ch

**Altes Hallenbad.** Reichenfeldgasse 10, 6800 Feldkirch, +43 6763 348 576, www.feldkirch.at

**Alte Kaserne.** Technikumstr. 8, 8400 Winterthur, 052 267 57 75, www.altekaserne.ch

**Altes Kino Mels.** Sarganserstr. 66, 8887 Mels, 081 723 73 30, www.alteskino.ch

**Assel-Keller.** Hauptstr. 53, 9105 Schönengrund, 071 361 13 54, 078 885 59 46, www.assel.ch

**Bar Breite.** Breite, 9450 Altstätten, 071 755 05 15

**Bodman-Literaturhaus.** Am Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, 071 669 28 47, www.bodmanhaus.ch

**Buchhandlung Comedia.** Katharinengasse 20, 9004 St. Gallen, 071 245 80 08, www.comedia-sg.ch

**Casa Latinoamericana.** Eisengasse 5, 9000 St. Gallen, info@casalatinamericano.ch

**Casino Frauenfeld.** Bahnhofplatz, 8500 Frauenfeld, 052 721 40 41, www.casino-frauenfeld.ch

**Casino Herisau.** Poststr. 9, 9100 Herisau

**Casinotheater.** Stadthausstr. 119, 8400 Winterthur, VVK: 052 260 58 58, www.casinotheater.ch

**Chällertheater im Baronenhaus.** Marktgasse 70, 9500 Wil, 071 911 51 68

**Cinevox Theater.** Poststr., Neuhausen am Rheinfall, cinevox@artco.ch, www.artco.ch

**Chössli-Theater.** Bahnhof, 9620 Lichtensteig, 071 988 13 17, VVK: 071 988 57 57, www.choessi.ch

**Club Chez Fuchs.** Reichenaustr. 212, 78467 Konstanz, +49 7531 697 05 12, www.chez-fuchs.de

**Conrad Sohm.** Boden 16, 6850 Dornbirn, +43 5572 33 606, www.adl.at

**CULT Bar.** Kräzernstr. 12a, 9014 St. Gallen, 079 673 07 43, www.cultbar.ch

**Diogenes Theater.** Kugelgasse 3, 9450 Altstätten, 071 755 49 47, VVK: 071 755 19 65, www.diogenes-theater.ch

**Eisenwerk.** Industriestr. 23, 8500 Frauenfeld, 052 728 89 82, VVK: 052 721 99 26, www.eisenwerk.ch

**Erica der Club.** Grenzstr. 15, 9430 St. Margrethen SG, 071 744 15 55, www.ericach.ch

**FassBühne.** Webergasse 13, 8200 Schaffhausen, 052 620 05 86, VVK: 052 620 05 86, www.schauwerk.ch

**Festspiel- und Kongresshaus.** Platz der Wiener Symphoniker 1, 6900 Bregenz, +43 5574 41 33 51, www.festspielhausbregenz.at

**Figurentheater.** Lämmlibrunnenstr. 34, 9004 St. Gallen, 071 223 12 47, VVK: 071 222 60 60, www.figurentheater-sg.ch

**Gare de Lion.** Silostrasse 10, 9500 Wil, 071 910 05 77, www.garedelion.ch

**Gasthaus Rössli/Kultur in Mogelsberg.** Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15 11, www.roessli-mogelsberg.ch, www.kultur-mogelsberg.ch

**Gaswerk.** Untere Schönaltstr. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, www.gaswerk.ch

**Genossenschaft Hotel Linde.** Poststrasse 11, 9410 Heiden, 071 891 14 14, www.lindeheiden.com

**Grabenhalle.** Unterer Graben 17, 9000 St. Gallen, 071 222 82 11, www.grabenhalle.ch

**Hotel Hof Weissbad.** Parkstr., 9057 Weissbad, 071 798 80 80, www.hofweissbad.ch

**Jazzclub Rorschach.** Churerstr. 28, 9400 Rorschach, 071 858 39 96, www.jazzclub-rorschach.ch

**Jazzhaus (Jazzclub).** Rheinstr. 21, 6890 Lustenau, www.jazzclub.at

**Jugendkulturraum flon.** Lagerhaus, Davidstr. 42, 9001 St. Gallen, 071 224 55 05, www.flon-sg.ch

**K9 Kulturzentrum.** Hieronymusgasse 3, 78462 Konstanz, +43 7531 16 713, www.k9-kulturzentrum.de

**KAFF.** Zürcherstr. 185, 8500 Frauenfeld, 052 720 36 34, www.kaff.ch

**Kammgarn.** Baumgartenstr. 19, 8200 Schaffhausen, 052 624 01 40, www.kammgarn.ch

**Kantonsbibliothek Vadiana.** Notkerstr. 22, 9000 St. Gallen, 071 229 23 21, www.kb.sg.ch

**Katharinsaal.** Katharinen-gasse 11, 9000 St. Gallen

**Keller der Rose.** Klosterplatz, 9000 St. Gallen, 071 222 90 20

**Kellerbühne.** St. Georgen-Str. 3, 9000 St. Gallen, 071 223 39 59, VVK: 071 228 16 66, www.kellerbuehne.ch

**Kellerbühne Grünfels.** Molkereistr. 12, 8645 Jona, 055 212 28 09, VVK: 055 212 28 09, www.gruenfels.ch

**Kino Loge.** Oberer Graben 6, 8400 Winterthur, 052 208 12 41, www.hotelloge.ch

**Kino Namenlos.** Mühletorplatz, 6800 Feldkirch, +43 55 2272 895, www.taskino.at

**Kino Rosental.** Schulhausstr. 9, 9410 Heiden, 071 891 36 36, www.kino-heiden.ch

**Kinok.** Grosseackerstr. 3, 9000 St. Gallen, 071 245 80 68, VVK: 071 245 80 68, www.kinok.ch

**Kraftfeld.** Lagerplatz 18, 8400 Winterthur, 052 202 02 04, www.kraftfeld.ch

**Kraftwerk.** 9643 Krummenau, 071 993 36 32, www.kraftwerk-club.ch

**Krempel (Zentrum Neu Hof).** Wiedenstr. 48, 9470 Buchs SG, 081 756 50 10, fwww.krempel.ch

**kubus.** Mooswiesstr. 30, 9200 Gossau SG, www.myspace.com/imkubus

**Kugl – Kultur am Gleis.** Güterbahnstr. 4, 9000 St. Gallen, 076 420 38 45, www.kugl.ch

**Kult Bau.** Konkordiastr. 27, St. Gallen, 071 244 57 84, www.kultbau.org

**Kul-tour.** auf Vögelsegg, Hoh-rüti 1, 9042 Speicher, 071 340 09 01, info@kul-tour.ch, www.kul-tour.ch

**Kultur i de Aula.** Schülerweg 2, Goldach, 071 841 49 91, www.kulturideaula.ch

**Kultur im Bären.** Unterdorf 5, 9312 Haggenschwil, 071 243 20 83, www.kultur-im-baeren.ch

**Kulturcinema.** Farbasse, 9320 Arbon, 071 440 07 64, www.kulturcinema.ch

**Kulturforum.** Bahnhofstr. 22, 8580 Amriswil, 071 410 10 93, www.kulturforum-amriswil.ch

**Kulturladen.** Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, +49 7531 529 54, www.kulturladen.de

**Kulturlokal Mariaberg.** Hauptstrasse 45, 9400 Rorschach www.maberg.ch

**Kultur Psychiatrie Münsterlingen.** 8596 Münsterlingen, 071 686 41 41, www.stgag.ch

**Kultur-Werkstatt.** Churfürststr. 5, 9500 Wil, 071 912 22 66, www.kultur-werkstatt.ch

**Kulturzentrum Gaswerk.** Untere Schönaltstr. 19, 8401 Winterthur, VVK: 052 203 34 34, www.gaswerk.ch

**Kunst- und Kulturzentrum K9.** Obere Laube 71, 78462 Konstanz, +49 7531 167 13, www.k9-kulturzentrum.de

**Löwenarena.** Hauptstr. 23, 8580 Sommeri, 071 411 30 40, www.loewenarena.ch

**Lokremise.** Grünbergstr. 7, 9000 St. Gallen

**Lyceumclub.** Rorschacherstr. 25, 9000 St. Gallen

**Marionettenoper.** Fischergasse 37, 88131 Lindau, VVK: +49 8382 94 46 50, www.lindauer-mt.de

**Metrokino.** Rheinstr. 25, 6900 Bregenz, +43 5574 71 843, www.filmforum.at

**Montforthaus.** Leonhardsplatz 8, 6800 Feldkirch, +43 5522 760 01 31 10

**Offene Kirche.** Böcklinstr. 2, 9000 St. Gallen, VVK: 071 278 49 69, www.okl.ch

**Palace.** Rosenbergstr. 2, 9000 St. Gallen, 071 222 06 96, www.palace.sg

**Phönix Theater 81.** 8266 Steckborn, www.phoenix-theater.ch

**Projektraum Nextex.** Blumenbergplatz 3, 9000 St. Gallen, 071 220 83 50, www.visarteost.ch

**Printlounge.** Schwertgasse 22, 9000 St. Gallen, 071 222 07 52, www.printlounge.ch

**Propstei.** 6722 St. Gerold, +43 55 50 21 21, www.propstei-stgerold.at

**Raum für innere Kultur.** Frongartenstr. 8, 9000 St. Gallen, 071 340 03 25, www.cre-do.info

**Remise.** Am Raiffeisenplatz 1, 6700 Bludenz, +43 5552 334 07, www.remise-bludenz.at

**Restaurant Eintracht.** Neudorfstr. 5, 9533 Kirchberg SG, 071 931 10 92, www.eintracht-kirchberg.ch

**Restaurant Freihof.** Rorschacherstr. 2, 9450 Altstätten, 071 755 86 20, www.freihof-altstaetten.ch

**Restaurant Kastanienhof.** Militärstr. 9, 9000 St. Gallen, 071 278 41 42, www.kastanienhof.ch

**Restaurant Rössli.** Dorf 42, 9103 Schwellbrunn, 071 352 21 22

**Restaurant Splügeneck.** St. Georgenstr. 4, 9000 St. Gallen, 071 222 16 29

**Rosenegg.** Bärenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen, www.museumrosenegg.ch

**Rudolf-Steiner-Schule.** Rorschacherstr. 312, 9016 St. Gallen, 071 282 30 10, www.steinerschule.ch

**Salzhaus.** Untere Vogelsangstr. 6, 8400 Winterthur, 052 204 05 54, VVK: 052 204 05 54, www.salzhaus.ch

**Schlachthaus Kulturcafé.** Dornbirn, +43 5572 36 508, www.cafe-schlachthaus.at

**Schloss Dottenwil.** Postfach 1094, 9303 Wittenbach, 071 298 26 62, www.dottenwil.ch

**Schloss Hagenwil.** Hagenwil, 8580 Amriswil, 071 411 19 13, VVK: 071 411 41 98, www.schloss-hagenwil.ch

**Schloss Wartegg.** Von-Barler-Weg, 9404 Rorschacherberg, 071 858 62 62, www.wartegg.ch

**Schloss Wolfsberg.** Wolfsbergstr. 19, 8272 Ermatingen, 071 663 51 51, VVK: 071 663 51 51, www.wolfsberg.com

**Schlösslekkeller.** Fürst-Franz-Josef-Str. 68, 9490 Vaduz, +41 423 230 10 40, www.schloesslekkeller.li

**Sonderbar/Rauch.** Marktgasse 12-14, 6800 Feldkirch, +43 5522 76 355, www.sonderbar.ch

**Spielboden.** Färbergasse 15, 6850 Dornbirn, +43 5572 219 33 11, www.spielboden.at

**Stadtsaal.** Bahnhofplatz 6, 9500 Wil, 071 913 70 07, www.stadtwil.ch

**Stadttheater Konstanz.** Konzilstr. 11, 78462 Konstanz, +49 7531 90 01 08, VVK: +49 7531 90 01 50, www.stadt.konstanz.de

**Stadttheater Schaffhausen.** Herrenacker 23, 8200 Schaffhausen, VVK: 052 625 05 55, www.stadttheater-sh.ch

**Tango Almacén.** Lagerhaus, Dandstr. 42, 9000 St. Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch

**TanzRaum Herisau.** Mühlebühl 16a, 9100 Herisau, 071 352 56 77, www.tanzraum.ch

**Theagovia.** Sun Areal, 8575 Bürglen, 071 622 44 33, www.theagovia.ch

**Theater Kosmos.** Mariahilfstr. 29, 6900 Bregenz, +43 5574 440 34, www.theaterkosmos.at

**Theater St. Gallen.** Museumstr. 24, 9000 St. Gallen, 071 242 05 05, VVK: 071 242 06 06, www.theatersg.ch

**Theater am Kirchplatz.** Reberastr. 10, 9494 Schaan, +41 0423 237 59 60, VVK: +41 0423 237 59 69, www.tak.li

**Theater am Kornmarkt.** Seestr. 2, 6900 Bregenz, +43 5574 428 70, VVK: +43 5574 420 18, www.theater-bregenz.at

**Theater am Saumarkt.** Mühletorplatz 1, 6800 Feldkirch, +43 5522 728 95, www.saumarkt.at

**Theater an der Grenze.** Hauptstr. 55a, 8280 Kreuzlingen, 071 671 26 42, www.kreuzlingen.ch

**Theaterwerk.** Teufenerstr. 73a, 9000 St. Gallen, 079 677 15 89

**Tonhalle.** Museumstr. 25, 9000 St. Gallen, 071 242 06 32, VVK: 071 242 06 06, www.sinfonieorchestersg.ch

**Trottentheater.** Rheinstrasse, Neuhausen am Rheinfall, 052 672 68 62

**USL-Ruum.** Schrofenstr. 12, 8580 Amriswil, www.uslruum.ch

**Vaduzer-Saal.** Dr. Grass-Str. 3, 9490 Vaduz, +41 0423 235 40 60, VVK: +41 0423 237 59 69, www.vaduz.li

**Vollmondbar.** Stadtgärtnerei, Glas-haus beim Sallmanschen Haus, 8280 Kreuzlingen, 071 672 69 25

**Werdenberger Kleintheater fabriggli.** Schulhausstr. 12, 9470 Buchs SG, 081 756 66 04, www.fabriggli.ch

**ZAK.** Werkstr. 9, 8645 Jona, 055 214 41 00, www.zak-jona.ch

**ZiK – Zentrum für integrierte Kreativität.** Weitegasse 6, 9320 Arbon, 071 714 402 792, www.zik-arbon.ch

**Änderungen und Ergänzungen bitte an:** sekretariat@saiten.ch  
Die Adressen der Museen und Galerien sind unter «Ausstellungen» aufgeführt.





Stadti St.Gallen  
Sportamt



# Badespass

*Fitness und Wohlbefinden*



HALLENBAD UND SAUNA  
**BLUMENWIES**  
ST. GALLEN

VISIONAL



Metzgergass 26  
9000 St.Galle

Über 25'000 Jobs  
von über 6'000  
Firmen

**stellenmarkt.ch**

